

2023

# The Harmonized Commodity Description and Coding System

---

Part : 1/2

Mehrdad Jamal Arvanaghi

نمانکلاتورهای کالایی

Goods Nomenclatures

Mehrdad Jamal Arvanaghi

# لزوم و فلسفه وجودی یک سیستم طبقه بندی کالا

## ۱- تنظیم مقررات تجارت خارجی

- تجارت یعنی خرید و فروش کالا و وقتی با خارج از کشور صورت گیرد ( واردات و صادرات)، تجارت خارجی نامیده می شود. تجارت خارجی سهم عمده ای در اقتصاد و تولید ملی یک کشور دارد. لذا کشورها حساسیت زیادی روی تجارت خارجی داشته و قوانین خاصی برای کنترل و تنظیم آن وضع می نمایند.
- واردات و صادرات کالا بخش اعظم تجارت خارجی را تشکیل می دهد و برای کنترل آن بدو باید کالاها را دسته بندی یا طبقه بندی نمود تا امکان سیاستگذاری میسر گردد.
- بنابراین ، یکی از دلایل اصلی لزوم طبقه بندی کالا، امکان تنظیم مقررات واردات و صادرات و آزاد یا محدود کردن ورود و صدور کالا می باشد.

# لزوم و فلسفه وجودی یک سیستم طبقه بندی کالا

## ۲- حمایت از صنعت و حفظ اشتغال

○ یکی از موارد و عوامل بسیار مهم در تدوین سیاستهای تجارت خارجی، حمایت از صنعت و حفظ اشتغال می باشد؛ به عنوان مثال کشور ما در راستای سیاست اهداف فوق (حمایت از صنایع نساجی، سرامیک، اتومبیل و...) برای ورود اقلامی مانند پوشاک، چینی آلات، اتومبیل و... و محدود کردن ورود این اقلام، حقوق ورودی بالائی تعیین نموده تا با گران کردن قیمت تمام شده واردات، از صنعت مشابه داخلی حمایت نماید.

# لزوم و فلسفه وجودی یک سیستم طبقه بندی کالا

## ۳- جمع آوری آمار تجارت خارجی

- آمار، نمایش ریاضی و یا تصویری واقعیت ها می باشد. بدون وجود آمار صحیح، امکان اتخاذ تصمیم و سیاستگذاری درست وجود ندارد. برای جمع آوری آمار بدواً نیاز به « طبقه بندی » موضوع آن وجود دارد. بدیهی است وقتی خواسته باشیم آمار ورود و صدور کالاهای مختلف را جمع آوری کنیم، ابتدا باید کالاها را طبقه بندی نمائیم.
- در اغلب کشورها آمار تجارت خارجی از طرف گمرکات و از جنبه های مختلف ( نوع کالا، کشور واردکننده، صادرکننده و ...) منتشر می گردد که همین امر توجیه کننده مهم لزوم یک جدول طبقه بندی کالا است.

# لزوم و فلسفه وجودی یک سیستم طبقه بندی کالا

## ۴- سایر موارد

○ کنترل ارز ، مسائل مذهبی و اخلاقی ( ممنوعیت ورود مشروبات الکلی، وسایل قمار، صور مستهجن و...)، مسائل اجتماعی (مواد مخدر و روانگردان)، محیط زیست ( گونه های در معرض خطر نابودی حیوانی و گیاهی)، از مبانی و موارد مهم دیگر سیاست های تجارت خارجی است که اجرای همه آنها در بُعد کالائی، مستلزم طبقه بندی کالاها می باشد.

# نمانکلاتور (Nomenclature)

# nomenclature

*noun* | NOH-mun-klay-cher

a name or a system of names or naming

# نمانکلاتور (Nomenclature)

- Nomenclature is a system of names or terms, or the rules for forming these terms in a particular field of arts or sciences.
- نمانکلاتور ، سیستمی از نامها یا اصطلاحات یا قواعد تشکیل این اصطلاحات در یک رشته خاص از هنر یا علوم است.



# نمانکلاتور چیست؟

Nomen 

نمانکلاتور

NOMENCLATURE



NOMEN

نام ها

+

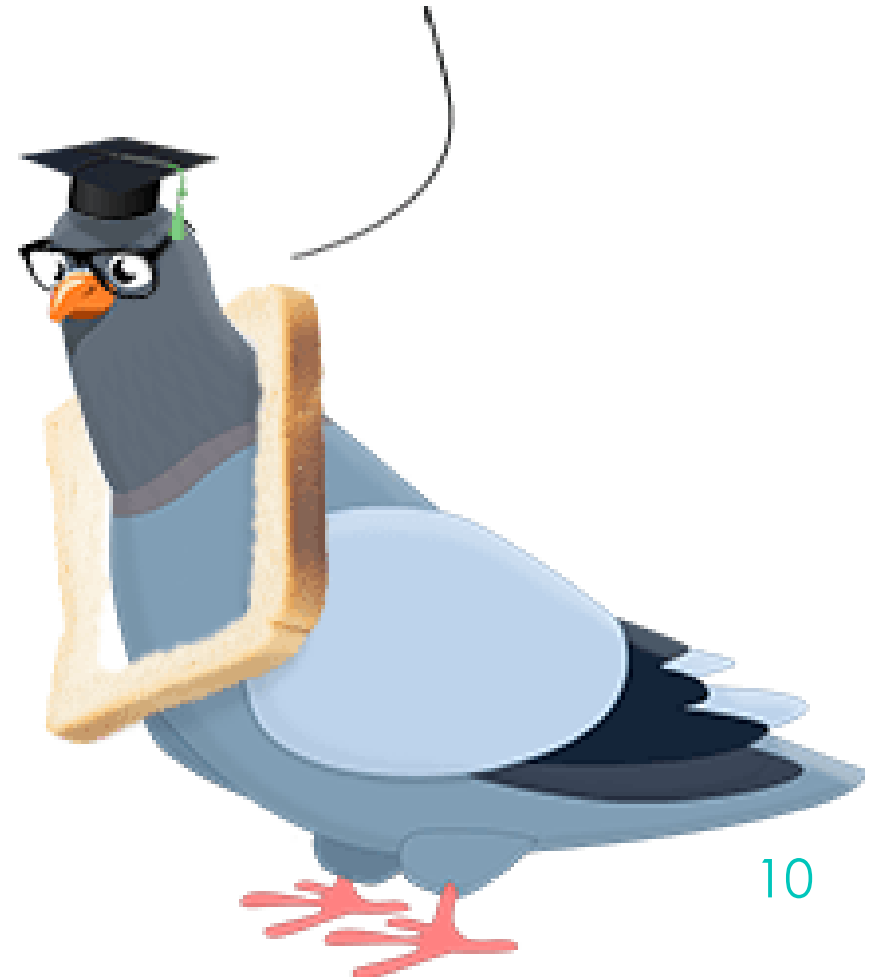
CLATURE

مجموعه یا لیست

what are other  
words for  
nomenclature?



terminology, language,  
vocabulary, phraseology,  
classification, name,  
designation, locution, taxonomy



# نمانکلاتور کالایی

## GOODS NOMENCLATURE

- نمانکلاتور، از نظر ریشه لغوی به معنای «لیست اسامی» یا «فهرست نامها» می باشد.
- نمانکلاتور کالایی (یعنی، فهرست اسامی کالاها) در اصطلاحات گمرکی، به کتابی اطلاق می گردد که در آن ، کالاهای مورد مبادله در تجارت بین المللی با اصول منطقی و منظم، طبقه بندی و با کدهای عددی، مشخص شده اند و جهت اخذ حقوق و عوارض گمرکی، کرایه یا گرفتن آمار کالا مورد استفاده قرار می گیرد.

# تهیه نماانکلاتورهای بین المللی برای طبقه بندی کالاها

○ طی قرون و اعصار گذشته، **طبقه بندی کالا** از توجه خاصی برخوردار بوده است. در ابتدای امر، سیستم های طبقه بندی کالا، بسیار ساده بودند و در اکثر موارد، از یک **فهرست الفبایی** تشکیل می شدند، اما با افزایش تعداد فهرست های الفبائی و تنوع حقوق گمرکی و معافیت های مربوطه، ضرورت ایجاد یک سیستم طبقه بندی مبتنی بر ضوابطی غیر از ضوابط مالیاتی (نرخ های حقوق و عوارض و یا معافیت از حقوق و عوارض) احساس شد. از این رو ضوابطی چون **اهمیت و نوع کالا در تعرفه های گمرکی**، جای ضابطه حقوق گمرکی و عوارض را گرفت و این شیوه، به ویژه در مورد محصولاتی به کار رفت که در بطن همان سیستم طبقه بندی، مشمول حقوق گمرکی متفاوت یا تابع مقررات گمرکی دیگری می شدند.

# تهیهٔ نمایانگاتورهائى بين الملى براى طبقه بندى كالاها

○ در سطح جهانى، بين سالهاى ۱۸۵۳ و ۱۹۰۸ چندىن كنگرهٔ اقتصادى بين الملى براى **تدوين يك نماىنگاتور آمارى** بين الملى تشكيل شد. با وجود كليۀ اين كوشش ها ، تا سال ۱۹۱۳ ، نتيجهٔ قابل توجهى به دست نيامد تا اين كه سرانجام در **كنفرانس بين الملى آمار هاى بازرگانى در بروكسل**، كنوانسيون بين الملى مربوط به نماىنگاتور آمارى به صورت يك شكل و يكنواخت پذيرفته شد و در ۳۱ دسامبر همان سال (يعنى ۱۹۱۳)، ۲۹ كشور آن را امضاء كردند. نماىنگاتور مزبور مشتمل بر ۱۸۶ آيتم و پنج گروه كالا (حيوانات زنده، مواد غذايى و نوشابه ها، مواد خام يا نيمه آماده، محصولات ساخته شده و طلا و نقره ) بود. اين نماىنگاتور در سال ۱۹۲۲ اساس تدوين نخستين مجموعهٔ آمارهاى بازرگانى قرار گرفت و حدود سى كشور نيز در تدوين تعرفه هاى خود، مستقيم يا غير مستقيم، از اين نماىنگاتور بهره بردند و آن را اساس كار خويش قرار دادند.

# نمانکلاتور گمر کی جامعہ ملل (نمانکلاتور ژنو)

- در ماه مه سال ۱۹۲۷، کنفرانس اقتصادی جهانی که تحت حمایت جامعہ ملل (سلف سازمان ملل) تشکیل شده بود، اندیشہ یک چارچوب مشترک برای **تعرفہ های گمر کی** را به شرکت کنندگان توصیه کرد. با پذیرش این توصیه، یک کمیته کارشناسی، پیش نویس نمانکلاتور گمر کی را آماده ساخت که نخستین متن آن در سال ۱۹۳۱ تکمیل و در سال ۱۹۳۷ تجدید نظرهایی در آن بعمل آمد.
- این نمانکلاتور که به دلیل تدوین در شهر ژنو بنام **«نمانکلاتور ژنو»** شهرت یافت، مشتمل بر ۲۱ قسمت، ۸۶ فصل و ۹۹۱ شماره بود. نمانکلاتور ژنو علاوه بر شماره های اصلی یا شماره های پایه که از شماره ۱ شروع و به شماره ۹۹۱ ختم می شد، دارای شماره های فرعی، ثانوی و در برخی از موارد حتی دارای شماره های فرعی ثالث و رابع بوده که کشورهای طرف این نمانکلاتور، موظف بودند شماره های اصلی را بدون تغییر بپذیرند ولی در ادغام چندین شماره فرعی و یا افزودن شماره های فرعی جدید، آزادی عمل داشتند.

# نمانکلاتور شورای همکاری گمرکی (CCCN)

- در اواخر سال ۱۹۴۹، **گروه بررسی اتحادیه گمرکی اروپا** تصمیم گرفت بدون توجه به پیشرفت های ممکنه در طرح اتحادیه گمرکی اروپا ، نتایج بسیار با ارزشی را که تا آن تاریخ در زمینه تدوین نمانکلاتور بدست آمده بود مورد بهره برداری قرار دهد. بنابراین تصمیم گرفته شد، شماره های نمانکلاتور (به استثنای شماره های فرعی که به اختیار خود کشورها گذارده شده بود) در بطن یک **کنوانسیون عینیت پیدا کند**.
- با این مقدمات بود که پیش نویس تهیه شده در سال ۱۹۴۹ ، بعد از تجدید نظر، تلخیص و ساده شدن، در **کنوانسیون مصوب ۱۵ دسامبر ۱۹۵۰ بروکسل درباره نمانکلاتور برای طبقه بندی کالا** در تعرفه های گمرکی ادغام گردید. این کنوانسیون همزمان با کنوانسیون ایجاد شورای همکاری گمرکی و کنوانسیون مربوط به تعیین ارزش کالا برای مقاصد گمرکی آماده امضاء شد و سرانجام در ۱۱ سپتامبر ۱۹۵۹ لازم الاجراء گردید.

# نمانکلاتور شورای همکاری گمرکی (CCCN)

- این کنوانسیون در ابتدا به نام «نمانکلاتور (تعرفه) بروکسل» (BTN) نامیده شد ولی در سال ۱۹۷۴ نام جدید «نمانکلاتور شورای همکاری گمرکی» بر آن نهاده شد تا از هر گونه اشتباه از لحاظ سازمان بین المللی که مسؤل اجرای آن بود اجتناب شود.
- نمانکلاتور شورای همکاری گمرکی یک لیست منظمی از کالاها را دربرداشت. این نمانکلاتور، در ابتدا، متشکل از ۱۲۴۱ شماره و ۹۶ فصل بود که این ۹۶ فصل، خود به ۲۱ قسمت تقسیم بندی شده بود. هر شماره با دو گروه اعداد دو رقمی مشخص شده، اولین گروه، مبین فصلی بود که شماره در آن قرار دارد در حالی که دومین گروه، مشخص کننده موقعیت شماره در آن فصل می باشد.



# «نمانکلاتور (تعرفه) بروکسل»

BTN

stands for

**Brussels Tariff  
Nomenclature**



Abbreviations.com

# «نمانکلاتور (تعرفه) بروکسل»

Figure 1.  
Brussels Tariff  
Nomenclature (BTN)  
adopted in 1955

84.34	Machines à fondre et à composer les caractères; machines, appareils et matériel de clicherie, de stéréotypie et similaires; caractères d'imprimerie, clichés, planches, cylindres et autres organes imprimants; pierres lithographiques, planches et cylindres préparés pour les arts graphiques (planés, grenés, polis, etc.).	84.34	Machinery, apparatus and accessories for type-founding or type-setting; machinery, other than the machine-tools of heading No. 84.45, 84.46 or 84.47, for preparing or working printing blocks, plates or cylinders; printing type, impressed flongs and matrices, printing blocks, plates and cylinders; blocks, plates, cylinders and lithographic stones, prepared for printing purposes (for example, planed, grained or polished).
84.35	Machines et appareils pour l'imprimerie et les arts graphiques, margeurs, plieuses et autres appareils auxiliaires d'imprimerie.	84.35	Other printing machinery; machines for uses ancillary to printing.
84.36	Machines et appareils pour le filage (extrusion) des matières textiles synthétiques et artificielles; machines et appareils pour la préparation des matières textiles; machines et métiers pour la filature et le retordage; machines à bobiner (y compris les canetières), mouliner et dévider.	84.36	Machines for extruding man-made textiles; machines of a kind used for processing natural or man-made textile fibres; textile spinning and twisting machines; textile doubling, throwing and reeling (including weft-winding) machines.

# «نمانکلاتور شورای همکاری گمرکی»

CCCN

..... stands for .....

**Customs Cooperation Council  
Nomenclature**



Abbreviations.com

# تدوین سیستم هماهنگ شده توصیف و کدگذاری کالا

○ در سال ۱۹۷۰، شورای همکاری گمرکی تصمیم گرفت برای بررسی امکان تهیه یک سیستم هماهنگ شده توصیف و کدگذاری کالا، به نحوی که بتواند نیازهای اصلی مقامات گمرکی، تولیدکنندگان، واردکنندگان، موسسات حمل و نقل و آمارگران را تامین نماید، یک گروه تشکیل دهد. گزارش نهائی این گروه، در سال ۱۹۷۳ به تصویب شورای همکاری گمرکی رسیده و در آن تاکید گردید تدوین و تکمیل سیستم مزبور، نه تنها امری عملی است بلکه در راستای ملاحظات درازمدت تسهیل تجارت بین المللی قرار دارد.

○ متعاقب تصویب گزارش گروه توسط شورای همکاری گمرکی، تصمیم گرفته شد برای تدوین سیستم، یک کمیته سیستم هماهنگ شده تاسیس شده و همچنین، نمایندگان شورای همکاری گمرکی به عنوان یک مبنای اصلاح قرار گیرد.

# تدوین سیستم هماهنگ شده توصیف و کدگذاری کالا

- تجدیدنظر و اصلاح نمانکلاتور شورای همکاری گمرکی در صلاحیت خاص **کمیته نمانکلاتور** بود که این کمیته با تصویب کنوانسیون نمانکلاتور در سال ۱۹۵۰ پا به عرصه وجود گذاشته بود. بنابراین، متون جدید مربوط به سطوح شماره ها ( اصلی ) ثمره توافق نهائی بین **کمیته سیستم هماهنگ شده** و **کمیته نمانکلاتور** بشمار می رفت. هر دو کمیته با هماهنگی کامل و تفاهم متقابل بدون خودرأیی و خودمحموری با یکدیگر همکاری می کردند.
- در ژوئن ۱۹۸۳ شورای همکاری گمرکی در جریان شصت و یکمین و شصت و دومین اجلاس هایش در بروکسل، پیش نویس کنوانسیون بین المللی درباره سیستم هماهنگ شده توصیف و کدگذاری کالا را تصویب کرد و آن را برای امضاء کشورهای عضو و غیر عضو باز گذاشت و نهایتاً قرارداد ( کنوانسیون ) سیستم هماهنگ شده، از **اول ژانویه ۱۹۸۸** لازم الاجراء گردید.

# تدوین سیستم هماهنگ شده توصیف و کدگذاری کالا

## **INTERNATIONAL CONVENTION ON THE HARMONIZED COMMODITY DESCRIPTION AND CODING SYSTEM**

*(done at Brussels on 14 June 1983)*

*(As amended by the Protocol of Amendment to the International Convention on the Harmonized Commodity Description and Coding System of 24 June 1986)*

*(As amended by the Recommendation of the Customs Co-Operation Council concerning the amendment of the International Convention on the Harmonized Commodity Description and Coding System of 30 June 2018<sup>1</sup>)*

# تدوین سیستم هماهنگ شده توصیف و کدگذاری کالا



# تدوین سیستم هماهنگ شده توصیف و کدگذاری کالا



**World Customs Organization**  
**Organisation mondiale des douanes**

- 185 Members -



# تدوین سیستم هماهنگ شده توصیف و کدگذاری کالا

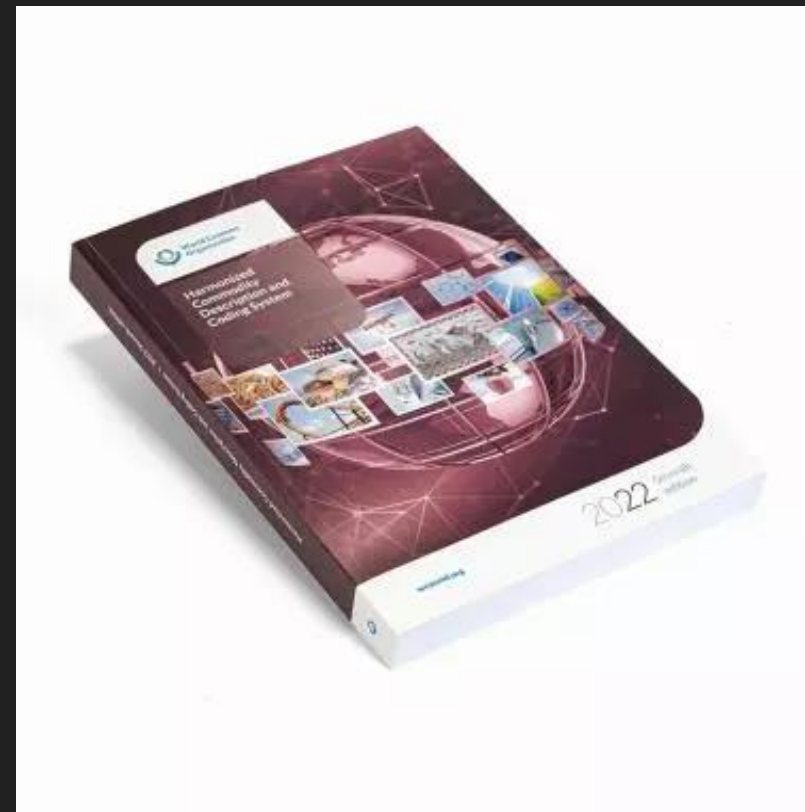
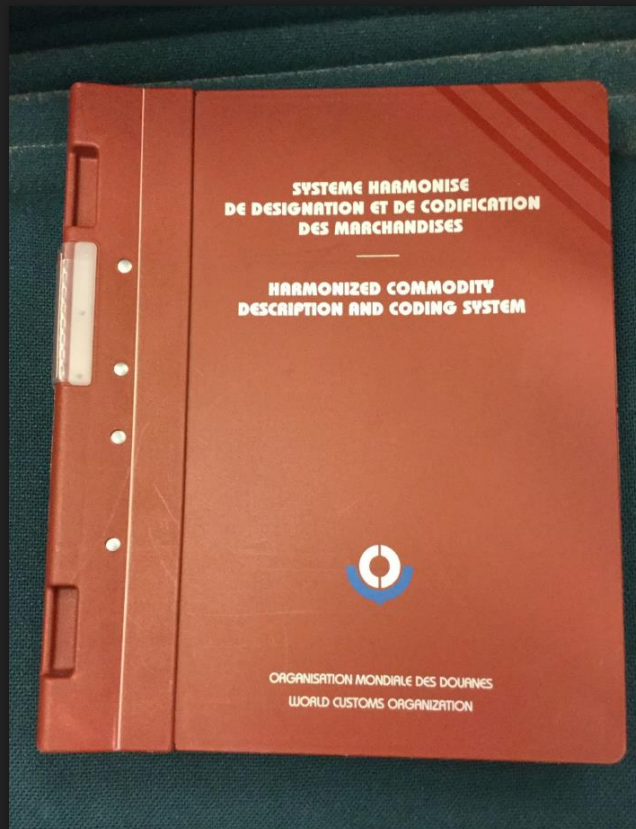
1 October 2020

List of 212 countries, territories or customs or economic unions applying the Harmonized System.

**160 Contracting Parties** (159 countries and the European Union)

Afghanistan (Islamic Republic of)	x	Eswatini	+
Albania	+	Ethiopia	+
Algeria	+	Fiji	+
Andorra	+	Finland	+
Angola	+	France	+
Antigua and Barbuda	x	Gabon	+
Argentina	+	Gambia	+
Armenia	+	Georgia	+
Australia	+	Germany	+
Austria	+	Ghana	+
Azerbaijan	+	Greece	+

# تدوین سیستم هماهنگ شده توصیف و کدگذاری کالا



# تدوین سیستم هماهنگ شده توصیف و کدگذاری کالا

## HS Classification Handbook

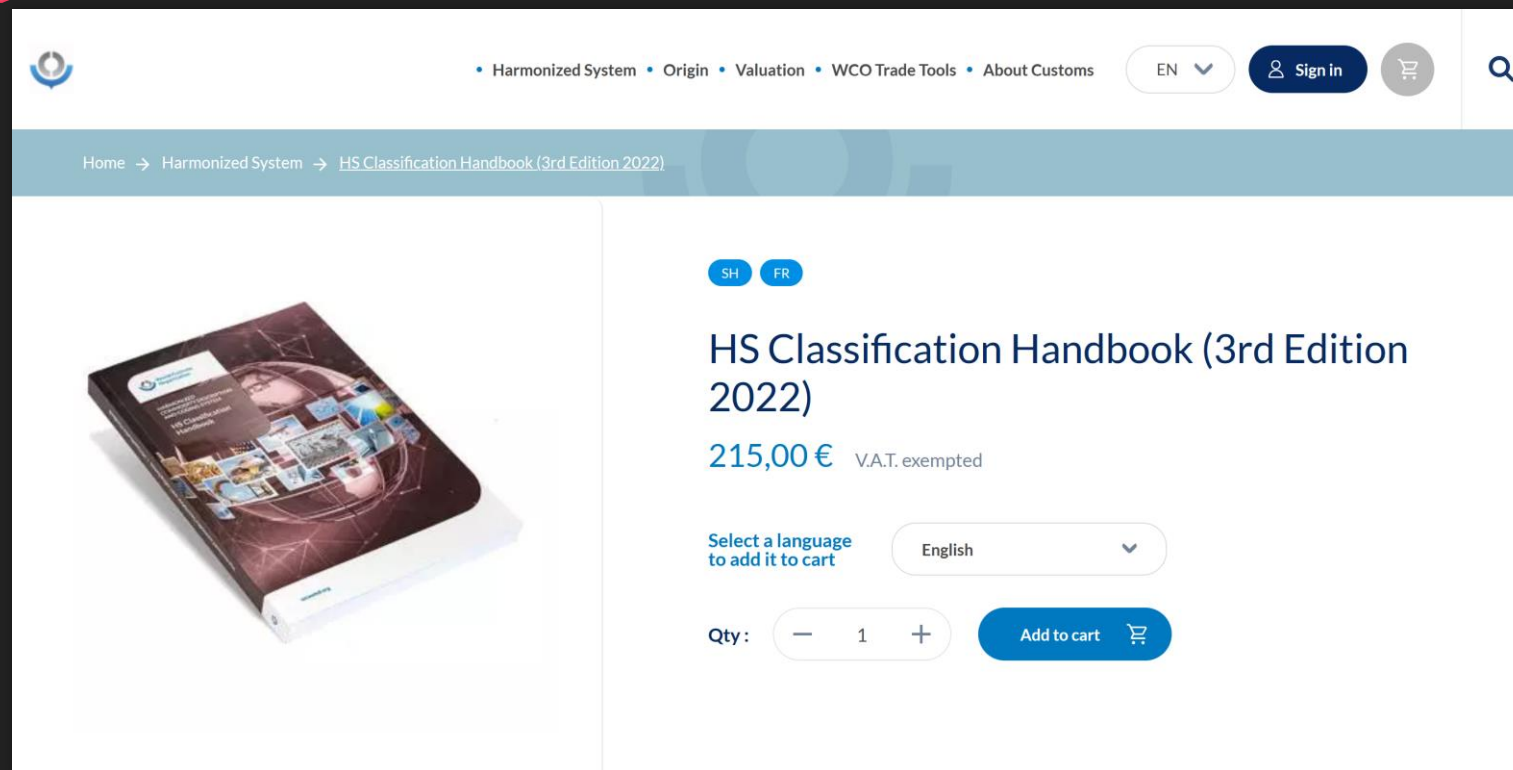
(3rd Edition 2022)

This edition explains the origins of the Harmonized System, the complete procedure leading to classification decisions, sets out the provisions for its maintenance and describes the complementary publications of the Harmonized System.

Discover it



# تدوین سیستم هماهنگ شده توصیف و کدگذاری کالا



The screenshot shows the product page for the HS Classification Handbook (3rd Edition 2022) on the EU customs website. The page features a navigation bar with links for Harmonized System, Origin, Valuation, WCO Trade Tools, and About Customs. The main content area displays the book cover on the left and the product details on the right. The product title is "HS Classification Handbook (3rd Edition 2022)" with a price of 215,00 € (V.A.T. exempted). There are buttons for language selection (English) and quantity (1), along with an "Add to cart" button.

Home → Harmonized System → HS Classification Handbook (3rd Edition 2022)

SH FR

HS Classification Handbook (3rd Edition 2022)

215,00 € V.A.T. exempted

Select a language to add it to cart English

Qty: - 1 + Add to cart

# تدوین سیستم هماهنگ شده توصیف و کدگذاری کالا

- به صورت کلی:
- اولین گام جدی در خصوص ایجاد یک جدول طبقه بندی کالائی توسط جامعه ملل (سلف سازمان ملل) و با تدوین «نمانکلاتور ژنو» در سال ۱۹۳۷ برداشته شد.
- پس از جنگ جهانی دوم و با انحلال جامعه ملل، نمانکلاتور ژنو نیز به تدریج متروک گردید و به دلیل حجم زیاد کار، سازمان ملل از ادامه کار جامعه ملل، یعنی تدوین یک نمانکلاتور بین المللی خودداری نمود.

# تدوین سیستم هماهنگ شده توصیف و کدگذاری کالا

- کار شورای همکاری گمرکی (CCC) ، عملاً از نوامبر ۱۹۵۲ شروع و اولین جلسه آن در ۲۶ ژانویه ۱۹۵۳ تشکیل شد. حد نصاب کنوانسیون شورای همکاری گمرکی، ۷ کشور بود که این تعداد در نوامبر ۱۹۵۲ حاصل گردید. بنابراین متن کنوانسیون ایجاد شورا در ۱۵ دسامبر ۱۹۵۰ تهیه و در نوامبر ۱۹۵۲ به حد نصاب لازم رسید و اجرائی گردید و اولین جلسهٔ اعضا در ۲۶ ژانویه ۱۹۵۳ برگزار گردید.

# تدوین سیستم هماهنگ شده توصیف و کدگذاری کالا

- شورای همکاری گمرکی در بدو تأسیس خود، یک جدول طبقه بندی کالا یا نشانکلاتور با نام «نشانکلاتور تعرفه ای بروکسل» تدوین نمود که در سال ۱۹۷۴ به «نشانکلاتور شورای همکاری گمرکی» تغییر نام یافت.
- از اول ژانویه ۱۹۸۸، طبقه بندی جدیدی از کالاهای مورد مبادله در تجارت بین المللی به نام «سیستم هماهنگ شده توصیف و کدگذاری کالا» به مرحله اجراء درآمد که در واقع نوزاد تکامل یافته نشانکلاتوری است که تا آن تاریخ در تدوین تعرفه های گمرکی استفاده می شد.

# تدوین سیستم هماهنگ شده توصیف و کدگذاری کالا

- سامانه (سیستم) هماهنگ شده توصیف و کدگذاری کالا بر اساس کنوانسیون بین المللی سامانه هماهنگ شده توصیف و نشانه گذاری (کدگذاری) کالا مورخ ۱۴ ژوئن ۱۹۸۳ میلادی است که به تصویب شورای همکاری گمرکی رسیده و جمهوری اسلامی ایران بر اساس ماده واحده قانون الحاق دولت جمهوری اسلامی ایران به کنوانسیون یاد شده مصوب ۱۳۷۳/۶/۲۰، به آن پیوسته است.



# تدوین سیستم هماهنگ شده توصیف و کدگذاری کالا

○ دلایل ایجاد سیستم طبقه بندی جدید:

○ ۱- استفاده وسیع از رایانه (کامپیوتر)

○ ۲- سیستم و لزوم رفع موانع (عدم کفایت نمائکلاتور شورای همکاری گمرکی و منطبق نبودن آن با شرایط روز و نیز لزوم تغییرات بنیادین و اساسی در آن)

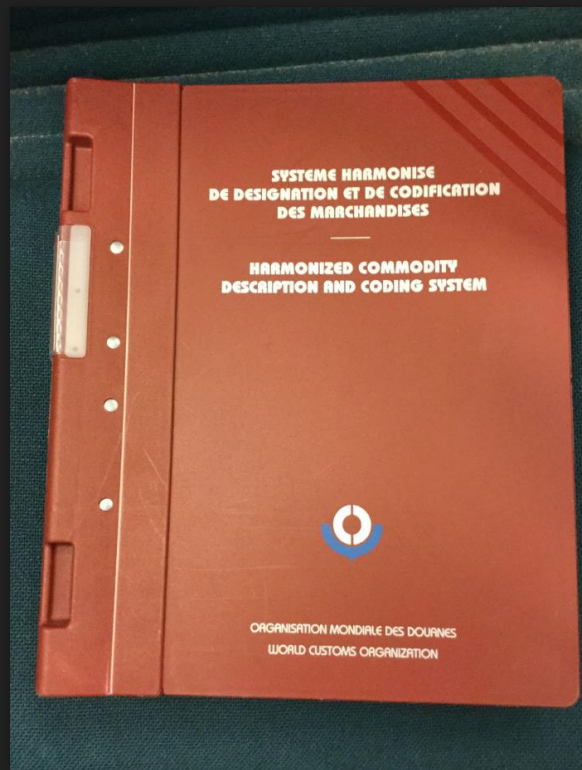
○ ۳- استفاده از کد جهت به دست آوردن آمار و امکان مقایسه

○ ۴- کاهش هزینه ها و تسهیل امور با استفاده از یک یکنواخت و شناخته شده بین المللی برای کالاها

# تدوین سیستم هماهنگ شده توصیف و کدگذاری کالا



# تدوین سیستم هماهنگ شده توصیف و کدگذاری کالا



# تدوین سیستم هماهنگ شده توصیف و کدگذاری کالا

**1992**  
(mostly editorial)



**HS  
1988**

**HS96**

**HS2002**

**HS2007**

**HS2012**

**HS2017**

# تدوین سیستم هماهنگ شده توصیف و کدگذاری کالا

## HS Classification Handbook

(3rd Edition 2022)

This edition explains the origins of the Harmonized System, the complete procedure leading to classification decisions, sets out the provisions for its maintenance and describes the complementary publications of the Harmonized System.

Discover it

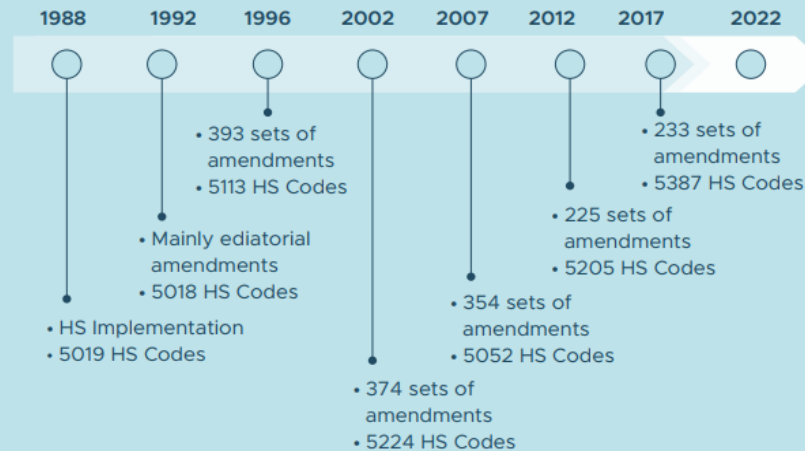


# تدوین سیستم هماهنگ شده توصیف و کدگذاری کالا

Figure 13.  
The timing of deadlines for the preparation of HS 2022 amendments



Figure 14.  
Scope of previous amendments



# تدوین سیستم هماهنگ شده توصیف و کدگذاری کالا

- از نظر گمرک درنمانکلاتور، **جدول طبقه بندی کالا** با **جدول تعرفه گمرکی** به یک مفهوم به کار می روند و در حال حاضر جدول طبقه بندی کالا در قسمت شرح کالا و کد مربوط به آن جنبه مشترک جهانی دارد و همه استفاده کنندگان از نمانکلاتور از کد بخصوصی، کالای معینی را استنباط می نمایند ولی در قسمت نرخ های حقوق و عوارض و یا شرایط ورود، جنبه محلی یا کشوری دارد.

# سیستم هماهنگ شده توصیف و کد گذاری کالا

## HS Classification Handbook

(3rd Edition 2022)

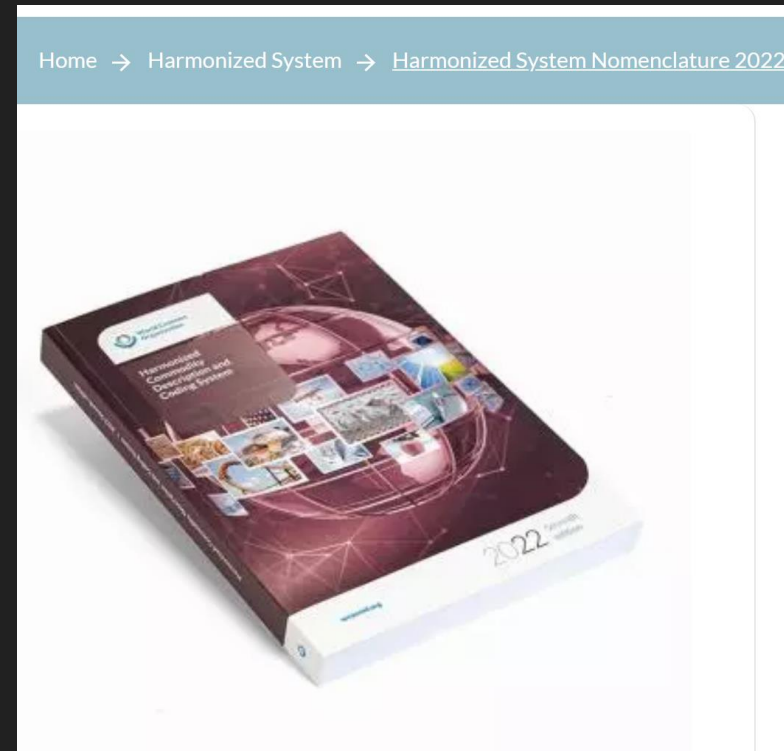
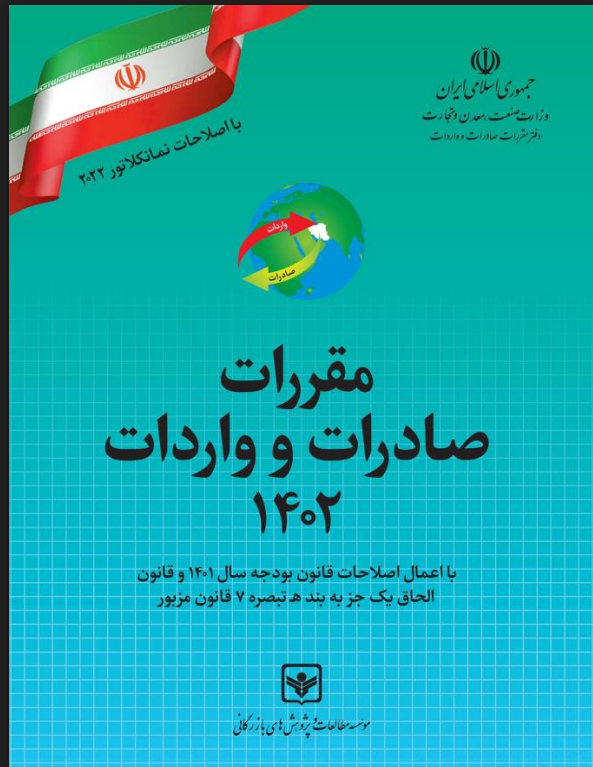
This edition explains the origins of the Harmonized System, the complete procedure leading to classification decisions, sets out the provisions for its maintenance and describes the complementary publications of the Harmonized System.

Discover it





# سیستم هماهنگ شده توصیف و کد گذاری کالا



# سیستم هماهنگ شده توصیف و کد گذاری کالا

Home → Harmonized System → [Harmonized System Nomenclature 2022](#)



## Chapter 1

### Live animals

#### Note.

1.- This Chapter covers all live animals except :

- (a) Fish and crustaceans, molluscs and other aquatic invertebrates, of heading 03.01, 03.06, 03.07 or 03.08;
- (b) Cultures of micro-organisms and other products of heading 30.02; and
- (c) Animals of heading 95.08.

Heading	H.S. Code	
<b>01.01</b>		<b>Live horses, asses, mules and hinnies.</b>
		- Horses :
	0101.21	-- Pure-bred breeding animals
	0101.29	-- Other
	0101.30	- Asses
	0101.90	- Other

# سیستم هماهنگ شده توصیف و کد گذاری کالا



United States  
International Trade Commission

## Harmonized Tariff Schedule of the United States (2023) Revision 3

March 2023  
Publication Number: 5422

### Harmonized Tariff Schedule of the United States Revision 4 (2023)

Annotated for Statistical Reporting Purposes

#### CHAPTER 1

#### LIVE ANIMALS

I  
1-1

#### Note

1. This chapter covers all live animals except:
  - (a) Fish and crustaceans, molluscs and other aquatic invertebrates, of heading 0301, 0306, 0307 or 0308;
  - (b) Cultures of microorganisms and other products of heading 3002; and
  - (c) Animals of heading 9508.

#### Additional U.S. Notes

1. The expression "purebred breeding animals" covers only animals certified to the U.S. Customs Service by the Department of Agriculture as being purebred of a recognized breed and duly registered in a book of record recognized by the Secretary of Agriculture for that breed, imported specially for breeding purposes, whether intended to be used by the importer himself or for sale for such purposes. 1/
2. Certain special provisions applying to live animals are in chapter 98.

# سیستم هماهنگ شده توصیف و کد گذاری کالا



United States  
International Trade Commission

## Harmonized Tariff Schedule of the United States (2023) Revision 3

March 2023  
Publication Number: 5422

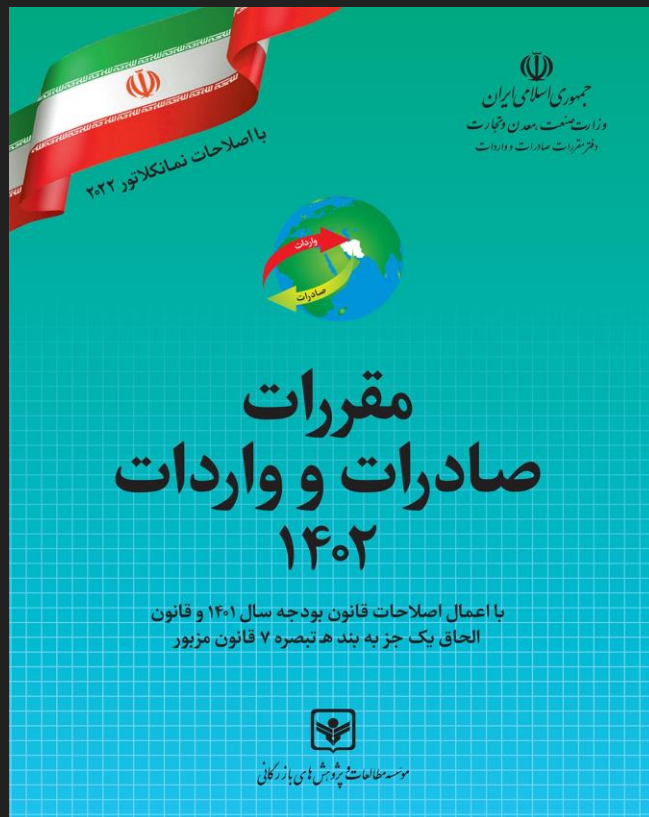
### Harmonized Tariff Schedule of the United States Revision 4 (2023)

Annotated for Statistical Reporting Purposes

1  
1-2

Heading/ Subheading	Stat. Suf- fix	Article Description	Unit of Quantity	Rates of Duty		2
				1		
				General	Special	
0101		Live horses, asses, mules and hinnies:				
		Horses:				
0101.21.00		Purebred breeding animals.....		Free <sup>1/</sup>		Free
	10	Males.....	No.			
	20	Females.....	No.			
0101.29.00		Other.....		Free <sup>1/</sup>		20%
	10	Imported for immediate slaughter.....	No.			
	90	Other.....	No.			
0101.30.00	00	Asses.....	No.....	6.8% <sup>1/</sup>	Free (A+, AU, BH, CL, CO, D, E, IL, JO, KR, MA, OM, P, PA, PE, S, SG)	15%
		Other:				
0101.90		Imported for immediate slaughter.....	No.....	Free <sup>1/</sup>		Free
0101.90.30	00					
0101.90.40	00	Other.....	No.....	4.5% <sup>1/</sup>	Free (A+, AU, BH, CL, CO, D, E, IL, JO, KR, MA, OM, P, PA, PE, S, SG)	20%

# سیستم هماهنگ شده توصیف و کد گذاری کالا



## Chapter 1

### Live animals

#### Note.

1. This chapter covers all live animals except:
  - (a) Fish and crustaceans, molluscs and other aquatic invertebrates, of heading 03.01, 03.06, 03.07 or 03.08;
  - (b) Cultures of micro-organisms and other products of heading 30.02; and
  - (c) Animals of heading 95.08.

#### Explanatory remarks to Chapter 1

1. The importation and exportation of wild animals and birds are subject to the approval of the Environment Protection Organization.
2. The importation and exportation of live animals of any kind are subject to the observance of Article seven of the Veterinary law approved in 1971.
3. The clearance of live animals is subject to the submission of health certificate issued by the country of origin and may be carried out only through custom houses which have animal quarantine station under the Ministry of Agriculture - Jihad.
4. The importation of live animals of heading No. 01031000 to 01039200 is prohibited. (\*)

## فصل ۱

### حیوانات زنده

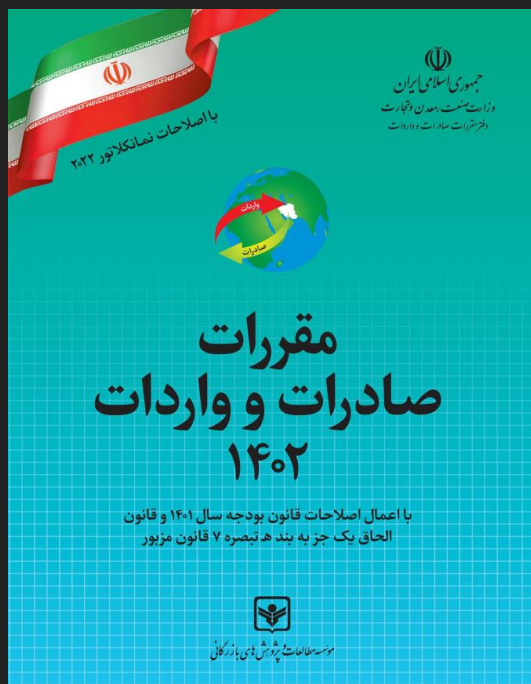
#### یادداشت.

- ۱ - این فصل شامل تمام حیوانات زنده است، به استثنای:
  - الف - ماهی‌ها و قشرداران، صدفداران و سایر آبزیان فاقد ستون فقرات، شماره‌های ۰۳.۰۱، ۰۳.۰۶، ۰۳.۰۷ یا ۰۳.۰۸؛
  - ب - کشت‌های موجودات ذره‌بینی و سایر محصولات شماره ۰۳.۰۲ و
  - ج - حیوانات شماره ۰۵.۰۸.

#### مندرجات ذیل یادداشت فصل ۱

- ۱- ورود و صدور حیوانات و پرندگان وحشی موقوف به موافقت سازمان حفاظت محیط زیست می‌باشد.
- ۲- ورود و صدور هر نوع دام زنده موقوف به رعایت ماده ۷ قانون دامپزشکی کشور مصوب ۱۳۵۰ می‌باشد.
- ۳- ترخیص کلیه حیوانات زنده منوط به ارائه گواهی بهداشت کشور مبدأ بوده و منحصرآ از گمرکخانه‌هایی که دارای پست قرنطینه دامی وزارت جهاد کشاورزی می‌باشد امکان‌پذیر خواهد بود.
- ۴- ورود حیوانات زنده مشمول ردیف‌های ۰۱۰۳۱۰۰۰ الی ۰۱۰۳۹۲۰۰ ممنوع می‌باشد. (\*)

# سیستم هماهنگ شده توصیف و کد گذاری کالا

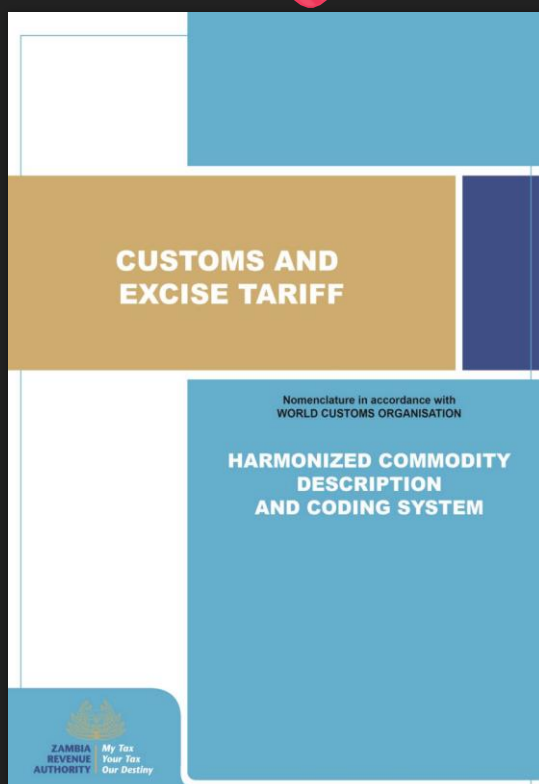


75

مقررات صادرات و واردات سال 1398 / قسمت اول - فصل اول

Heading, Subheading No.	Description	ملاحظات Remark	کد کشور دارنده تعرفه ترجیحی Preferential Tariff	SUQ	حقوق ورودی Import duty	نوع کالا	شماره تعرفه
01 01	Live horses, asses, mules and hinnies.					اسب، الاغ، قاطر و استر، زنده.	۰۱ ۰۱
	- horses:					- اسب‌ها:	
0101 21 00	-- pure – bred breeding animals:		8	U	5	-- حیوانات مولد نژاد خالص	۰۱۰۱ ۲۱ ۰۰
0101 29	-- other:					-- سایر:	۰۱۰۱ ۲۹
0101 29 10	--- Horse for race			U	26	--- اسب برای مسابقه	۰۱۰۱ ۲۹ ۱۰
0101 29 90	--- Other			U	40	--- سایر	۰۱۰۱ ۲۹ ۹۰
0101 30 00	- Asses			U	5	- الاغ	۰۱۰۱ ۳۰ ۰۰
0101 90 00	- Other			U	32	- سایر	۰۱۰۱ ۹۰ ۰۰

# سیستم هماهنگ شده توصیف و کد گذاری کالا



## Chapter 1 Live animals

### Notes

1. This Chapter covers all live animals except:
  - (a) Fish and crustaceans, molluscs and other aquatic invertebrates, of headings No. 03.01, 03.06 or 03.07;
  - (b) Cultures of micro-organisms and other products of heading 30.02; and
  - (c) Animals of heading 95.08

<i>HS Code</i>	<i>Description of Goods</i>	<i>Stat. Unit of Qty.</i>	<i>Cust Duty Rate</i>	<i>Excise Duty Rate</i>	<i>VAT Rate</i>	<i>Remarks</i>
<b>01.01</b>	<b>Live horses, asses, mules and hinnies</b>					
	- Horses:					
0101.21.00	-- Pure-bred breeding animals	No	5%	-	S	Deleted 0101.10 HS 2012
0101.29.00	-- Other	No	5%	-	S	
0101.30.00	- Asses	No	5%	-	S	
0101.90.00	- Other	No	5%	-	S	

# سیستم هماهنگ شده توصیف و کد گذاری کالا

## Chapter 13

### Lac; gums, resins and other vegetable saps and extracts

#### Note.

1.- Heading 13.02 applies, *inter alia*, to liquorice extract and extract of pyrethrum, extract of hops, extract of aloes and opium.

The heading does not apply to :

- (a) Liquorice extract containing more than 10 % by weight of sucrose or put up as confectionery (heading 17.04);
- (b) Malt extract (heading 19.01);
- (c) Extracts of coffee, tea or maté (heading 21.01);
- (d) Vegetable saps or extracts constituting alcoholic beverages (Chapter 22);
- (e) Camphor, glycyrrhizin or other products of heading 29.14 or 29.38;
- (f) Concentrates of poppy straw containing not less than 50 % by weight of alkaloids (heading 29.39);
- (g) Medicaments of heading 30.03 or 30.04 or blood-grouping reagents (heading 38.22);
- (h) Tanning or dyeing extracts (heading 32.01 or 32.03);
- (ij) Essential oils, concretes, absolutes, resinoids, extracted oleoresins, aqueous distillates or aqueous solutions of essential oils or preparations based on odoriferous substances of a kind used for the manufacture of beverages (Chapter 33); or
- (k) Natural rubber, balata, gutta-percha, guayule, chicle or similar natural gums (heading 40.01).

Home → Harmonized System → [Harmonized System Nomenclature 2022](#)





# سیستم هماهنگ شده توصیف و کد گذاری کالا

Home → Harmonized System → [Harmonized System Nomenclature 2022](#)



## 13.02

**Vegetable saps and extracts; pectic substances, pectinates and pectates; agar-agar and other mucilages and thickeners, whether or not modified, derived from vegetable products.**

- Vegetable saps and extracts :

1302.11 -- Opium

1302.12 -- Of liquorice

1302.13 -- Of hops

1302.14 -- Of ephedra

1302.19 -- Other

1302.20 - Pectic substances, pectinates and pectates

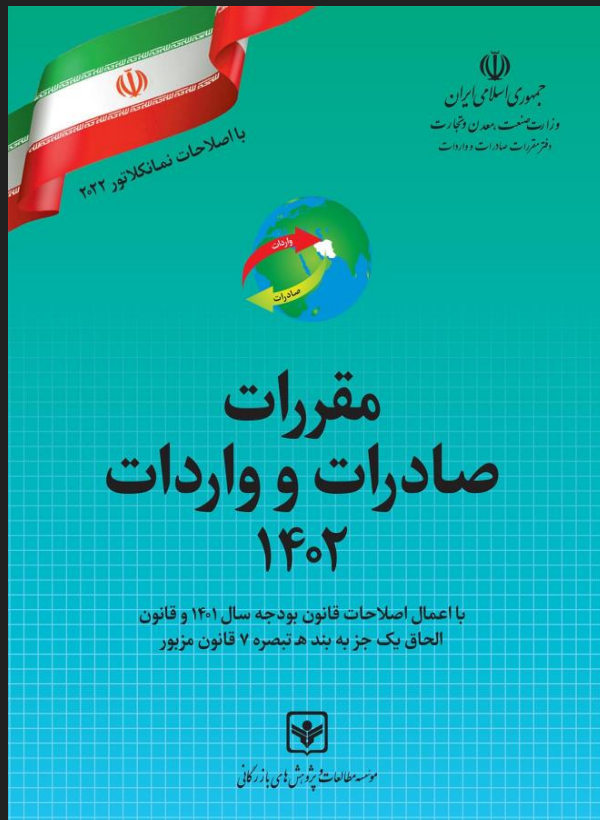
- Mucilages and thickeners, whether or not modified, derived from vegetable products :

1302.31 -- Agar-agar

1302.32 -- Mucilages and thickeners, whether or not modified, derived from locust beans, locust bean seeds or guar seeds

1302.39 -- Other

# سیستم هماهنگ شده توصیف و کد گذاری کالا



## Explanatory remarks to Chapter 13

1. Importation is subject to the observance of Article 16 of the Law on Foodstuffs and Beverages adopted in 1967.
2. The importation of opium is prohibited. Drug against Act and Incorporation of substances into it (1988/10/25) and Article 41 of the amendment Act (1997/11/08) approved by expediency council, import in dustrial (by case) subject to the approval of the ministry of health, treatment and Medical education.
3. The importation of hashish (cannabis extract) is prohibited.
4. The importation and exportation of resin tincture extract and hemp oil are prohibited.
5. The importation of coca extract and coca paste is prohibited.
6. Import and export of genetic transformed living creatures and transgenic product bound to save national, security and biological legal provisions with the previous authorization of Ministry of Agriculture- Jahad.

## مندرجات ذیل یادداشت فصل ۱۳

- ۱- ورود - حسب مورد - موکول به رعایت ماده ۱۶ قانون نظارت بر مواد خوراکی، آشامیدنی، آرایشی و بهداشتی مصوب ۱۳۴۶ می باشد.
- ۲- ورود تریاک ممنوع می باشد. مطابق قانون مبارزه با مواد مخدر و الحاق موادی به آن (۱۳۶۷/۸/۳) و ماده ۴۱ اصلاحیه قانون فوق مصوب ۱۳۷۶/۸/۱۷ مجمع تشخیص مصلحت نظام، ورود حسب مورد برای مصارف پزشکی، تحقیقاتی و صنعتی موکول به موافقت وزارت بهداشت، درمان و آموزش پزشکی است.
- ۳- ورود حشیش (عصاره شاهدانه) ممنوع است.
- ۴- واردات و صادرات عصاره، تنتوره رزین و روغن شاهدانه ممنوع است.
- ۵- واردات عصاره و خمیر کوکا ممنوع است.
- ۶- ورود و صدور موجودات زنده تغییر شکل یافته ژنتیکی و محصولات تراریخته ملزم به رعایت مفاد قانون ملی ایمنی زیستی با کسب مجوز قبلی از وزارت جهاد کشاورزی می باشد.

# سیستم هماهنگ شده توصیف و کد گذاری کالا

جمهوری اسلامی ایران  
وزارت صنعت، معدن و تجارت  
دفتر مقررات صادرات و واردات

با اصلاحات نماندگلاتور ۲۰۲۲

ولادت  
صادرات

## مقررات صادرات و واردات ۱۴۰۲

با اعمال اصلاحات قانون بودجه سال ۱۴۰۱ و قانون  
الحاقی یک جز به بند ه تبصره ۷ قانون مزبور

سازمان مقررات صادرات و واردات

13 02	Vegetable saps and extracts; pectic substances, pectinates and pectates; agar-agar and other mucilages and thickeners, whether or not modified, derived from vegetable products.					شیره و عصاره‌های نباتی؛ مواد پکتینی، پکتینات‌ها و پکتات‌ها؛ آگار آگار و سایر لعاب‌ها و مواد غلیظ کننده، حتی تغییر یافته (Modified)، مشتق از نباتات.	۱۳۰۲ ۱۱ ۰۰
	- Vegetable saps and extracts:					- شیره و عصاره‌های نباتی:	
1302 11 00	-- Opium	*		Kg	55	-- تریاک	۱۳۰۲ ۱۱ ۰۰
1302 12 00	-- Of liquorice			Kg	10	-- از شیرین بیان	۱۳۰۲ ۱۲ ۰۰
1302 13 00	-- Of hops			Kg	5	-- از رازک	۱۳۰۲ ۱۳ ۰۰
1302 14 00	-- Of ephedra			Kg	10	-- از افدرا	۱۳۰۲ ۱۴ ۰۰
1302 19 00	-- Other			Kg	10	-- سایر	۱۳۰۲ ۱۹ ۰۰
1302 20 00	- Pectic substances, pectinates and pectates			Kg	5	- مواد پکتینی، پکتینات‌ها و پکتات‌ها	۱۳۰۲ ۲۰ ۰۰
	- Mucilages and thickeners, whether or not modified, derived from vegetable products:					- لعاب‌ها و مواد غلیظ کننده، مشتق از نباتات، حتی تغییر یافته:	
1302 31 00	-- Agar-agar			Kg	5	-- آگار آگار	۱۳۰۲ ۳۱ ۰۰
1302 32 00	-- Mucilages and thickeners, whether or not modified, derived from locust beans, locust bean seeds or guar seeds			Kg	5	-- لعاب‌ها و مواد غلیظ کننده، حتی تغییر یافته، مشتق از خرنوب، دانه خرنوب یا دانه گوآر	۱۳۰۲ ۳۲ ۰۰
1302 39 00	-- Other			Kg	5	-- سایر	۱۳۰۲ ۳۹ ۰۰

# سیستم هماهنگ شده توصیف و کد گذاری کالا

Home → Harmonized System → [Harmonized System Nomenclature 2022](#)



## Chapter 22

### Beverages, spirits and vinegar

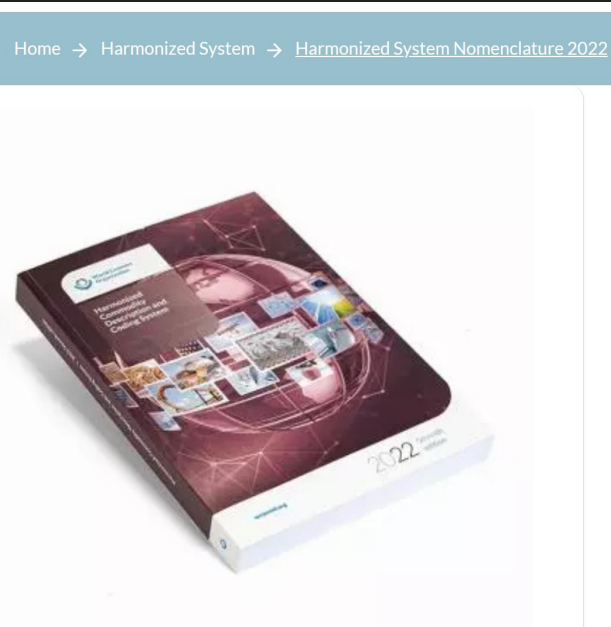
#### Notes.

- 1.- This Chapter does not cover :
  - (a) Products of this Chapter (other than those of heading 22.09) prepared for culinary purposes and thereby rendered unsuitable for consumption as beverages (generally heading 21.03);
  - (b) Sea water (heading 25.01);
  - (c) Distilled or conductivity water or water of similar purity (heading 28.53);
  - (d) Acetic acid of a concentration exceeding 10 % by weight of acetic acid (heading 29.15);
  - (e) Medicaments of heading 30.03 or 30.04; or
  - (f) Perfumery or toilet preparations (Chapter 33).
- 2.- For the purposes of this Chapter and of Chapters 20 and 21, the “alcoholic strength by volume” shall be determined at a temperature of 20 °C.
- 3.- For the purposes of heading 22.02, the term “non-alcoholic beverages” means beverages of an alcoholic strength by volume not exceeding 0.5 % vol. Alcoholic beverages are classified in headings 22.03 to 22.06 or heading 22.08 as appropriate.

#### Subheading Note.

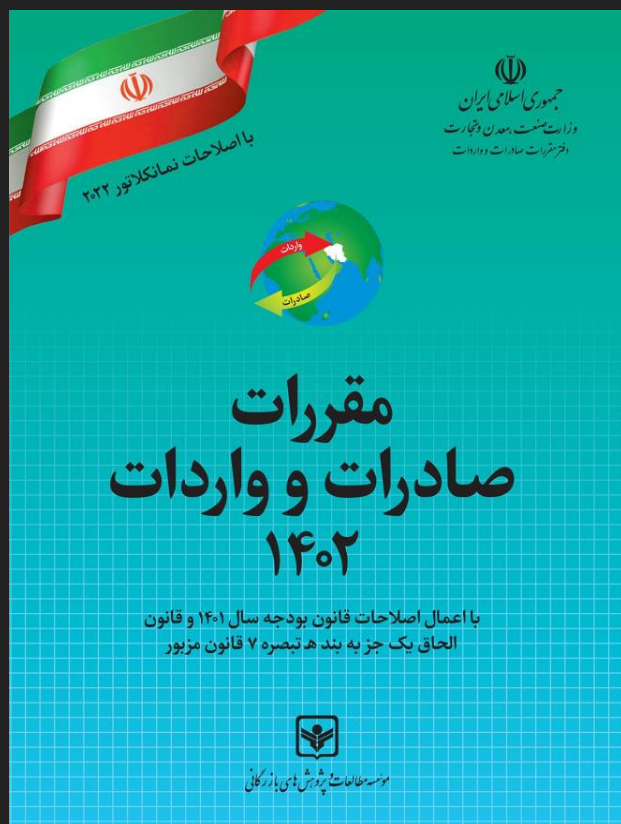
- 1.- For the purposes of subheading 2204.10, the expression “sparkling wine” means wine which, when kept at a temperature of 20 °C in closed containers, has an excess pressure of not less than 3 bars.

# سیستم هماهنگ شده توصیف و کد گذاری کالا



<b>22.08</b>	<b>Undenatured ethyl alcohol of an alcoholic strength by volume of less than 80 % vol.; spirits, liqueurs and other spirituous beverages.</b>
2208.20	- Spirits obtained by distilling grape wine or grape marc
2208.30	- Whiskies
2208.40	- Rum and other spirits obtained by distilling fermented sugar-cane products
2208.50	- Gin and Geneva
2208.60	- Vodka
2208.70	- Liqueurs and cordials
2208.90	- Other

# سیستم هماهنگ شده توصیف و کد گذاری کالا



## Explanatory remarks to Chapter 22

1. If religiously banned, the importation of the goods classified under this chapter is prohibited. \*
2. With the approval of the Ministry of industry, mins and trad and prior consent of the Ministry of Health, Treatment and Medical Education, the importation of 100% pure ethanol (ethyl alcohol-ethyl hydroxide) is permissible.

## مندرجات ذیل یادداشت فصل ۲۲

- ۱- ورود اقلام مشمول این فصل در صورتی که منع شرعی داشته باشند، ممنوع است. \*
- ۲- ورود اتانول (الکل اتیلیک، هیدرواکسید) ۱۰۰ درصد خالص با موافقت وزارت صنعت، معدن و تجارت پس از کسب نظر وزارت بهداشت، درمان و آموزش پزشکی مجاز می‌باشد.

Heading, Subheading No.	Description	ملاحظات Remark	کد کشور دارنده تعرفه ترجیحی Preferential Tariff	SUQ	حقوق ورودی Import duty	نوع کالا	شماره تعرفه
22 01	Waters, including natural or artificial mineral waters and aerated waters, not containing added sugar or other sweetening matter nor flavoured; ice and snow.					آب، همچنین آب‌های معدنی طبیعی یا مصنوعی (Artificial) و آب‌های گازدار شده، که به آنها قند یا سایر مواد شیرین‌کننده یا خوشبو کننده اضافه نشده باشد؛ یخ و برف.	۲۲ ۰۱

# سیستم هماهنگ شده توصیف و کد گذاری کالا

جمهوری اسلامی ایران  
وزارت صنعت، معدن و تجارت  
انقضه مقررات صادرات و واردات

با اصلاحات نمائندگان ۲۰۲۲

واردات  
صادرات

## مقررات صادرات و واردات ۱۴۰۲

با اعمال اصلاحات قانون بودجه سال ۱۴۰۱ و قانون  
الحاق یک جز به بند ه تبصره ۷ قانون مزبور

موسسه مطالعات پژوهش های بازرگانی

22 08	Undenatured ethyl alcohol of an alcoholic strength by volume of less than 80% vol; spirits, liqueurs and other spirituous beverages.					الکل اتیلیک تقلیب نشده که درجه الکل آن کمتر از ۸۰ درصد حجمی باشد، عرق، لیکور و سایر نوشابه‌های الکل‌دار.	۲۲ ۰۸
2208 20 00	- Spirits obtained by distilling grape wine or grape marc	*		L	5	- عرق حاصل از تقطیر شراب انگور یا تفاله انگور	۲۲۰۸ ۲۰ ۰۰
2208 30 00	- Whiskies	*		L	5	- ویسکی	۲۲۰۸ ۳۰ ۰۰
2208 40 00	-Rum and other spirits obtained by distilling fermented sugar-cane products	*		L	5	- رم (Rum) (نوشیدنی الکی که از نیشکر، شیره قند و غیره می‌گیرند) و سایر مشروبات الکی (Spirits) حاصل از تقطیر فرآورده‌های تخمیر شده نیشکر	۲۲۰۸ ۴۰ ۰۰
2208 50 00	- Gin and Geneva	*		L	5	- نوشابه‌های الکل‌دار موسوم به جین (Gin) و عرق سرو کوهی (Geneva)	۲۲۰۸ ۵۰ ۰۰
2208 60 00	- Vodka	*		L	5	- ودکا	۲۲۰۸ ۶۰ ۰۰
2208 70 00	- Liqueurs and cordials	*		L	5	- لیکورها و کوردیال‌ها	۲۲۰۸ ۷۰ ۰۰
2208 90 00	- Other	*		L	5	- سایر	۲۲۰۸ ۹۰ ۰۰

# سیستم هماهنگ شده توصیف و کد گذاری کالا



United States  
International Trade Commission

## Harmonized Tariff Schedule of the United States (2023) Revision 3

March 2023  
Publication Number: 5422

### Harmonized Tariff Schedule of the United States Revision 3 (2023)

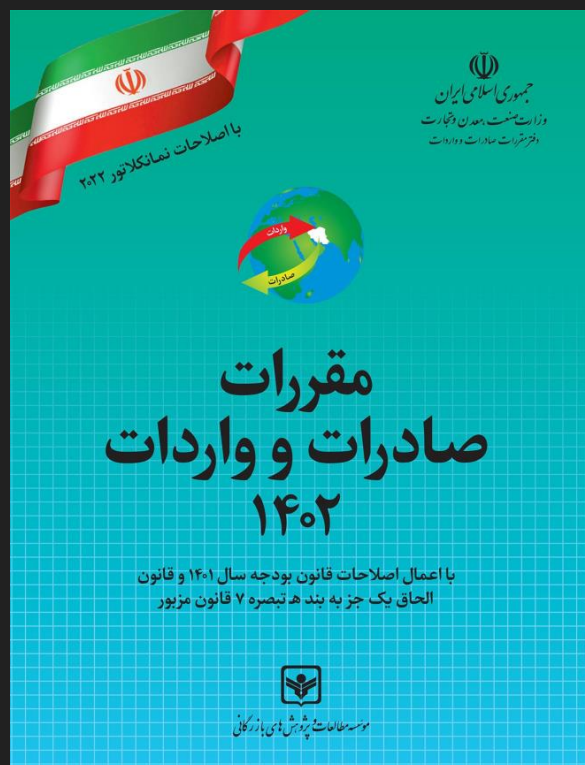
Annotated for Statistical Reporting Purposes

IV  
22-12

Heading/ Subheading	Stat. Suf- fix	Article Description	Unit of Quantity	Rates of Duty		
				General	1 Special	2
2208 (con.)		Undenatured ethyl alcohol of an alcoholic strength by volume of less than 80 percent vol.; spirits, liqueurs and other spirituous beverages: (con.)				
2208.30		Whiskies:				
2208.30.30	30	Irish and Scotch.....	pf.liters	Free <sup>7/2/</sup>		\$1.99/pf. liter <sup>7/</sup>
	60	In containers each holding not over 4 liters.....	pf.liters			
	60	In containers each holding over 4 liters.....	pf.liters			
2208.30.60		Other.....		Free <sup>7/2/</sup>		\$2.04/pf. liter <sup>7/</sup>
	20	Bourbon:				
	40	In containers each holding not over 4 liters.....	pf.liters			
	40	In containers each holding over 4 liters.....	pf.liters			
		Other:				
	55	In containers each holding not over 4 liters:				
	65	Rye.....	pf.liters			
	65	Other.....	pf.liters			
	75	In containers each holding over 4 liters:				
	85	Rye.....	pf.liters			
	85	Other.....	pf.liters			



# سیستم هماهنگ شده توصیف و کد گذاری کالا



## Chapter 2

### Meat and edible meat offal

#### Note.

- This chapter does not cover:
  - Products of the Kinds described in headings 02.01 to 02.08 or 02.10, unfit or unsuitable for human consumption;
  - Guts, bladders or Stomachs of animals (heading 05.04) or animal Blood (heading 05.11 or 30.02); or
  - Animal fat, other than products of heading 02.09 (Chapter 15).

#### Explanatory remarks to Chapter 2

- The importation and exportation of products covered by this chapter are subject to the observance of article 7 of the veterinary law approved in 1971.
- The importation of products of this chapter, which are prepared from the meat of religiously banned animals or of religiously allowed animals but slaughtered according to non-islamic rules is prohibited.
- The importation and exportation of wild animal and bird products covered by this chapter are subject to the approval of the environment protection organization.

## فصل ۲

### گوشت و احشای خوراکی

#### یادداشت.

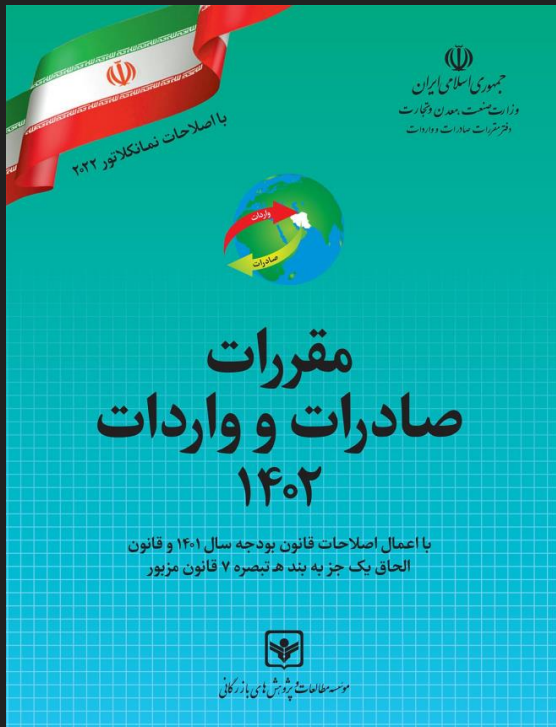
۱ - مشمول این فصل نمی‌شود:

- الف - محصولات از انواعی که در شماره‌های ۰۱ تا ۰۸ لغایت ۰۸ تا ۱۰ یا ۰۲ تا ۰۵ توصیف شده، غیر قابل مصرف برای خوراک انسان؛
- ب - روده، بادکنک و شکمبه حیوانات (شماره ۰۴ تا ۰۵) و همچنین خون حیوان (شماره ۱۱ تا ۰۵ یا ۰۲ تا ۰۳)؛ یا
- ج - چربی‌های حیوانی، غیر از محصولات شماره ۰۹ تا ۰۲ (فصل ۱۵).

#### مندرجات ذیل یادداشت فصل ۲

- ۱- ورود و صدور محصولات مشمول این فصل موقوف به رعایت ماده ۷ قانون دامپزشکی مصوب ۱۳۵۰ است.
- ۲- ورود محصولات مشمول این فصل از حیوانات حرام گوشت یا از حیوانات حلال گوشت به طریق ذبح غیراسلامی ممنوع است.
- ۳- ورود و صدور محصولات مشمول این فصل از حیوانات و پرندگان وحشی، موقوف به موافقت سازمان حفاظت محیط زیست می‌باشد.

# سیستم هماهنگ شده توصیف و کد گذاری کالا



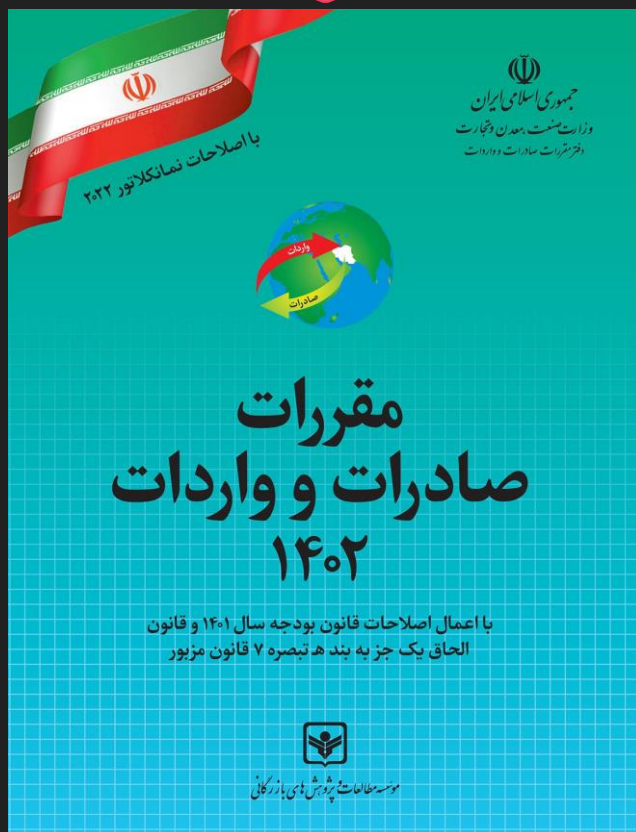
## Explanatory remarks to Chapter 84

1. The authorization of the Atomic Energy Organization is required for the entry of the items covered in subheading 8401.
2. The entry of refrigerating or freezing equipment (including refrigerators, freezers, water cooling units, chillers, car and room air conditioners), based on chlorofluorocarbon (CFC-11, CFC-12) (gas) and HCFC-22 / chlorodefluoromethan (gas) / R22 and refrigerating compressors using chlorofluorocarbon gas (CFC) covered in this chapter is prohibited.

## مندرجات ذیل یادداشت فصل ۸۴

- ۱ - برای ورود اقلام ردیف تعرفه ۸۴۰۱ کسب موافقت سازمان انرژی اتمی ایران ضرورت دارد.
- ۲ - ورود کالاهای سرماساز (از جمله یخچال و فریزر، آب سردکن، چیلر، سیستم‌های تهویه مطبوع (کولر گازی) خودرو و غیر خودرو) مبتنی بر کلروفلوروکربن (CFC-11 و CFC-12) و HCFC-22 / کلرو دی فلورومتان / R22 و کمپرسورهای سرماساز که CFC مصرف می‌کنند و مشمول این فصل است ممنوع می‌باشد.

# سیستم هماهنگ شده توصیف و کد گذاری کالا



○ در کتاب مقررات صادرات و واردات و جداول ضمیمه آن،  
جداول مختلفی وجود دارد که بر اساس طبقه بندی کالا در  
نمائکلاتور «سیستم هماهنگ شده توصیف و کد گذاری کالا» یا  
HS است:

# سیستم هماهنگ شده توصیف و کد گذاری کالا

○ جدول مقررات صادرات و واردات که همان «جدول تعرفه» است و براساس نمائکلاتور HS دارای مأخذ «حقوق ورودی» (Import Duty) متضمن مأخذ «حقوق گمرکی» (Customs Duty) و «سود بازرگانی» (Commercial Benefit Tax) ؛ SUQ ؛ کد کشور دارنده تعرفه ترجیحی و شرایط ورود و صدور تحت عنوان «مندرجات ذیل یادداشت های قسمت و فصل» می باشد:

Heading, Subheading No.	Description	ملاحظات Remark	کد کشور دارنده تعرفه ترجیحی Preferential Tariff	SUQ	حقوق ورودی Import duty	نوع کالا	شماره تعرفه
84 01	Nuclear reactors; fuel elements (cartridges), non-irradiated, for nuclear reactors; machinery and apparatus for isotopic separation.	*				رآکتورهای هسته‌ای؛ عناصر سوخت (Cartridges)، مصرف نشده (non irradiated) برای رآکتورهای هسته‌ای؛ ماشین آلات و دستگاه‌ها برای جداسازی ایزوتوپ.	۸۴ ۰۱
8401 10 00	- Nuclear reactors			Kg	5	- رآکتورهای هسته‌ای	۸۴۰۱ ۱۰ ۰۰

# Standard Units of Quantity (SUQ)

- **واحد استاندارد شمارش تعداد یا کمیت:** چون حقوق ورودی اغلب کالاها بر مبنای ارزش می باشد، لذا آمار کالاها عمدتاً بر مبنای ارزش است. اما ممکن است از جنبه دیگر نیز آمار کالاها مورد نیاز باشد، لذا سازمان جهانی گمرک، طبق توصیه نامه های ۲۰۰۱ و ۲۰۰۶، استانداردی برای شمارش کالاها از لحاظ کمی را به تصویب رسانید و به اعضا توصیه نمود که برای نشان دادن کمیت و شمارش کالاها از آن استفاده نمایند.
- برای نشان دادن واحدهای مقداری، از ۶ ضابطه به شرح ذیل استفاده شده است: برای وزن از کیلوگرم (kg) (به استثناء الماس و سنگ های گرانبها که قیراط می باشد)؛ برای طول از متر (m)؛ برای سطح از متر مربع ( $m^2$ )؛ برای حجم از متر مکعب ( $m^3$ ) یا لیتر (L)؛ برای نیروی برق از کیلووات ساعت (kwh)؛ برای تعداد از (u) و برای دوجین از (12u).

# Supplementary Units (Box 41)

31 Packages and description of goods	Marks and numbers - Container No(s) - Number and kind					32 Item No	33 Commodity Code			
						34 Country origin Code	35 Gross mass (kg)			
						a	b	37 P R O C E D U R E	38 Net mass (kg)	39 Quota
						40 Summary declaration/Previous document				
						41 Supplementary units				
44 Additional information/ Documents produced/ Certificates and authorizations						46 Statistical value				
47 Calculation of taxes	Type	Tax base	Rate	Amount	MP	48 Deferred payment		49 Identification of warehouse		
						B ACCOUNTING DETAILS				
	Total:									

# نمانکلاتور چند منظوره

## ○ ضمائم کتاب مقررات صادرات و واردات ۱۴۰۱

- **ضمیمه شماره ۱:** جداول مواد شیمیایی موضوع کنوانسیون سلاح‌های شیمیایی
- **ضمیمه شماره ۲:** جداول مواد شیمیایی مخرب لایه اوزون (کالاهای تحت کنترل پروتکل مونترال)
- **ضمیمه شماره ۳:** جداول مطابقت پسماندهای مشمول کنوانسیون بازل و کد سیستم هماهنگ شده سازمان جهانی گمرک
- **ضمیمه شماره ۴:** مواد شیمیایی مشمول آیین کار اعلام رضایت قبلی (کنوانسیون روتردام)
- **ضمیمه شماره ۵:** مقررات مربوط به کالاهای صادراتی و وارداتی مشمول استاندارد اجباری و جداول کالاهای مشمول
- **ضمیمه شماره ۶:** جداول فهرست مواد و داروهای تحت کنترل تحت مراقبت هیات بین‌المللی کنترل مواد مخدر
- **ضمیمه شماره ۷:** جداول و فهرست کشورهای دارنده تعرفه ترجیحی بین ایران و کشور مربوطه
- **ضمیمه شماره ۸:** کالاهای مشمول معافیت منطبق با قانون مالیات بر ارزش افزوده بر اساس کد طبقه بندی کالاها

سیستم هماهنگ شده توصیف و کد گذاری کالا

# HARMONIZED SYSTEM



Mehrdad Jamal Arvanaghi



# HARMONIZED SYSTEM

## SECTIONS CHAPTERS NOTES

Mehrdad Jamal Arvanaghi

قسمت ها

*SECTIONS*



# HARMONIZED SYSTEM - SECTIONS

در سیستم هماهنگ شده ، کالاهایی که از **برخی جهات** به یکدیگر تعلق

دارند در یک **قسمت** (Section) گروه بندی شده اند .

سیستم هماهنگ شده دارای چند قسمت است؟

# HARMONIZED SYSTEM - SECTIONS

به عنوان مثال: **شن و ماسه کوارتز** در قسمت پنجم (محصولات معدنی)  
و **شیشه خام** که از شن و ماسه کوارتز ساخته می شود در قسمت  
**سیزدهم (شیشه و مصنوعات شیشه ای)** قرار می گیرد.  
**عدسی شیشه ای** با فرآیند اپتیکی نیز متعلق به قسمت هجدهم  
(**آلات و دستگاه های اپتیکی، اجزاء و قطعات و متفرعات آنها**) است.

# HARMONIZED SYSTEM - SECTIONS

« **عناوین قسمت ها** » به طور خیلی کلی تنها بیانگر محتویات آنها است.  
بنابراین، این عنوان ها فقط، **راهنمایی** برای طبقه بندی اند و  
نمی توان تنها از عنوان هر قسمت دریافت که شامل چه کالایی است.

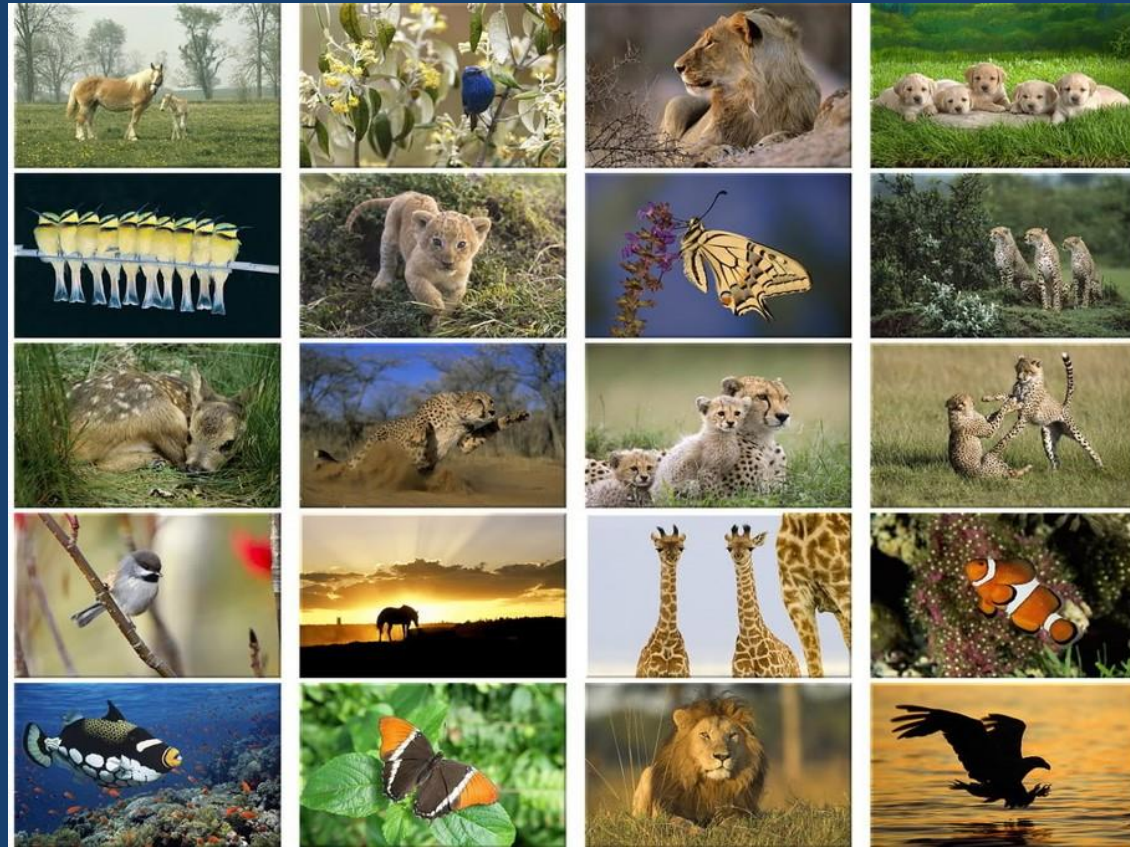
# سیستم هماهنگ شده توصیف و کدگذاری کالا (HS)

## قسمت اول

### حیوانات زنده؛ محصولات حیوانی

# حيوانات زنده

## LIVE ANIMALS





# محصولات حیوانی

## ANIMAL PRODUCTS



# سیستم هماهنگ شده توصیف و کدگذاری کالا (HS)

قسمت دوم

محصولات نباتی

# محصولات نباتی

## VEGETABLE PRODUCTS



# سیستم هماهنگ شده توصیف و کدگذاری کالا (HS)

## قسمت سوم

چربی‌ها و روغن‌های حیوانی یا نباتی؛ فرآورده‌های

حاصل از تفکیک آن‌ها؛ چربی‌های خوراکی آماده؛

موم‌های حیوانی یا نباتی

چربی‌ها و روغن‌های حیوانی یا نباتی؛ فرآورده‌های حاصل از تفکیک آنها

## ANIMAL, VEGETABLE OR MICROBIAL FATS AND OILS AND THEIR CLEAVAGE PRODUCTS



# چربی‌های خوراکی آماده

## PREPARED EDIBLE FATS



# موم‌های حیوانی یا نباتی

## ANIMAL OR VEGETABLE WAXES



# سیستم هماهنگ شده توصیف و کدگذاری کالا (HS)

## قسمت چهارم

محصولات صنایع غذایی؛ نوشابه‌ها، آبگون‌های

الکلی و سرکه‌ها؛ توتون و تنباکو و بدل ساخته

آنها



# محصولات صنایع غذایی

## PREPARED FOODSTUFFS



# نوشابه‌ها، آبگون‌های الکلی و سرکه‌ها

## BEVERAGES, SPIRITS AND VINEGAR



# توتون و تنباکو و بدل ساخته آنها

## TOBACCO AND MANUFACTURED TOBACCO SUBSTITUTES



# سیستم هماهنگ شده توصیف و کدگذاری کالا (HS)

قسمت پنجم

محصولات معدنی

# محصولات معدنی

## MINERAL PRODUCTS



# سیستم هماهنگ شده توصیف و کدگذاری کالا (HS)

## قسمت ششم

## محصولات صنایع شیمیایی یا صنایع وابسته به آن

محصولات صنایع شیمیایی یا صنایع وابسته به آن  
PRODUCTS OF THE CHEMICAL OR ALLIED  
INDUSTRIES



# سیستم هماهنگ شده توصیف و کدگذاری کالا (HS)

## قسمت هفتم

مواد پلاستیکی و اشیای ساخته شده از این مواد؛

کائوچو و اشیای ساخته شده از کائوچو



# مواد پلاستیکی و اشیای ساخته شده از این مواد

## PLASTICS AND ARTICLES THEREOF



# کائوچو و اشیای ساخته شده از کائوچو

## RUBBER AND ARTICLES THEREOF



# سیستم هماهنگ شده توصیف و کدگذاری کالا (HS)

## قسمت هشتم

پوست خام، چرم، پوست‌های نرم و اشیای ساخته‌شده از این

مواد؛ اشیای زین و برگ‌سازی؛ لوازم سفر، کیف‌های دستی

و محفظه‌های همانند؛ اشیای ساخته شده از روده

(به‌استثنای اشیای ساخته شده از احشای گرم ابریشم)

پوست خام، چرم، پوست‌های نرم و اشیای ساخته‌شده از این مواد  
RAW HIDES AND SKINS, LEATHER, FURSKINS  
AND ARTICLES THEREOF



# اشیای زین و برگ سازی

## SADDLERY AND HARNESS



# لوازم سفر، کیف‌های دستی و محفظه‌های همانند

## TRAVEL GOODS, HANDBAGS AND SIMILAR CONTAINERS



اشیای ساخته شده از روده (به‌استثنای اشیای ساخته شده از احشای کرم ابریشم)

ARTICLES OF ANIMAL GUT (OTHER THAN SILK-WORM GUT)



# سیستم هماهنگ شده توصیف و کدگذاری کالا (HS)

## قسمت نهم

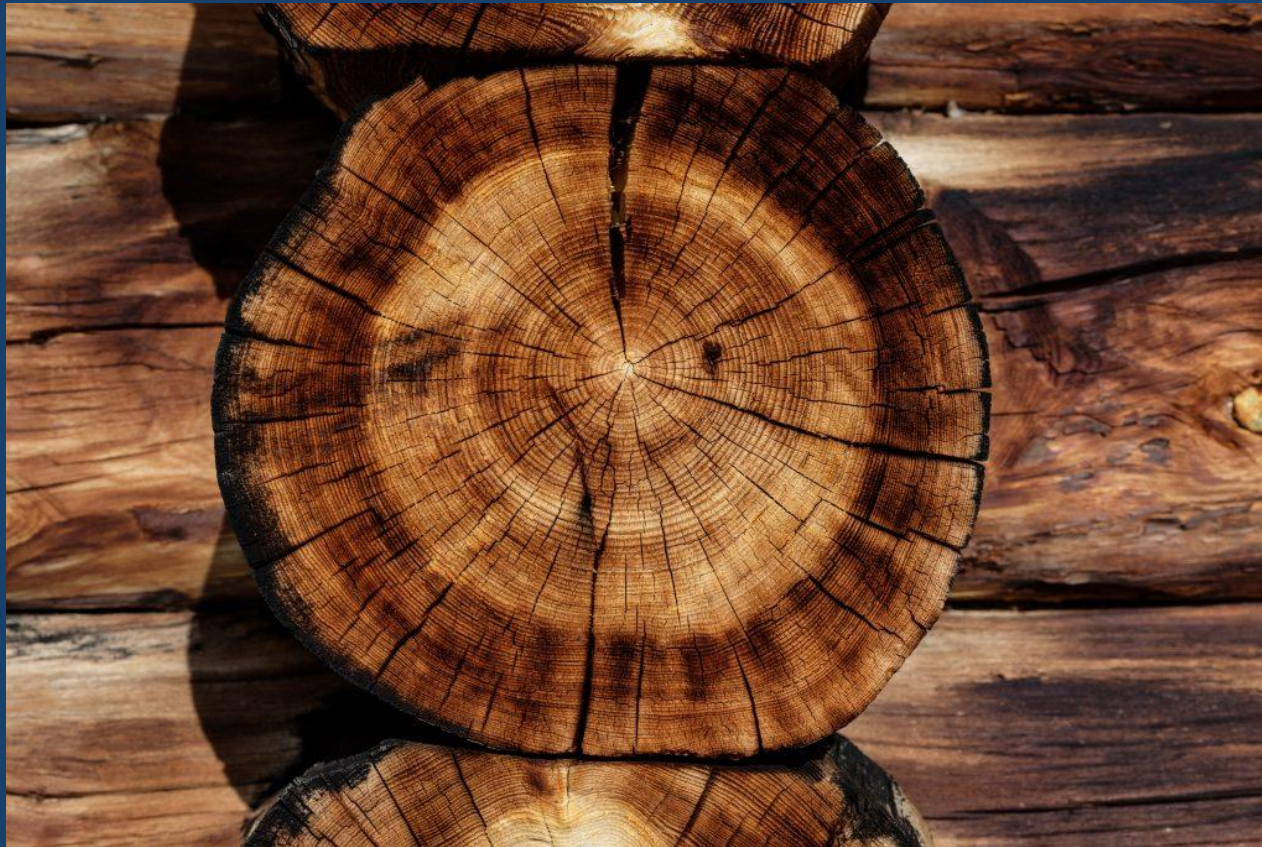
چوب و اشیای چوبی؛ زغال چوب؛ چوب پنبه و اشیای

چوب پنبه‌ای؛ مصنوعات حصیربافی یا سبدبافی



# چوب و اشیای چوبی

## WOOD AND ARTICLES OF WOOD



زغال چوب

WOOD CHARCOAL



# چوب‌پنبه و اشیای چوب‌پنبه‌ای

## CORK AND ARTICLES OF CORK



# مصنوعات حصیربافی یا سبذبافی

## MANUFACTURES OF STRAW, OF ESPARTO OR OF OTHER PLAITING MATERIALS; BASKETWARE AND WICKERWORK



# سیستم هماهنگ شده توصیف و کدگذاری کالا (HS)

## قسمت دهم

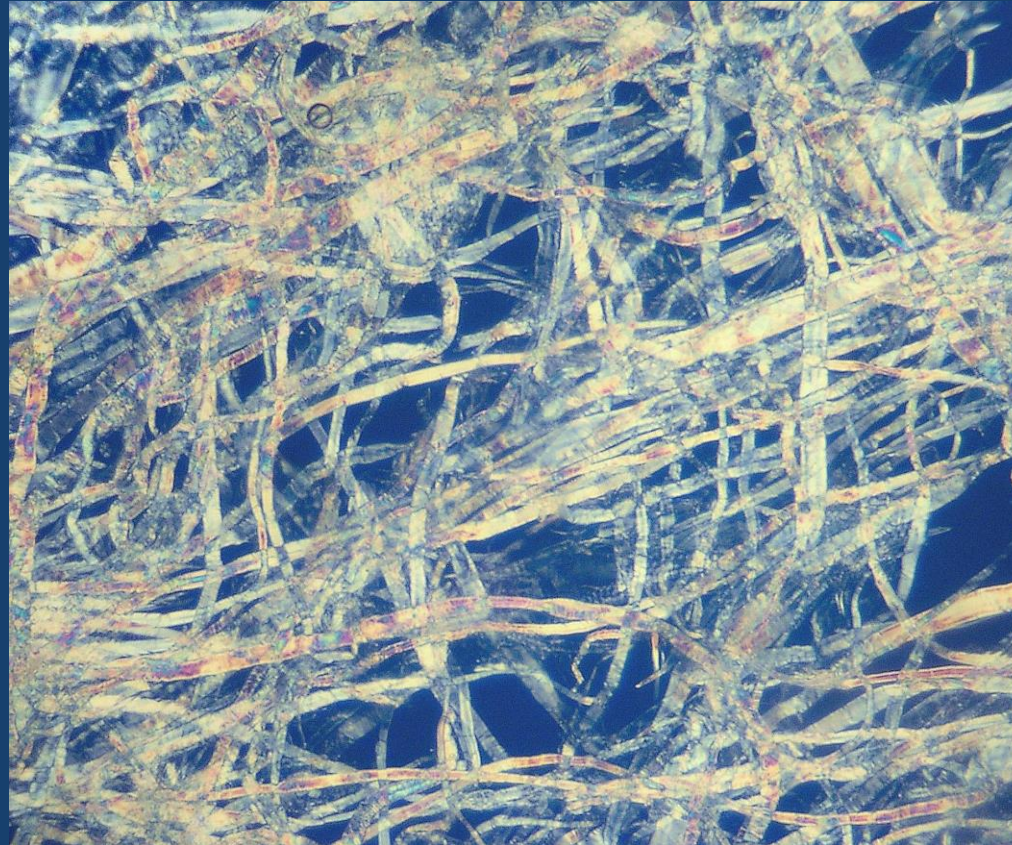
خمیر چوب یا سایر مواد الیافی سلولزی؛

کاغذ یا مقوا برای بازیافت (آخال و ضایعات)؛

کاغذ و مقوا و اشیای ساخته شده از آنها

خمیر چوب یا سایر مواد الیافی سلولزی

PULP OF WOOD OR OF OTHER FIBROUS  
CELLULOSIC MATERIAL



کاغذ یا مقوا برای بازیافت (آخال و ضایعات)  
RECOVERED (WASTE AND SCRAP) PAPER OR  
PAPERBOARD



# کاغذ و مقوا و اشیای ساخته شده از آنها

## PAPER AND PAPERBOARD AND ARTICLES THEREOF





# سیستم هماهنگ شده توصیف و کدگذاری کالا (HS)

## قسمت یازدهم

## مواد نسجی و مصنوعات از این مواد

# مواد نسجی و مصنوعات از این مواد

## TEXTILES AND TEXTILE ARTICLES



# سیستم هماهنگ شده توصیف و کدگذاری کالا (HS)

## قسمت دوازدهم

کفش، کلاه، چتر آفتابی، عصا، عصای صندلی شو، شلاق و  
تازیانه تعلیمی و اجزای آنها؛ پر آماده و اشیای ساخته شده  
از پر؛ گل‌های مصنوعی؛ اشیاء از موی انسان

# کفش، کلاه، چتر آفتابی، عصا، عصای صندلی‌شو، شلاق و تازیانه تعلیمی و اجزای آنها

FOOTWEAR, HEADGEAR, UMBRELLAS, SUN UMBRELLAS, WALKING-STICKS, SEAT-STICKS, WHIPS, RIDING-CROPS AND PARTS THEREOF



پر آماده و اشیای ساخته شده از پر  
PREPARED FEATHERS AND ARTICLES MADE  
THEREWITH



# گل‌های مصنوعی

## ARTIFICIAL FLOWERS



# اشياء از موی انسان

## ARTICLES OF HUMAN HAIR



# سیستم هماهنگ شده توصیف و کدگذاری کالا (HS)

## قسمت سیزدهم

مصنوعات از سنگ، گچ، سیمان، پنبه نسوز، میکا یا از

مواد همانند؛ محصولات سرامیک؛

شیشه و مصنوعات از شیشه



مصنوعات از سنگ، گچ، سیمان، پنبه‌نسوز، میکا یا از مواد همانند

ARTICLES OF STONE, PLASTER, CEMENT,  
ASBESTOS, MICA OR SIMILAR MATERIALS



# محصولات سرامیک

## CERAMIC PRODUCTS



# شیشه و مصنوعات از شیشه

## GLASS AND GLASSWARE



# سیستم هماهنگ شده توصیف و کدگذاری کالا (HS)

## قسمت چهاردهم

مروارید طبیعی یا پرورده، سنگ‌های گرانبها یا نیمه گرانبها، فلزات گرانبها، فلزات دارای روکش یا پوشش از فلزات گرانبها و اشیای ساخته شده از این مواد؛ زیور آلات بدلی (فانتزی)؛ سکه

مروارید طبیعی یا پرورده، سنگ‌های گرانبها یا نیمه گرانبها، فلزات گرانبها،  
فلزات دارای روکش یا پوشش از فلزات گرانبها و اشیای ساخته شده از این مواد

NATURAL OR CULTURED PEARLS, PRECIOUS OR SEMI-  
PRECIOUS STONES, PRECIOUS METALS, METALS CLAD  
WITH PRECIOUS METAL AND ARTICLES THEREOF



# زیور آلات بدلی (فانتزی)

## IMITATION JEWELLERY



سکه

COIN



# سیستم هماهنگ شده توصیف و کدگذاری کالا (HS)

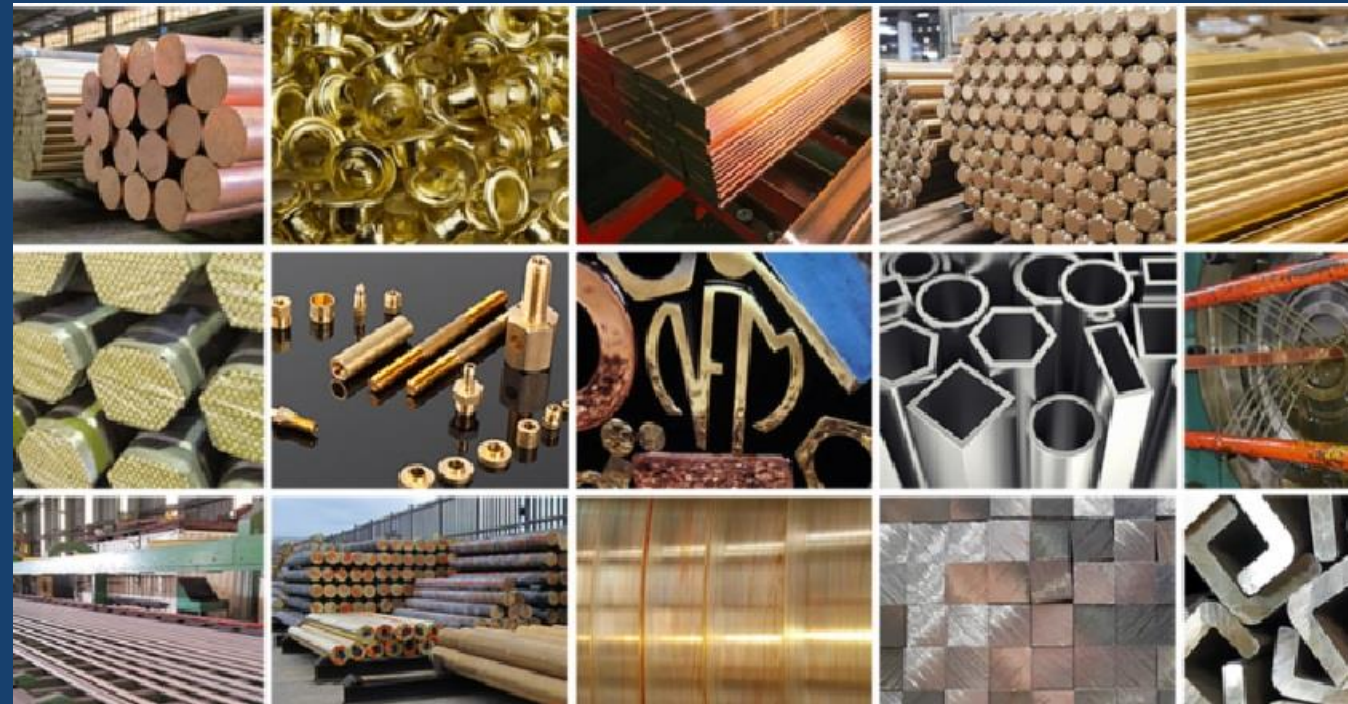
قسمت پانزدهم

فلزات معمولی و مصنوعات آنها



# فلزات معمولی و مصنوعات آنها

## BASE METALS AND ARTICLES OF BASE METAL



# سیستم هماهنگ شده توصیف و کدگذاری کالا (HS)

## قسمت شانزدهم

ماشین آلات و وسایل مکانیکی؛ ادوات برقی؛ اجزاء و قطعات

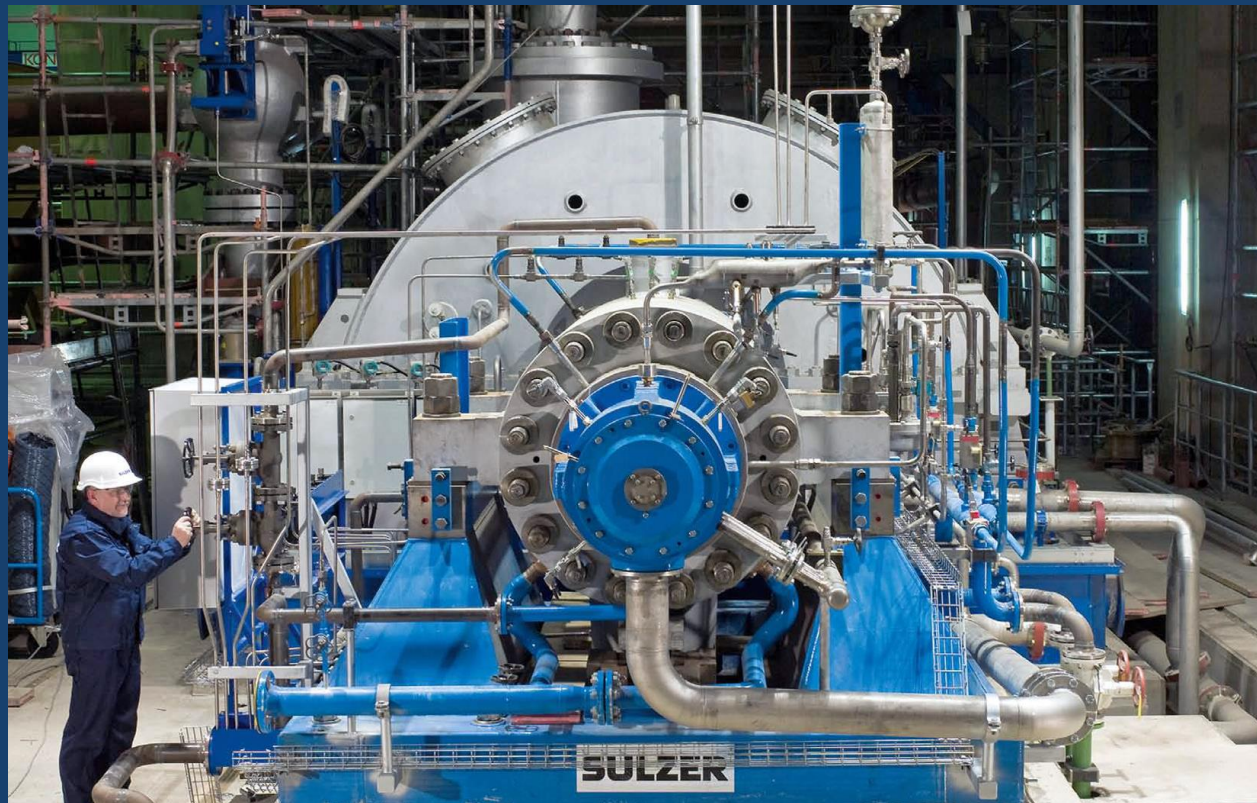
آنها؛ دستگاه‌های ضبط و پخش صوت؛ دستگاه‌های ضبط و

پخش صوت و تصویر تلویزیون، و اجزاء و قطعات و متفرعات

این دستگاه‌ها

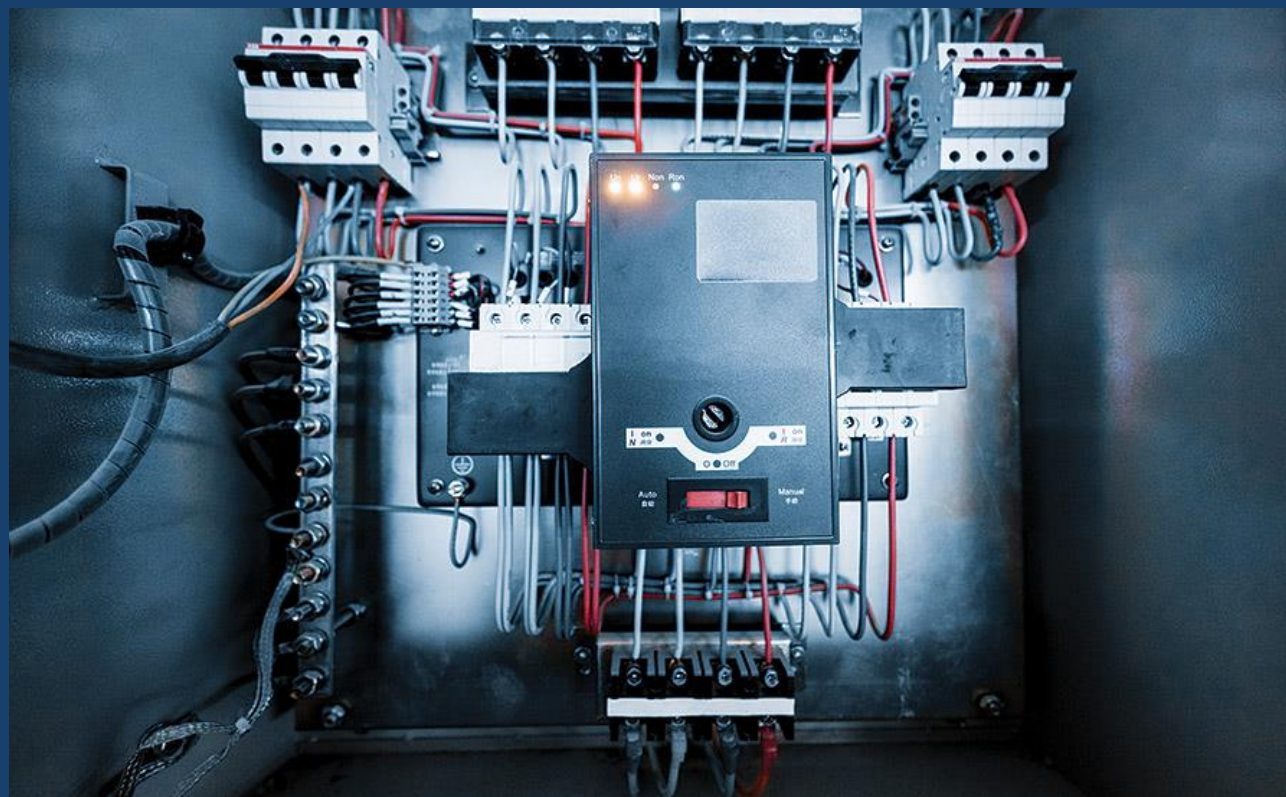
# ماشین آلات و وسایل مکانیکی

## MACHINERY AND MECHANICAL APPLIANCES



# ادوات برقی

## ELECTRICAL EQUIPMENT



# اجزاء و قطعات ماشین آلات و وسایل مکانیکی و ادوات برقی

## PARTS



# دستگاه‌های ضبط و پخش صوت و اجزاء و قطعات و متفرعات این دستگاه‌ها

## SOUND RECORDERS AND REPRODUCERS AND PARTS AND ACCESSORIES OF SUCH ARTICLES



# دستگاه‌های ضبط و پخش صوت و تصویر تلویزیون، و اجزاء و قطعات و متفرعات این دستگاه‌ها

## TELEVISION IMAGE AND SOUND RECORDERS AND REPRODUCERS, AND PARTS AND ACCESSORIES OF SUCH ARTICLES



# سیستم هماهنگ شده توصیف و کدگذاری کالا (HS)

## قسمت هفدهم

وسایل نقلیه زمینی، هوایی، آبی و تجهیزات  
ترابری مربوط به آنها



# وسایل نقلیه زمینی، هوایی، آبی و تجهیزات ترابری مربوط به آنها VEHICLES, AIRCRAFT, VESSELS AND ASSOCIATED TRANSPORT EQUIPMENT



# سیستم هماهنگ شده توصیف و کدگذاری کالا (HS)

## قسمت هجدهم

آلات و دستگاه‌های اپتیک، عکاسی، سینما توگرافی، سنجش، کنترل،  
دقت‌سنجی؛ آلات و دستگاه‌های طبی – جراحی؛ اشیای صنعت  
ساعت‌سازی؛ آلات موسیقی؛ اجزاء و قطعات و متفرعات آنها

# آلات و دستگاه‌های اپتیک، عکاسی، سینما توگرافی، سنجش، کنترل، دقت‌سنجی

OPTICAL, PHOTOGRAPHIC, CINEMATOGRAPHIC,  
MEASURING, CHECKING, PRECISION



# آلات و دستگاه‌های طبی - جراحی

## MEDICAL OR SURGICAL INSTRUMENTS AND APPARATUS



# اشیای صنعت ساعت سازی

## CLOCKS AND WATCHES



# آلات موسیقی

## MUSICAL INSTRUMENTS



# اجزاء و قطعات و متفرعات

## PARTS



# سیستم هماهنگ شده توصیف و کدگذاری کالا (HS)

## قسمت نوزدهم

اسلحه و مهمات؛ اجزاء و قطعات و متفرعات آنها



# اسلحه و مهمات

## ARMS AND AMMUNITION



# اجزاء و قطعات و متفرعات

## PARTS AND ACCESSORIES



# سیستم هماهنگ شده توصیف و کدگذاری کالا (HS)

## قسمت بیستم

## کالاها و مصنوعات گوناگون

# كالاها و مصنوعات گوناگون

## MISCELLANEOUS MANUFACTURED ARTICLES



# سیستم هماهنگ شده توصیف و کدگذاری کالا (HS)

قسمت بیست و یکم

اشیای هنری، اشیای کلکسیون یا عتیقه

# اشیای هنری

## WORKS OF ART



# اشیای کلکسیون یا عتیقه

## COLLECTORS' PIECES AND ANTIQUES







# سیستم هماهنگ شده توصیف و کدگذاری کالا (HS)

## قسمت اول

### حیوانات زنده؛ محصولات حیوانی

# قسمت اول – ۲ یادداشت قسمت

## Section I

### LIVE ANIMALS; ANIMAL PRODUCTS

#### Notes.

- 1.- Any reference in this Section to a particular genus or species of an animal, except where the context otherwise requires, includes a reference to the young of that genus or species.
  - 2.- Except where the context otherwise requires, throughout the Nomenclature any reference to “dried” products also covers products which have been dehydrated, evaporated or freeze-dried.
-

# سیستم هماهنگ شده توصیف و کدگذاری کالا (HS)

قسمت دوم

محصولات نباتی

# قسمت دوم – ۱ یادداشت قسمت

## Section II

### VEGETABLE PRODUCTS

**Note.**

- 1.- In this Section the term "pellets" means products which have been agglomerated either directly by compression or by the addition of a binder in a proportion not exceeding 3 % by weight.

# سیستم هماهنگ شده توصیف و کدگذاری کالا (HS)

## قسمت سوم

چربی‌ها و روغن‌های حیوانی یا نباتی؛ فرآورده‌های

حاصل از تفکیک آن‌ها؛ چربی‌های خوراکی آماده؛

موم‌های حیوانی یا نباتی

# قسمت سوم – یادداشت قسمت ندارد

# سیستم هماهنگ شده توصیف و کدگذاری کالا (HS)

## قسمت چهارم

محصولات صنایع غذایی؛ نوشابه‌ها، آبگون‌های

الکلی و سرکه‌ها؛ توتون و تنباکو و بدل ساخته

آنها

# قسمت چهارم – ۱ یادداشت قسمت

## Section IV

**PREPARED FOODSTUFFS; BEVERAGES, SPIRITS AND VINEGAR;  
TOBACCO AND MANUFACTURED TOBACCO SUBSTITUTES;  
PRODUCTS, WHETHER OR NOT CONTAINING NICOTINE, INTENDED  
FOR INHALATION WITHOUT COMBUSTION;  
OTHER NICOTINE CONTAINING PRODUCTS INTENDED  
FOR THE INTAKE OF NICOTINE INTO THE HUMAN BODY**

**Note.**

1.- In this Section the term “pellets” means products which have been agglomerated either directly by compression or by the addition of a binder in a proportion not exceeding 3 % by weight.

---



# سیستم هماهنگ شده توصیف و کدگذاری کالا (HS)

قسمت پنجم

محصولات معدنی

# قسمت پنجم – یادداشت قسمت ندارد

# سیستم هماهنگ شده توصیف و کدگذاری کالا (HS)

## قسمت ششم

## محصولات صنایع شیمیایی یا صنایع وابسته به آن

# قسمت ششم – ۴ یادداشت قسمت

## Section VI

### PRODUCTS OF THE CHEMICAL OR ALLIED INDUSTRIES

#### Notes.

- 1.- (A) Goods (other than radioactive ores) answering to a description in heading 28.44 or 28.45 are to be classified in those headings and in no other heading of the Nomenclature.  
(B) Subject to paragraph (A) above, goods answering to a description in heading 28.43, 28.46 or 28.52 are to be classified in those headings and in no other heading of this Section.
  - 2.- Subject to Note 1 above, goods classifiable in heading 30.04, 30.05, 30.06, 32.12, 33.03, 33.04, 33.05, 33.06, 33.07, 35.06, 37.07 or 38.08 by reason of being put up in measured doses or for retail sale are to be classified in those headings and in no other heading of the Nomenclature.
  - 3.- Goods put up in sets consisting of two or more separate constituents, some or all of which fall in this Section and are intended to be mixed together to obtain a product of Section VI or VII, are to be classified in the heading appropriate to that product, provided that the constituents are :
    - (a) having regard to the manner in which they are put up, clearly identifiable as being intended to be used together without first being repacked;
    - (b) presented together; and
    - (c) identifiable, whether by their nature or by the relative proportions in which they are present, as being complementary one to another.
  - 4.- Where a product answers to a description in one or more of the headings in Section VI by virtue of being described by name or function and also to heading 38.27, then it is classifiable in a heading that references the product by name or function and not under heading 38.27.
-

# سیستم هماهنگ شده توصیف و کدگذاری کالا (HS)

## قسمت هفتم

مواد پلاستیکی و اشیای ساخته شده از این مواد؛

کائوچو و اشیای ساخته شده از کائوچو

# قسمت هفتم – ۲ یادداشت قسمت

## Section VII

### PLASTICS AND ARTICLES THEREOF; RUBBER AND ARTICLES THEREOF

#### Notes.

- 1.- Goods put up in sets consisting of two or more separate constituents, some or all of which fall in this Section and are intended to be mixed together to obtain a product of Section VI or VII, are to be classified in the heading appropriate to that product, provided that the constituents are :
    - (a) having regard to the manner in which they are put up, clearly identifiable as being intended to be used together without first being repacked;
    - (b) presented together; and
    - (c) identifiable, whether by their nature or by the relative proportions in which they are present, as being complementary one to another.
  - 2.- Except for the goods of heading 39.18 or 39.19, plastics, rubber, and articles thereof, printed with motifs, characters or pictorial representations, which are not merely subsidiary to the primary use of the goods, fall in Chapter 49.
-

# سیستم هماهنگ شده توصیف و کدگذاری کالا (HS)

## قسمت هشتم

پوست خام، چرم، پوست‌های نرم و اشیای ساخته‌شده از این

مواد؛ اشیای زین و برگ‌سازی؛ لوازم سفر، کیف‌های دستی

و محفظه‌های همانند؛ اشیای ساخته شده از روده

(به‌استثنای اشیای ساخته شده از احشای گرم ابریشم)

# قسمت هشتم – یادداشت قسمت ندارد



# سیستم هماهنگ شده توصیف و کدگذاری کالا (HS)

## قسمت نهم

چوب و اشیای چوبی؛ زغال چوب؛ چوب پنبه و اشیای

چوب پنبه‌ای؛ مصنوعات حصیربافی یا سبدبافی

# قسمت نهم – یادداشت قسمت ندارد

# سیستم هماهنگ شده توصیف و کدگذاری کالا (HS)

## قسمت دهم

خمیر چوب یا سایر مواد الیافی سلولزی؛

کاغذ یا مقوا برای بازیافت (آخال و ضایعات)؛

کاغذ و مقوا و اشیای ساخته شده از آنها

# قسمت دهم – یادداشت قسمت ندارد

# سیستم هماهنگ شده توصیف و کدگذاری کالا (HS)

## قسمت یازدهم

## مواد نسجی و مصنوعات از این مواد

# قسمت یازدهم – ۱۵ یادداشت قسمت

## Section XI

### TEXTILES AND TEXTILE ARTICLES

#### Notes.

1.- This Section does not cover :

- (a) Animal brush making bristles or hair (heading 05.02); horsehair or horsehair waste (heading 05.11);
- (b) Human hair or articles of human hair (heading 05.01, 67.03 or 67.04), except filtering or straining cloth of a kind commonly used in oil presses or the like (heading 59.11);
- (c) Cotton linters or other vegetable materials of Chapter 14;
- (d) Asbestos of heading 25.24 or articles of asbestos or other products of heading 68.12 or 68.13;
- (e) Articles of heading 30.05 or 30.06; yarn used to clean between the teeth (dental floss), in individual retail packages, of heading 33.06;
- (f) Sensitised textiles of headings 37.01 to 37.04;
- (g) Monofilament of which any cross-sectional dimension exceeds 1 mm or strip or the like (for example, artificial straw) of an apparent width exceeding 5 mm, of plastics (Chapter 39), or plaits or fabrics or other basketware or wickerwork of such monofilament or strip (Chapter 46);
- (h) Woven, knitted or crocheted fabrics, felt or nonwovens, impregnated, coated, covered or laminated with plastics, or articles thereof, of Chapter 39;
- (ij) Woven, knitted or crocheted fabrics, felt or nonwovens, impregnated, coated, covered or laminated with rubber, or articles thereof, of Chapter 40;
- (k) Hides or skins with their hair or wool on (Chapter 41 or 43) or articles of furskin, artificial fur or articles thereof, of heading 43.03 or 43.04;
- (l) Articles of textile materials of heading 42.01 or 42.02;
- (m) Products or articles of Chapter 48 (for example, cellulose wadding);
- (n) Footwear or parts of footwear, gaiters or leggings or similar articles of Chapter 64;
- (o) Hair-nets or other headgear or parts thereof of Chapter 65;

# سیستم هماهنگ شده توصیف و کدگذاری کالا (HS)

## قسمت دوازدهم

کفش، کلاه، چتر آفتابی، عصا، عصای صندلی شو، شلاق و  
تازیانه تعلیمی و اجزای آنها؛ پر آماده و اشیای ساخته شده  
از پر؛ گل‌های مصنوعی؛ اشیاء از موی انسان

# قسمت دوازدهم – یادداشت قسمت ندارد



# سیستم هماهنگ شده توصیف و کدگذاری کالا (HS)

## قسمت سیزدهم

مصنوعات از سنگ، گچ، سیمان، پنبه نسوز، میکا یا از

مواد همانند؛ محصولات سرامیک؛

شیشه و مصنوعات از شیشه

# قسمت سیزدهم – یادداشت قسمت ندارد

# سیستم هماهنگ شده توصیف و کدگذاری کالا (HS)

## قسمت چهاردهم

مروارید طبیعی یا پرورده، سنگ‌های گرانبها یا نیمه گرانبها، فلزات گرانبها، فلزات دارای روکش یا پوشش از فلزات گرانبها و اشیای ساخته شده از این مواد؛ زیور آلات بدلی (فانتزی)؛ سکه

# قسمت چهاردهم – یادداشت قسمت ندارد

# سیستم هماهنگ شده توصیف و کدگذاری کالا (HS)

قسمت پانزدهم

فلزات معمولی و مصنوعات آنها

# قسمت پانزدهم – ۹ یادداشت قسمت

## Section XV

### BASE METALS AND ARTICLES OF BASE METAL

#### Notes.

1.- This Section does not cover :

- (a) Prepared paints, inks or other products with a basis of metallic flakes or powder (headings 32.07 to 32.10, 32.12, 32.13 or 32.15);
- (b) Ferro-cerium or other pyrophoric alloys (heading 36.06);
- (c) Headgear or parts thereof of heading 65.06 or 65.07;
- (d) Umbrella frames or other articles of heading 66.03;
- (e) Goods of Chapter 71 (for example, precious metal alloys, base metal clad with precious metal, imitation jewellery);
- (f) Articles of Section XVI (machinery, mechanical appliances and electrical goods);
- (g) Assembled railway or tramway track (heading 86.08) or other articles of Section XVII (vehicles, ships and boats, aircraft);
- (h) Instruments or apparatus of Section XVIII, including clock or watch springs;
- (ij) Lead shot prepared for ammunition (heading 93.06) or other articles of Section XIX (arms and ammunition);
- (k) Articles of Chapter 94 (for example, furniture, mattress supports, luminaires and lighting fittings, illuminated signs, prefabricated buildings);
- (l) Articles of Chapter 95 (for example, toys, games, sports requisites);
- (m) Hand sieves, buttons, pens, pencil-holders, pen nibs, monopods, bipods, tripods and similar articles or other articles of Chapter 96 (miscellaneous manufactured articles); or
- (n) Articles of Chapter 97 (for example, works of art).

# سیستم هماهنگ شده توصیف و کدگذاری کالا (HS)

## قسمت شانزدهم

ماشین آلات و وسایل مکانیکی؛ ادوات برقی؛ اجزاء و قطعات

آنها؛ دستگاه‌های ضبط و پخش صوت؛ دستگاه‌های ضبط و

پخش صوت و تصویر تلویزیون، و اجزاء و قطعات و متفرعات

این دستگاه‌ها

# قسمت شانزدهم – ۶ یادداشت قسمت

## Section XVI

**MACHINERY AND MECHANICAL APPLIANCES;  
ELECTRICAL EQUIPMENT; PARTS THEREOF;  
SOUND RECORDERS AND REPRODUCERS, TELEVISION IMAGE  
AND SOUND RECORDERS AND REPRODUCERS, AND PARTS  
AND ACCESSORIES OF SUCH ARTICLES**

**Notes.**

1.- This Section does not cover :

- (a) Transmission or conveyor belts or belting, of plastics of Chapter 39, or of vulcanised rubber (heading 40.10), or other articles of a kind used in machinery or mechanical or electrical appliances or for other technical uses, of vulcanised rubber other than hard rubber (heading 40.16);
- (b) Articles of leather or of composition leather (heading 42.05) or of furskin (heading 43.03), of a kind used in machinery or mechanical appliances or for other technical uses;
- (c) Bobbins, spools, cops, cones, cores, reels or similar supports, of any material (for example, Chapter 39, 40, 44 or 48 or Section XV);
- (d) Perforated cards for Jacquard or similar machines (for example, Chapter 39 or 48 or Section XV);
- (e) Transmission or conveyor belts or belting, of textile material (heading 59.10) or other articles of textile material for technical uses (heading 59.11);
- (f) Precious or semi-precious stones (natural, synthetic or reconstructed) of headings 71.02 to 71.04, or articles wholly of such stones of heading 71.16, except unmounted worked sapphires and diamonds for styli (heading 85.22);
- (g) Parts of general use, as defined in Note 2 to Section XV, of base metal (Section XV), or similar goods of plastics (Chapter 39);
- (h) Drill pipe (heading 73.04);
- (ij) Endless belts of metal wire or strip (Section XV);
- (k) Articles of Chapter 82 or 83;



# سیستم هماهنگ شده توصیف و کدگذاری کالا (HS)

## قسمت هفدهم

وسایل نقلیه زمینی، هوایی، آبی و تجهیزات

ترابری مربوط به آنها

# قسمت هفدهم – ۵ یادداشت قسمت

## Section XVII

### VEHICLES, AIRCRAFT, VESSELS AND ASSOCIATED TRANSPORT EQUIPMENT

#### Notes.

- 1.- This Section does not cover articles of heading 95.03 or 95.08, or bobsleighs, toboggans or the like of heading 95.06.
- 2.- The expressions “parts” and “parts and accessories” do not apply to the following articles, whether or not they are identifiable as for the goods of this Section :
  - (a) Joints, washers or the like of any material (classified according to their constituent material or in heading 84.84) or other articles of vulcanised rubber other than hard rubber (heading 40.16);
  - (b) Parts of general use, as defined in Note 2 to Section XV, of base metal (Section XV), or similar goods of plastics (Chapter 39);
  - (c) Articles of Chapter 82 (tools);
  - (d) Articles of heading 83.06;
  - (e) Machines or apparatus of headings 84.01 to 84.79, or parts thereof, other than the radiators for the articles of this Section; articles of heading 84.81 or 84.82 or, provided they constitute integral parts of engines or motors, articles of heading 84.83;
  - (f) Electrical machinery or equipment (Chapter 85);
  - (g) Articles of Chapter 90;
  - (h) Articles of Chapter 91;
  - (ij) Arms (Chapter 93);
  - (k) Luminaires and lighting fittings and parts thereof of heading 94.05; or
  - (l) Brushes of a kind used as parts of vehicles (heading 96.03).
- 3.- References in Chapters 86 to 88 to “parts” or “accessories” do not apply to parts or accessories which are not suitable for use solely or principally with the articles of those Chapters. A part or accessory which answers to a description in two or more of the headings of those Chapters is to be classified under that heading which corresponds to the principal use of that part or accessory.

# سیستم هماهنگ شده توصیف و کدگذاری کالا (HS)

## قسمت هجدهم

آلات و دستگاه‌های اپتیک، عکاسی، سینما توگرافی، سنجش، کنترل،  
دقت‌سنجی؛ آلات و دستگاه‌های طبی – جراحی؛ اشیای صنعت  
ساعت‌سازی؛ آلات موسیقی؛ اجزاء و قطعات و متفرعات آنها

# قسمت هجدهم – یادداشت قسمت ندارد

# سیستم هماهنگ شده توصیف و کدگذاری کالا (HS)

## قسمت نوزدهم

اسلحه و مهمات؛ اجزاء و قطعات و متفرعات آنها

# قسمت نوزدهم – یادداشت قسمت ندارد

# سیستم هماهنگ شده توصیف و کدگذاری کالا (HS)

## قسمت بیستم

## کالاها و مصنوعات گوناگون

# قسمت بیستم – یادداشت قسمت ندارد



# سیستم هماهنگ شده توصیف و کدگذاری کالا (HS)

قسمت بیست و یکم

اشیای هنری، اشیای کلکسیون یا عتیقه

# قسمت بیست و یکم – یادداشت قسمت ندارد

# یادداشت های قسمت

قسمت های :

اول – دوم – چهارم – ششم – هفتم – یازدهم – پانزدهم – شانزدهم – هفدهم

دارای یادداشت قسمت می باشند.

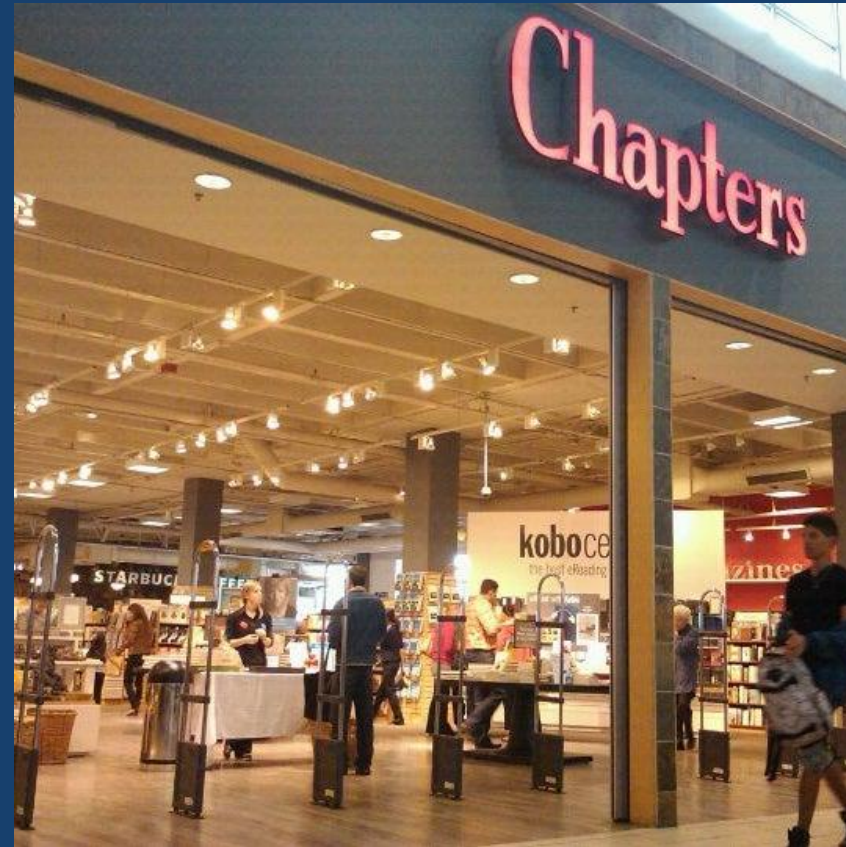


فصل ها

*CHAPTERS*



# CHAPTERS



تقسیم کالا در قسمتهای مختلف به طور تقریبی است  
بنابراین برای رسیدن به جزئیات بیشتر برای  
طبقه بندی کالاها، هر قسمت به

فصل های (Chapters)

مختلف تقسیم شده است

# سیستم هماهنگ شده توصیف و کدگذاری کالا (HS)

## قسمت اول

### حیوانات زنده؛ محصولات حیوانی



# قسمت اول: حیوانات زنده؛ محصولات حیوانی

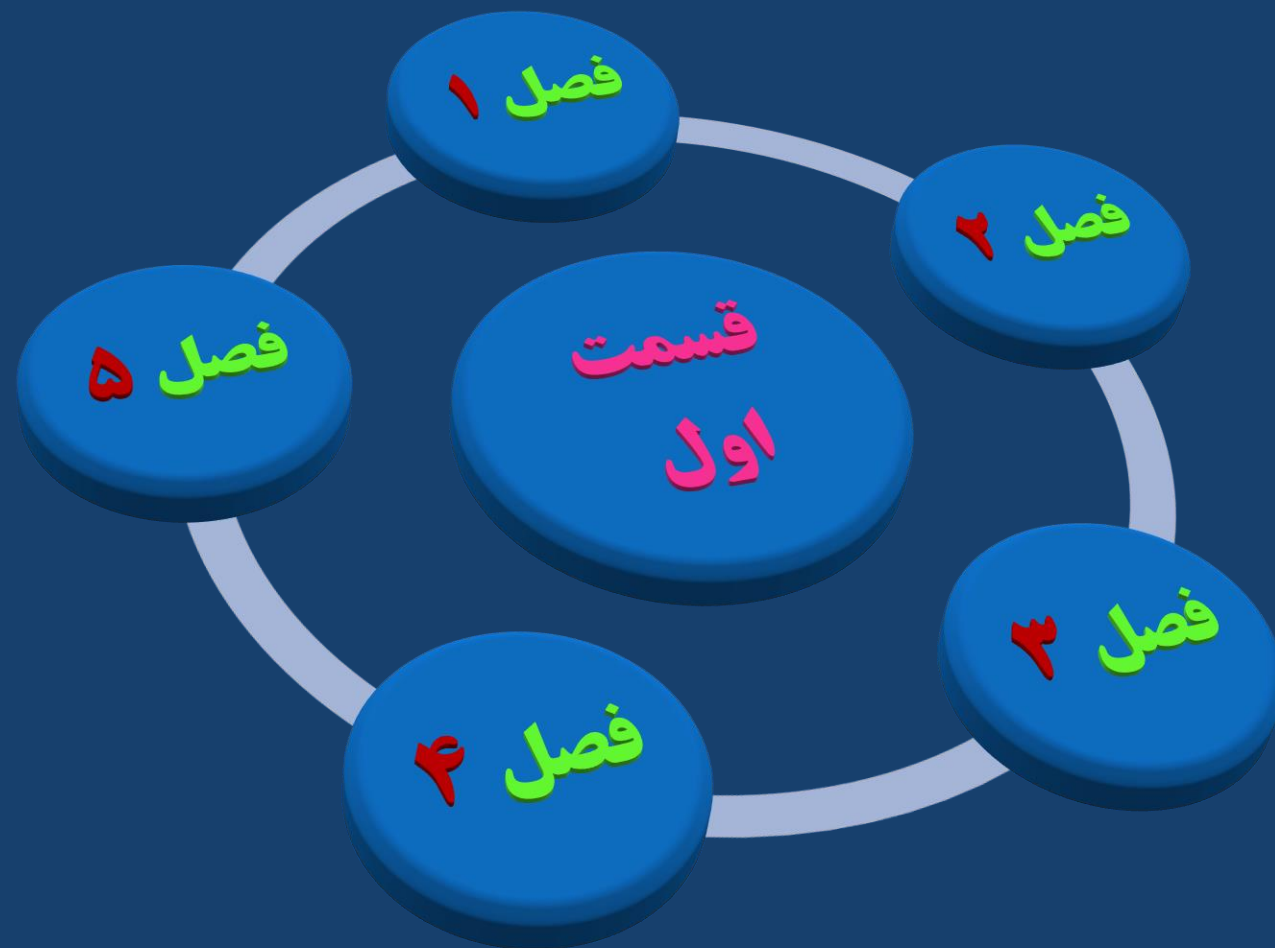
**فصل اول: حیوانات زنده**

**فصل دوم: گوشت و احشای خوراکی**

**فصل سوم: ماهی‌ها و قشر داران، صدفداران و سایر آبزیان فاقد ستون فقرات**

**فصل چهارم: شیر و محصولات لبنی؛ تخم پرندگان؛ عسل طبیعی؛ محصولات خوراکی که منشا حیوانی دارند و در جای دیگر گفته نشده و مشمول شماره دیگر تعرفه نشده باشد.**

**فصل پنجم: سایر محصولات حیوانی، که در جای دیگر گفته نشده و مشمول شماره دیگر تعرفه نشده باشد.**



# سیستم هماهنگ شده توصیف و کدگذاری کالا (HS)

قسمت دوم

محصولات نباتی

# قسمت دوم: محصولات نباتی

**فصل ششم: نباتات زنده و محصولات گلکاری**

**فصل هفتم: سبزیجات، نباتات، ریشه و غده‌های زیرخاکی خوراکی**

**فصل هشتم: میوه‌های خوراکی؛ پوست مرکبات یا پوست خربزه و همانند**

**فصل نهم: قهوه، چای، ماته و ادویه**

**فصل دهم: غلات**

**فصل یازدهم: محصولات صنعت آردسازی؛ مالت؛ نشاسته و فکول؛ اینولین؛ گلوتن گندم**

**فصل دوازدهم: دانه و میوه‌های روغن‌دار؛ دانه و بذر و میوه‌های گوناگون؛ نباتات صنعتی یا دارویی؛ کاه و نواله**

**فصل سیزدهم: انگم‌ها؛ صمغ‌ها، رزین‌ها و سایر شیره‌ها و عصاره نباتی**

**فصل چهاردهم: مواد قابل بافت؛ سایر محصولات نباتی که در جای دیگر گفته شده و مشمول شماره دیگر تعرفه نباشد**

# سیستم هماهنگ شده توصیف و کدگذاری کالا (HS)

## قسمت سوم

چربی‌ها و روغن‌های حیوانی یا نباتی؛ فرآورده‌های

حاصل از تفکیک آن‌ها؛ چربی‌های خوراکی آماده؛

موم‌های حیوانی یا نباتی

قسمت سوم: چربی‌ها و روغن‌های حیوانی یا نباتی؛ فرآورده‌های حاصل از تفکیک آنها؛ چربی‌های خوراکی آماده؛ موم‌های حیوانی یا نباتی

**فصل پانزدهم: چربی‌ها و روغن‌های حیوانی یا نباتی؛ فرآورده‌های حاصل از تفکیک آنها؛**  
چربی‌های خوراکی آماده؛ موم‌های حیوانی یا نباتی

# سیستم هماهنگ شده توصیف و کدگذاری کالا (HS)

## قسمت چهارم

محصولات صنایع غذایی؛ نوشابه‌ها، آبگون‌های

الکلی و سرکه‌ها؛ توتون و تنباکو و بدل ساخته

آنها

# قسمت چهارم: محصولات صنایع غذایی؛ نوشابه‌ها، آبگون‌های الکلی و سرکه‌ها؛ توتون و تنباکو و بدل ساخته آنها

**فصل شانزدهم:** فرآورده‌های گوشت، ماهی یا قشرداران، صدفداران یا سایر آبزیان فاقد ستون فقرات

**فصل هفدهم:** قند و شکر و شیرینی

**فصل هجدهم:** کاکائو و فرآورده‌های آن

**فصل نوزدهم:** فرآورده‌های غلات، آرد، نشاسته، فکول یا شیر؛ نان‌های شیرینی

**فصل بیستم:** فرآورده‌ها از سبزیجات، میوه‌ها یا از سایر اجزای نباتات

**فصل بیست و یکم:** فرآورده‌های خوراکی گوناگون

**فصل بیست و دوم:** نوشابه‌ها، آبگون‌های الکلی و سرکه

**فصل بیست و سوم:** آخال و تفاله صنایع خوراک‌سازی؛ خوراکی‌های آماده برای حیوانات

**فصل بیست و چهارم:** توتون و تنباکو و بدل توتون و تنباکوی ساخته شده



# سیستم هماهنگ شده توصیف و کدگذاری کالا (HS)

قسمت پنجم

محصولات معدنی

# قسمت پنجم: محصولات معدنی

**فصل بیست و پنجم:** نمک؛ گوگرد؛ خاک و سنگ؛ گچ، آهک و سیمان

**فصل بیست و ششم:** سنگ فلز، جوش و خاکستر

**فصل بیست و هفتم:** سوخت‌های معدنی، روغن‌های معدنی و محصولات حاصل از تقطیر

**آنها؛ موادقیری؛ موم‌های معدنی**

# سیستم هماهنگ شده توصیف و کدگذاری کالا (HS)

## قسمت ششم

## محصولات صنایع شیمیایی یا صنایع وابسته به آن

# قسمت ششم: محصولات صنایع شیمیایی یا صنایع وابسته به آن

**فصل بیست و هشتم:** محصولات شیمیایی غیر آلی؛ ترکیبات آلی یا غیر آلی فلزات گرانبها، عناصر رادیو اکتیو، فلزات خاکهای کمیاب و ایزوتوپها

**فصل بیست و نهم:** محصولات شیمیایی آلی

**فصل سی ام:** محصولات دارویی

**فصل سی و یکم:** کودها

**فصل سی و دوم:** عصاره‌های دباغی یا رنگرزی؛ تانن‌ها و مشتقات آنها؛ موادرنگی، پیگمان‌ها و سایر مواد رنگ‌کننده؛ رنگها و ورنی‌ها؛ بتانه‌ها؛ مرکب‌ها

**فصل سی و سوم:** روغن‌های اسانسی و شبه رزین‌ها (رزینوئیدها)؛ محصولات عطرسازی یا پاکیزگی آماده و فرآورده‌های آرایشی

**فصل سی و چهارم:** صابون، مواد آلی تانسوآکتیف، فرآورده‌ها برای شست‌وشو، فرآورده‌های روان‌کننده، موم‌های مصنوعی، موم‌های آماده، فرآورده‌های صیقل‌دادن و جلا دادن، شمع و اشیای همانند، خمیرهای قالب‌گیری «موم‌های دندانسازی» و ترکیبات دندانسازی براساس گچ

**فصل سی و پنجم:** مواد آلبومینوئید؛ محصولات براساس نشاسته یا فکول تغییر یافته؛ چسب‌ها؛ آنزیم‌ها

**فصل سی و ششم:** باروت و مواد منفجره؛ اشیای فن آتش‌بازی؛ کبریت؛ آلیاژهای آتش‌زا؛ مواد قابل اشتعال

**فصل سی و هفتم:** محصولات عکاسی و سینماتوگرافی

**فصل سی و هشتم:** محصولات گوناگون صنایع شیمیایی

# سیستم هماهنگ شده توصیف و کدگذاری کالا (HS)

## قسمت هفتم

مواد پلاستیکی و اشیای ساخته شده از این مواد؛

کائوچو و اشیای ساخته شده از کائوچو

# قسمت هفتم: مواد پلاستیکی و اشیای ساخته شده از این مواد؛ کائوچو و اشیای ساخته شده از کائوچو

**فصل سی و نهم: مواد پلاستیکی و اشیاء ساخته شده از این مواد**

**فصل چهل ام: کائوچو و اشیای ساخته شده از کائوچو**

# سیستم هماهنگ شده توصیف و کدگذاری کالا (HS)

## قسمت هشتم

پوست خام، چرم، پوست‌های نرم و اشیای ساخته‌شده از این

مواد؛ اشیای زین و برگ‌سازی؛ لوازم سفر، کیف‌های دستی

و محفظه‌های همانند؛ اشیای ساخته شده از روده

(به‌استثنای اشیای ساخته شده از احشای گرم ابریشم)

قسمت هشتم: پوست خام، چرم، پوست‌های نرم و اشیای ساخته‌شده از این مواد؛ اشیای زین و برگ‌سازی؛ لوازم سفر، کیف‌های دستی و محفظه‌های همانند؛ اشیای ساخته شده از روده (به‌استثنای اشیای ساخته شده از احشای گرم ابریشم)

**فصل چهل و یکم: پوست خام (غیر از پوست‌های نرم) و چرم**

**فصل چهل و دوم: اشیای ساخته شده از چرم؛ مصنوعات زین و برگ‌سازی؛ لوازم سفر، کیف‌های دستی و محفظه‌های همانند؛ اشیای ساخته شده از روده (به‌غیر از اشیای ساخته شده از احشای گرم ابریشم)**

**فصل چهل و سوم: پوست‌های نرم طبیعی و پوست‌های نرم بدلی؛ اشیاء ساخته شده از آنها**



# سیستم هماهنگ شده توصیف و کدگذاری کالا (HS)

## قسمت نهم

چوب و اشیای چوبی؛ زغال چوب؛ چوب پنبه و اشیای

چوب پنبه‌ای؛ مصنوعات حصیربافی یا سبدبافی

# قسمت نهم: چوب و اشیای چوبی؛ زغال چوب؛ چوب پنبه و اشیای چوب پنبه‌ای؛ مصنوعات حصیربافی یا سبدبافی

**فصل چهل و چهارم: چوب و اشیای چوبی؛ زغال چوب**

**فصل چهل و پنجم: چوب پنبه و اشیای ساخته شده از چوب پنبه**

**فصل چهل و ششم: مصنوعات حصیربافی یا سبدبافی**

# سیستم هماهنگ شده توصیف و کدگذاری کالا (HS)

## قسمت دهم

خمیر چوب یا سایر مواد الیافی سلولزی؛

کاغذ یا مقوا برای بازیافت (آخال و ضایعات)؛

کاغذ و مقوا و اشیای ساخته شده از آنها

# قسمت دهم: خمیر چوب یا سایر مواد الیافی سلولزی؛ کاغذ یا مقوا برای بازیافت (آخال و ضایعات)؛ کاغذ و مقوا و اشیای ساخته شده از آنها

**فصل چهل و هفتم:** خمیر چوب یا سایر مواد الیافی سلولزی؛ کاغذ یا مقوا برای بازیافت (آخال و ضایعات)

**فصل چهل و هشتم:** کاغذ و مقوا؛ اشیای ساخته شده از خمیر کاغذ، از کاغذ یا از مقوا

**فصل چهل و نهم:** کتاب، روزنامه، تصویر و سایر محصولات صنعت چاپ، دست نوشته‌ها، تایپ شده‌ها و نقشه‌ها

# سیستم هماهنگ شده توصیف و کدگذاری کالا (HS)

## قسمت یازدهم

### مواد نسجی و مصنوعات از این مواد

# قسمت یازدهم: مواد نسجی و مصنوعات از این مواد

**فصل پنجاهام: ابریشم**

**فصل پنجاه و یکم: پشم، موی نرم (کرک) یا زبر حیوان، نخ و پارچه‌های تار و پودباف از موی یال و دم**

**فصل پنجاه و دوم: پنبه**

**فصل پنجاه و سوم: سایر الیاف نسجی نباتی؛ نخ کاغذی و پارچه‌های تار و پودباف از نخ کاغذی**

**فصل پنجاه و چهارم: رشته‌های سنتتیک یا مصنوعی**

**فصل پنجاه و پنجم: الیاف سنتتیک یا مصنوعی غیر یکسره**

**فصل پنجاه و ششم: اوات، نمد و پارچه‌های نبافته؛ نخ‌های ویژه؛ ریسمان، طناب و کابل و اشیای ساخته شده از آنها**

**فصل پنجاه و هفتم: فرش و سایر کفپوش‌ها از مواد نسجی**

**فصل پنجاه و هشتم: پارچه‌های تار و پودباف مخصوص؛ پارچه‌های نسجی منگوله بافت؛ دانتل‌ها؛ مصنوعات دیوار کوبی؛ مصنوعات علاقه‌بندی؛ مصنوعات گلدوزی و قلابدوزی**

**فصل پنجاه و نهم: پارچه‌های نسجی آغشته، اندوده، پوشانده یا مطبق شده؛ اشیای نسجی از انواع مناسب برای مصارف صنعتی**

**فصل شصت‌ام: پارچه‌های کشباف یا قلاب باف**

**فصل شصت و یکم: لباس و متفرعات لباس، کشباف یا قلاب باف**

**فصل شصت و دوم: لباس و متفرعات لباس، غیر کشباف یا غیر قلاب باف**

**فصل شصت و سوم: سایر اشیای نسجی دوخته و مهیا؛ مجموعه‌ها؛ لباس و اشیای نسجی مستعمل؛ ضایعات و کهنه پارچه‌های نسجی**

# سیستم هماهنگ شده توصیف و کدگذاری کالا (HS)

## قسمت دوازدهم

کفش، کلاه، چتر آفتابی، عصا، عصای صندلی شو، شلاق و  
تازیانه تعلیمی و اجزای آنها؛ پر آماده و اشیای ساخته شده  
از پر؛ گل‌های مصنوعی؛ اشیاء از موی انسان

قسمت دوازدهم: کفش، کلاه، چتر آفتابی، عصا، عصای صندلی‌شو، شلاق و تازیانه تعلیمی و اجزای آنها؛ پر آماده و اشیای ساخته شده از پر؛ گل‌های مصنوعی؛ اشیای از موی انسان

**فصل شصت و چهارم: کفش، گتر و اشیای همانند، اجزای این اشیا**

**فصل شصت و پنجم: کلاه و اجزای کلاه**

**فصل شصت و ششم: چتر بارانی، چتر آفتابی، عصا، عصای صندلی‌شو، شلاق، تازیانه و اجزای آنها**

**فصل شصت و هفتم: پر و پر نرم آماده و اشیای ساخته شده از پر یا از پر نرم؛ گل‌های مصنوعی؛ اشیای**

**ساخته شده از موی انسان**



# سیستم هماهنگ شده توصیف و کدگذاری کالا (HS)

## قسمت سیزدهم

مصنوعات از سنگ، گچ، سیمان، پنبه نسوز، میکا یا از

مواد همانند؛ محصولات سرامیک؛

شیشه و مصنوعات از شیشه

# قسمت سیزدهم: مصنوعات از سنگ، گچ، سیمان، پنبه نسوز، میکا یا از مواد همانند؛ محصولات سرامیک؛ شیشه و مصنوعات از شیشه

**فصل شصت و هشتم: مصنوعات از سنگ، گچ، سیمان، پنبه نسوز، میکا یا از مواد همانند**

**فصل شصت و نهم: محصولات سرامیکی**

**فصل هفتم: شیشه و مصنوعات شیشه‌ای**

# سیستم هماهنگ شده توصیف و کدگذاری کالا (HS)

## قسمت چهاردهم

مروارید طبیعی یا پرورده، سنگ‌های گرانبها یا نیمه گرانبها، فلزات گرانبها، فلزات دارای روکش یا پوشش از فلزات گرانبها و اشیای ساخته شده از این مواد؛ زیور آلات بدلی (فانتزی)؛ سکه

قسمت چهاردهم: مروارید طبیعی یا پرورده، سنگ‌های گرانبها یا نیمه گرانبها، فلزات گرانبها، فلزات دارای روکش یا پوشش از فلزات گرانبها، و اشیای ساخته شده از این مواد؛ زیور آلات بدلی (فانتزی)؛ سکه

**فصل هفتاد و یکم:** مروارید طبیعی یا پرورده، سنگ‌های گرانبها یا نیمه گرانبها، فلزات گرانبها، فلزات دارای روکش یا پوشش از فلزات گرانبها و اشیای ساخته شده از این مواد؛ زیور آلات بدلی؛ سکه

# سیستم هماهنگ شده توصیف و کدگذاری کالا (HS)

قسمت پانزدهم

فلزات معمولی و مصنوعات آنها

# قسمت پانزدهم: فلزات معمولی و مصنوعات آنها

فصل هفتاد و دوم: چدن، آهن و فولاد

فصل هفتاد و سوم: مصنوعات از چدن، آهن یا فولاد

فصل هفتاد و چهارم: مس و مصنوعات از مس

فصل هفتاد و پنجم: نیکل و مصنوعات از نیکل

فصل هفتاد و ششم: آلومینیوم و مصنوعات از آلومینیوم

فصل هفتاد و هفتم: (برای احتیاجات آتی سیستم هماهنگ شده در نظر گرفته شده)

فصل هفتاد و هشتم: سرب و مصنوعات از سرب

فصل هفتاد و نهم: روی و مصنوعات از روی

فصل هشتادم: قلع و مصنوعات از قلع

فصل هشتاد و یکم: سایر فلزات معمولی؛ سرمت‌ها؛ مصنوعات از این مواد

فصل هشتاد و دوم: ابزارها، ابزار آلات، مصنوعات چاقوسازی، قاشق و چنگال، از فلزات معمولی؛ اجزاء و قطعات این مصنوعات از فلزات معمولی

فصل هشتاد و سوم: مصنوعات گوناگون از فلزات معمولی

SECTION XV  
**BASE METALS AND ARTICLES OF BASE METAL**

Section Notes.

- 72 Iron and steel.
- 73 Articles of iron or steel.
- 74 Copper and articles thereof.
- 75 Nickel and articles thereof.
- 76 Aluminium and articles thereof.
- 77 *(Reserved for possible future use in the Harmonized System)*
- 78 Lead and articles thereof.
- 79 Zinc and articles thereof.
- 80 Tin and articles thereof.
- 81 Other base metals; cermets; articles thereof.
- 82 Tools, implements, cutlery, spoons and forks, of base metal; parts thereof of base metal.
- 83 Miscellaneous articles of base metal.

# فصل ۷۷

برای  
احتیاجات آتی  
سیستم  
هماهنگ شده  
در نظر گرفته  
شده





# سیستم هماهنگ شده توصیف و کدگذاری کالا (HS)

## قسمت شانزدهم

ماشین آلات و وسایل مکانیکی؛ ادوات برقی؛ اجزاء و قطعات

آنها؛ دستگاه‌های ضبط و پخش صوت؛ دستگاه‌های ضبط و

پخش صوت و تصویر تلویزیون، و اجزاء و قطعات و متفرعات

این دستگاه‌ها

قسمت شانزدهم: ماشین آلات و وسایل مکانیکی؛ ادوات برقی؛ اجزاء و قطعات آنها؛ دستگاه‌های ضبط و پخش صوت؛ دستگاه‌های ضبط و پخش صوت و تصویر تلویزیون، و اجزاء و قطعات و متفرعات این دستگاه‌ها

**فصل هشتاد و چهارم:** رآکتورهای هسته‌ای، دیگ‌های بخار و آبگرم، ماشین آلات و وسایل مکانیکی؛ اجزاء و قطعات آنها

**فصل هشتاد و پنجم:** ماشین آلات و دستگاه‌های برقی و اجزاء و قطعات آنها؛ دستگاه‌های ضبط و پخش صوت، دستگاه‌های ضبط و پخش صوت و تصویر تلویزیونی، اجزاء و قطعات و متفرعات این دستگاه‌ها

# سیستم هماهنگ شده توصیف و کدگذاری کالا (HS)

## قسمت هفدهم

وسایل نقلیه زمینی، هوایی، آبی و تجهیزات  
ترابری مربوط به آنها

# قسمت هفدهم: وسایل نقلیه زمینی، هوایی، آبی و تجهیزات ترابری مربوط به آنها

**فصل هشتم و ششم:** لوکوموتیوهای راه آهن یا تراموای نواقل روی خط راه آهن و اجزاء و قطعات آنها؛  
ملحقات و مهارکننده‌های خط راه آهن یا تراموا و اجزاء و قطعات آنها؛ تجهیزات علامت‌دادن مکانیکی ترافیک  
(از جمله الکترومکانیکی) از هر نوع

**فصل هشتم و هفتم:** وسایل نقلیه زمینی غیر از نواقل روی خط راه آهن یا تراموا و اجزاء و قطعات و متفرعات  
آنها

**فصل هشتم و هشتم:** وسایل نقلیه هوایی، فضایی و اجزاء و قطعات آنها

**فصل هشتم و نهم:** کشتی‌ها، قایق‌ها و شناورها

# سیستم هماهنگ شده توصیف و کدگذاری کالا (HS)

## قسمت هجدهم

آلات و دستگاه‌های اپتیک، عکاسی، سینما توگرافی، سنجش، کنترل،  
دقت‌سنجی؛ آلات و دستگاه‌های طبی – جراحی؛ اشیای صنعت  
ساعت‌سازی؛ آلات موسیقی؛ اجزاء و قطعات و متفرعات آنها

قسمت هجدهم: آلات و دستگاه‌های اپتیک، عکاسی، سینما توگرافی، سنجش، کنترل، دقت‌سنجی؛ آلات و دستگاه‌های طبی – جراحی؛ اشیای صنعت ساعت‌سازی؛ آلات موسیقی؛ اجزاء و قطعات و متفرعات آنها

**فصل نود:** آلات و دستگاه‌های اپتیک، عکاسی، سینما توگرافی، سنجش، کنترل، دقت‌سنجی؛ آلات و دستگاه‌های طبی – جراحی؛ اجزاء و قطعات و متفرعات آنها

**فصل نود و یکم:** اشیای صنعت ساعت‌سازی

**فصل نود و دوم:** آلات موسیقی؛ اجزاء و قطعات و متفرعات این آلات

# سیستم هماهنگ شده توصیف و کدگذاری کالا (HS)

## قسمت نوزدهم

اسلحه و مهمات؛ اجزاء و قطعات و متفرعات آنها

# قسمت نوزدهم: اسلحه و مهمات؛ اجزاء و قطعات و متفرعات آنها

## فصل نود و سوم: اسلحه و مهمات؛ اجزاء و قطعات و متفرعات آنها



# سیستم هماهنگ شده توصیف و کدگذاری کالا (HS)

## قسمت بیستم

## کالاها و مصنوعات گوناگون

# قسمت بیستم: کالاها و مصنوعات گوناگون

**فصل نود و چهارم: مبل؛ مبل‌های طبی – جراحی؛ اسباب تختخواب و همانند؛ چراغ و وسایل روشنایی که در جای دیگر گفته نشده یا مشمول شماره‌های دیگر نباشند؛ چراغ‌های تبلیغاتی علائم نورانی، تابلوهای نورانی راهنما و اشیای همانند؛ ساختمان‌های پیش‌ساخته**

**فصل نود و پنجم: بازیچه، اسباب‌بازی و لوازم ورزش؛ اجزاء و قطعات و متفرعات آنها**

**فصل نود و ششم: مصنوعات گوناگون**

# سیستم هماهنگ شده توصیف و کدگذاری کالا (HS)

قسمت بیست و یکم

اشیای هنری، اشیای کلکسیون یا عتیقه

# قسمت بیست و یکم: اشیای هنری، اشیای کلکسیون یا عتیقه

**فصل نود و هفتم: اشیای هنری، اشیای کلکسیون یا عتیقه**

**فصل نود و هشتم: قطعات منفصله ماشین آلات راهسازی، خودرو و سایر ماشین آلات و وسایل نقلیه موتوری**

**SECTION XX**  
**MISCELLANEOUS MANUFACTURED ARTICLES**

- |    |   |                   |
|----|---|-------------------|
| 94 | Furniture; bedding, mattresses, mattress supports, cushions and similar stuffed furnishings; luminaires and lighting fittings, not elsewhere specified or included; illuminated signs, illuminated name-plates and the like; prefabricated buildings. | <b>2094-2022E</b> |
| 95 | Toys, games and sports requisites; parts and accessories thereof.   | <b>2095-2022E</b> |
| 96 | Miscellaneous manufactured articles.  | <b>2096-2022E</b> |

**SECTION XXI**  
**WORKS OF ART, COLLECTORS' PIECES AND ANTIQUES**

- |    |  |                   |
|----|--|-------------------|
| 97 | Works of art, collectors' pieces and antiques. | <b>2197-2022E</b> |
|----|--|-------------------|

---

*Topics* • *Nomenclature and Classification of Goods* • *Instruments and Tools* • *HS Nomenclature 2022 Edition* • *HS*

**SECTION XX**  
**MISCELLANEOUS MANUFACTURED ARTICLES**

- 94 Furniture; bedding, mattresses, mattress supports, cushions and similar stuffed furnishings; luminaires and lighting fittings, not elsewhere specified or included; illuminated signs, illuminated name-plates and the like; prefabricated buildings.
- 95 Toys, games and sports requisites; parts and accessories thereof.
- 96 Miscellaneous manufactured articles.

**SECTION XXI**  
**WORKS OF ART, COLLECTORS' PIECES AND ANTIQUES**

- 97 Works of art, collectors' pieces and antiques.

\*

\* \*

98 *(Reserved for special uses by Contracting Parties)*

99 *(Reserved for special uses by Contracting Parties)*

---

# برای استفاده کشورهای عضو کنوانسیون HS

## فصل ۹۸



## فصل ۹۹



تعداد فصل	فصول	قسمت	تعداد فصل	فصول	قسمت
۴	۶۴ - ۶۷	دوازدهم	۵	۱ - ۵	اول
۳	۶۸ - ۷۰	سیزدهم	۹	۶ - ۱۴	دوم
۱	۷۱	چهاردهم	۱	۱۵	سوم
۱۲	۷۲ - ۸۳	پانزدهم	۹	۱۶ - ۲۴	چهارم
۲	۸۴ - ۸۵	شانزدهم	۳	۲۵ - ۲۷	پنجم
۴	۸۶ - ۸۹	هفدهم	۱۱	۲۸ - ۳۸	ششم
۳	۹۰ - ۹۲	هجدهم	۲	۳۹ - ۴۰	هفتم
۱	۹۳	نوزدهم	۳	۴۱ - ۴۳	هشتم
۳	۹۴ - ۹۶	بیستم	۳	۴۴ - ۴۶	نهم
۱	۹۷	بیست و یکم	۳	۴۷ - ۴۹	دهم
Mehrdad Jamal Arvanaghi (MAX) - 2023	۹۷ فصل	۲۱ قسمت	۱۴	۵۰ - ۶۳	یازدهم



# CHAPTER NOTE

## Chapter 1

### Live animals

**Note.**

1.- This Chapter covers all live animals except :

- (a) Fish and crustaceans, molluscs and other aquatic invertebrates, of heading 03.01, 03.06, 03.07 or 03.08;
- (b) Cultures of micro-organisms and other products of heading 30.02; and
- (c) Animals of heading 95.08.

Heading	H.S. Code	
<b>01.01</b>		<b>Live horses, asses, mules and hinnies.</b>
		- Horses :
	0101.21	-- Pure-bred breeding animals
	0101.29	-- Other
	0101.30	- Asses
	0101.90	- Other
<b>01.02</b>		<b>Live bovine animals.</b>
		- Cattle :
	0102.21	-- Pure-bred breeding animals
	0102.29	-- Other
		- Buffalo :

# CHAPTER NOTES

## Chapter 5

### Products of animal origin, not elsewhere specified or included

#### Notes.

1.- This Chapter does not cover :

- (a) Edible products (other than guts, bladders and stomachs of animals, whole and pieces thereof, and animal blood, liquid or dried);
- (b) Hides or skins (including furskins) other than goods of heading 05.05 and parings and similar waste of raw hides or skins of heading 05.11 (Chapter 41 or 43);
- (c) Animal textile materials, other than horsehair and horsehair waste (Section XI); or
- (d) Prepared knots or tufts for broom or brush making (heading 96.03).

2.- For the purposes of heading 05.01, the sorting of hair by length (provided the root ends and tip ends respectively are not arranged together) shall be deemed not to constitute working.

3.- Throughout the Nomenclature, elephant, hippopotamus, walrus, narwhal and wild boar tusks, rhinoceros horns and the teeth of all animals are regarded as "ivory".

4.- Throughout the Nomenclature, the expression "horsehair" means hair of the manes or tails of equine or bovine animals. Heading 05.11 covers, *inter alia*, horsehair and horsehair waste, whether or not put up as a layer with or without supporting material.

Heading	H.S. Code	
05.01	0501.00	<b>Human hair, unworked, whether or not washed or scoured; waste of human hair.</b>
05.02		<b>Pigs', hogs' or boars' bristles and hair; badger hair and other brush making hair; waste of such bristles or hair.</b>
	0502.10	-Pigs', hogs' or boars' bristles and hair and waste thereof

# 0 NOTE

## Chapter 50

### Silk

Heading	H.S. Code	
50.01	5001.00	Silk-worm cocoons suitable for reeling.
50.02	5002.00	Raw silk (not thrown).
50.03	5003.00	Silk waste (including cocoons unsuitable for reeling, yarn waste and garnetted stock).
50.04	5004.00	Silk yarn (other than yarn spun from silk waste) not put up for retail sale.
50.05	5005.00	Yarn spun from silk waste, not put up for retail sale.
50.06	5006.00	Silk yarn and yarn spun from silk waste, put up for retail sale; silk-worm gut.
50.07		<b>Woven fabrics of silk or of silk waste.</b>
	5007.10	- Fabrics of noil silk
	5007.20	- Other fabrics, containing 85 % or more by weight of silk or of silk waste other than noil silk
	5007.90	- Other fabrics

# 0 NOTE

## Chapter 53

### **Other vegetable textile fibres; paper yarn and woven fabrics of paper yarn**

Heading	H.S. Code	
<b>53.01</b>		<b>Flax, raw or processed but not spun; flax tow and waste (including yarn waste and garnetted stock).</b>
	5301.10	- Flax, raw or retted
		- Flax, broken, scutched, hackled or otherwise processed, but not spun :
	5301.21	-- Broken or scutched
	5301.29	-- Other
	5301.30	- Flax tow and waste
<b>53.02</b>		<b>True hemp (<i>Cannabis sativa L.</i>), raw or processed but not spun; tow and waste of true hemp (including yarn waste and garnetted stock).</b>
	5302.10	- True hemp, raw or retted
	5302.90	- Other
<b>53.03</b>		<b>Jute and other textile bast fibres (excluding flax, true hemp and ramie), raw or processed but not spun; tow and waste of these fibres (including yarn waste and garnetted stock).</b>
	5303.10	- Jute and other textile bast fibres, raw or retted
	5303.90	- Other

# 0 NOTE

## Chapter 81

### Other base metals; cermets; articles thereof

Heading	H.S. Code	
<b>81.01</b>		<b>Tungsten (wolfram) and articles thereof, including waste and scrap.</b>
	8101.10	- Powders
		- Other :
	8101.94	-- Unwrought tungsten, including bars and rods obtained simply by sintering
	8101.96	-- Wire
	8101.97	-- Waste and scrap
	8101.99	-- Other
<b>81.02</b>		<b>Molybdenum and articles thereof, including waste and scrap.</b>
	8102.10	- Powders
		- Other :
	8102.94	-- Unwrought molybdenum, including bars and rods obtained simply by sintering
	8102.95	-- Bars and rods, other than those obtained simply by sintering, profiles, plates, sheets, strip and foil
	8102.96	-- Wire
	8102.97	-- Waste and scrap
	8102.99	-- Other



یادداشت ها

*NOTES*



# سیستم هماهنگ شده توصیف و کد گذاری کالا

## • یادداشت های سیستم هماهنگ شده

برخی از قسمت ها و فصل ها دارای یادداشتهایی هستند که بسان قواعد تفسیری، جزء لاینفک سیستم هماهنگ شده به شمار می روند و از همان اهمیت قانونی برخوردارند (این یادداشتهای **یادداشتهای قانونی** نیز نامیده می شوند). برخی از این یادداشتهای که تحت عنوان (یادداشتهای شماره های فرعی) آورده شده اند فقط به تفسیر و توضیح در مورد شماره های فرعی اشاره دارند.



سیستم هماهنگ شده توصیف و کد گذاری کالا

وظیفه ای که به یادداشتها محول شده،

تعریف دامنه شمول دقیق و محدوده هر شماره فرعی،

هر شماره یا گروهی از شماره های هر فصل یا هر

قسمت است.

سیستم هماهنگ شده توصیف و کد گذاری کالا

این وظیفه بر حسب اوضاع و احوال و مقتضیات خاص،  
به طرق زیر عملی شده است :

## سیستم هماهنگ شده توصیف و کد گذاری کالا

خواه از طریق تعاریف کلی که دامنه شمول یک شماره فرعی یا یک شماره (اصلی) یا معنای اصطلاحات خاصی را محدود می سازند، به عنوان مثال یادداشت فرعی یک فصل ۱۶، فرآورده های گوشت هموژنیزه مشمول شماره ۱۶۰۲/۱۰ را تعریف و یا یادداشت قانونی شماره ۵ قسمت یازدهم تعریف جامعی از نخ خیاطی موضوع شماره های ۵۲/۰۴، ۵۴/۰۱، ۵۵/۰۸ را برحسب ظاهر و بافت آنان ارائه می دهد:

## • یادداشت های شماره فرعی.

۱- به مفهوم شماره فرعی ۱۰ ۱۶۰۲ منظور از «فرآورده های هموژنیزه» فرآورده های گوشت، احشاء یا خون است که به دقت هموژنیزه شده و در بسته هایی که محتوی بیش از ۲۵۰ گرم نباشند به عنوان غذا برای کودکان یا مصارف پرهیزی جهت خرده فروشی آماده شده باشند.

- ۵ - به مفهوم شماره ۰۴ ۰۲، ۰۱ ۰۴ و ۰۸ ۰۵ اصطلاح " نخ دوخت " نخ چند لا (تاییده) یا کابله با شرایط زیر می باشد:
- الف- روی تکیه گاه (مثلاً، قرقره، سیگاره)، که وزن آن (به انضمام تکیه گاه) از ۱۰۰۰ گرم بیشتر نباشد؛
- ب- آهارزده به منظور اینکه به عنوان نخ خیاطی مورد استفاده قرار گیرد؛ و
- ج- با پیچش نهایی به شکل " Z".

## سیستم هماهنگ شده توصیف و کد گذاری کالا

خواه از طریق یک فهرست غیر جامع دارای مثال هایی به عنوان نمونه، از قبیل یادداشت ۳ فصل ۸۶ که قطعات و لوازم راه آهن و تراموای مشمول شماره ۸۶/۰۸ را مشخص می کند:

### ۳- با حفظ مقررات یادداشت ۱ بالا، مخصوصاً مشمول شماره ۸۶۰۸ می شوند:

الف- ریل‌های سوار شده، صفحه‌های گردان و پله‌های گردان، ضربه‌گیر سکو و طاق انداز؛

ب- صفحه‌های مدور متحرک و پلاک‌های متحرک و بازوهای راهنما، دستگاه‌های فرمان برای باز و بسته کردن جاده‌ها در تقاطع با راه آهن (جاده بند)، دستگاه‌های سوزن‌بانی زمینی، پست‌های مانور از دور و سایر دستگاه‌های مکانیکی (از جمله الکترومکانیکی) علامت‌دادن، ایمنی، کنترل، حتی اگر مجهز به دستگاه‌های فرعی روشنایی برقی جهت راه آهن، تراموای، جاده، راه‌های آبی داخلی، تسهیلات پارکینگ، تأسیسات بندری یا باند فرودگاه‌ها باشند.

## سیستم هماهنگ شده توصیف و کد گذاری کالا

خواه از طریق یک فهرست جامع شامل کالاهایی که مشمول یک شماره یا گروهی از شماره ها هستند، مثلاً یادداشت های ۲ و ۳ و ۴ فصل ۳۱ که محصولات قابل طبقه بندی در شماره های ۳۱/۰۲ و ۳۱/۰۳ و ۳۱/۰۴ را به عنوان کودهای شیمیایی دسته بندی می کند:



۲- شماره ۳۱۰۲ فقط شامل محصولات زیر است، به شرط اینکه به اشکال یا به طرز بسته بندی پیش بینی شده در شماره ۳۱۰۵، عرضه نشده باشد:

الف - محصولاتی که واجد یک یا دیگر مشخصات داده شده در زیر باشد:

یکم- نیترات سدیم، حتی خالص؛

دوم- نیترات آمونیوم، حتی خالص؛

سوم- املاح مضاعف سولفات آمونیوم و نیترات آمونیوم، حتی خالص؛

چهارم- سولفات آمونیوم، حتی خالص؛

پنجم- املاح مضاعف (حتی خالص) یا مخلوط های نیترات کلسیم و نیترات آمونیوم؛

ششم- املاح مضاعف (حتی خالص) یا مخلوط های نیترات کلسیم و نیترات منیزیم؛

هفتم- سیانامید کلسیم، حتی خالص، آغشته شده یا نشده به روغن؛

هشتم- اوره، حتی خالص.

ب- کودهایی که از مخلوط کردن محصولات مذکور در بند الف بالا با یکدیگر به دست آمده باشند.

ج- کودهای متشکل از کلرور آمونیوم یا محصولات مذکور در بندهای الف و ب بالا که با گل سفید، یا سنگ گچ یا سایر مواد غیر آلی فاقد قدرت کود مخلوط شده باشند.

د- کودهای مایع متشکل از محصولات مذکور در بندهای الف دوم- یا الف هشتم بالا یا مخلوطی از این محصولات، در محلول های آبی یا آمونیاک.

## سیستم هماهنگ شده توصیف و کد گذاری کالا

سرانجام **مستثنیات** که اشیاء معینی را ذکر می کند، این اشیاء را **نباید** در یک شماره فرعی معین، یک شماره (اصلی) معین یا گروهی از شماره های معین یک فصل یا قسمت مشخص منظور کرد.

من باب مثال یادداشت ۲ فصل ۶۴، حاوی اشیائی است که **نباید** به عنوان اجزاء و قطعات کفش در محدوده مفاد شماره ۶۴/۰۶ تلقی گردند. این یادداشتهای **مستثنی کننده (منفی)** بسیار مهم هستند.

۲- میخ چوبی، نعل و نعلچه، منگنهٔ پرچ، قلاب، سگک، یراق، منگوله، بند کفش و سایر اشیاء تزئینی که تحت شماره های مخصوص به خود طبقه بندی می شوند و همچنین دگمهٔ کفش یا سایر اشیاء مشمول ۹۶۰۶ «اجزاء» کفش به مفهوم شمارهٔ ۶۴۰۶ تلقی نمی شوند.

## سیستم هماهنگ شده توصیف و کد گذاری کالا

در پاره ای از یادداشتها چندین فقره از این موارد، به کار گرفته شده اند.  
تعریف «کائوچوی سنتتیک» در یادداشت ۴ فصل ۴۰، نمونه ای از یک  
تعریف برحسب ضوابط علمی را در معنای عام بدست می دهد.  
متعاقب آن فهرستی از محصولات ذکر شده اند که در چارچوب این  
تعریف باید کائوچوی سنتتیک تلقی گردند و مشمول این تعریف هستند.

#### ۴- اصطلاح «کائوچوی سنتتیک» مذکور در یادداشت ۱ این فصل و در شماره ۴۰۰۲ ناظر است به:

**الف- مواد سنتتیک اشباع نشده** که به وسیله ولکانیزاسیون با گوگرد بتواند به طور غیر قابل برگشت به مواد غیر ترموپلاستیک مبدل گردد و در حرارت بین ۱۸ و ۲۹ درجه سانتیگراد، بدون اینکه گسیخته شود بتواند کششی که طول آن را به سه برابر طول اولی برساند، تحمل کند، و در عین حال با تحمل کششی که طول آن را به دو برابر طول اولی برساند، در مدت ۵ دقیقه به طولی به حداکثر یک برابر و نیم طول اولی برگردد. به منظور انجام این آزمایش مواد لازم برای متخلخل کردن (Cross-linking)، از قبیل فعال کننده ها یا تسریع کننده های ولکانیزاسیون ممکن است افزوده شود؛ همچنین وجود مواد مذکور در یادداشت ۵- ب دوم و سوم مجاز است. برعکس، وجود هر ماده ای که برای متخلخل کردن ضرورت نداشته باشد، از قبیل رقیق کننده ها (Extenders) پلاستی سائزرها و مواد بار (Filler) مجاز نیست؛

**ب- تیوپلاست ها (TM)؛ و**

**ج- کائوچوی طبیعی تغییر یافته** به وسیله پیوند یا به وسیله اختلاط با مواد پلاستیکی، کائوچوی طبیعی دپلمریزه، مخلوط های مواد سنتتیک اشباع نشده با پلیمرهای سنتتیک اشباع شده از درجه بالا مشروط بر اینکه کلیه محصولات مذکور در فوق شرایط لازم ولکانیزاسیون و کشش و ارتجاع مندرج در بند الف بالا را حائز باشند.

# سیستم هماهنگ شده توصیف و کد گذاری کالا

همه فصول ( به استثناء فصول ۵۰، ۵۳ و ۸۱) دارای یادداشت های فصل بوده لکن تعداد کمی از شماره های فرعی ( با کدهای ۶ رقمی) دارای یادداشت شماره فرعی می باشند.



*THANK YOU*

**HARMONIZED SYSTEM**

**MAX.INMAX@YAHOO.COM**

**MEHRDAD JAMAL ARVANAGHI**

# Harmonized System

---

Heading & Sub-heading No.

*Mehrdad Jamal Arvanaghi*



## Heading & Sub-heading No.

---

**شماره های (اصلی) سیستم هماهنگ شده به همراه  
شماره های فرعی مربوطه ، در بطن ۹۶ فصل تنظیم  
شده اند که این ۹۶ فصل نیز به نوبه خود در قالب ۲۱  
قسمت تقسیم بندی شده است.**

## Heading & Sub-heading No.

---

یک شماره (اصلی) متشکل از یک شماره ۴ رقمی و یک شرح کالا (متن شماره) است.

دو رقم اول آن نمایانگر آن است که کالا متعلق به کدام فصل است؟ دو رقم دوم آن نمایانگر وضعیت قرار گرفتن آن شماره (اصلی) در فصل مربوطه است.

## Heading & Sub-heading No.

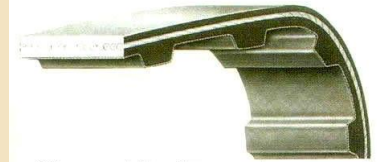
در درون فصول نمانکلاتور، کالاها نام برده شده است و به آنها **کد** اختصاص یافته است. ضابطه ذکر دقیق نام یک کالا و ذکر مابقی تحت عنوان سایر این است که اگر کالائی در سال، **۱۰۰ میلیون دلار** (آمار UN) یا بیشتر، در سطح جهان، مورد معامله قرار گیرد، آن کالا با یک **کد ۴ رقمی** نام برده می شود و اگر کمتر باشد تحت عنوان **سایر** می آید. البته ضوابط دیگری نیز از جمله مسائل اجتماعی و... در این خصوص لحاظ شده اند.

۴۰۱۰

تسمه و مجموعه تسمه های  
نقاله یا انتقال نیرو،  
از کائوچوی و لکانیزه  
(لاستیک).



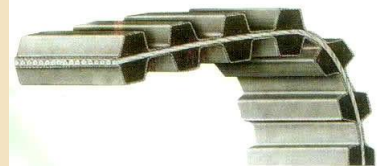
PPR synchronous belt



Stepped tooth synchronous belt



Arc synchronous belt



Stepped tooth double sided synchronous belt



circular tooth double sided synchronous belt

۳۹۲۶

---

سایر مصنوعات از  
مواد پلاستیکی.



سیستم هماهنگ شده توصیف و کد گذاری کالا

---

نمانکلاتورِ در سطح ۴ رقمی را اصطلاحاً

نمانکلاتور ساختاری

می نامند.

# Heading & Sub-heading No.

طبقه بندی کالاها به صورت ذیل صرفاً به عنوان مثال بوده و جنبه آموزشی دارد.

## فصل ۱

- ۰۱۰۱ اسب ، الاغ ، قاطر ، استر ، زنده .
- ۰۱۰۲ حیوانات زنده از نوع گاو .
- ۰۱۰۳ حیوانات زنده از نوع خوک .
- ۰۱۰۴ حیوانات زنده از نوع گوسفند و بز .
- ۰۱۰۵ ماکیان زنده یعنی مرغان خانگی، اردک، غاز، بوقلمون .
- ۰۱۰۶ سایر حیوانات زنده.

# Heading & Sub-heading No.

طبقه بندی کالاها به صورت ذیل صرفاً به عنوان مثال بوده و جنبه آموزشی دارد.

## فصل ۲

- ۰۲۰۱ گوشت حیوانات از نوع گاو، تازه یا سرد کرده.
- ۰۲۰۲ گوشت حیوانات از نوع گاو، منجمد.
- ۰۲۰۳ گوشت از نوع خوک، تازه، سرد کرده یا منجمد.
- ۰۲۰۴ گوشت از نوع گوسفند یا بز، تازه، سرد کرده یا منجمد.
- ۰۲۰۵ گوشت اسب، الاغ، قاطر یا استر، تازه، سرد کرده یا منجمد.
- ۰۲۰۶ احشاء خوراکی حیوانات از نوع گاو، خوک، گوسفند، تازه، سرد کرده یا منجمد.
- ۰۲۰۷ سایر گوشت ها و احشای خوراکی گوشت، تازه، سرد کرده یا منجمد.



# Heading & Sub-heading No.

طبقه بندی کالاها به صورت ذیل صرفاً به عنوان مثال بوده و جنبه آموزشی دارد.

## فصل ۳

- ۰۳۰۱ ماهی های زنده .
- ۰۳۰۲ ماهی، تازه یا سرد کرده، به استثنای فیله ماهی و سایر قسمت های گوشتی ماهی.
- ۰۳۰۳ ماهی، یخ زده، به استثنای فیله ماهی و سایر قسمت های گوشتی ماهی.
- ۰۳۰۴ فیله ماهی و سایر قسمت های گوشتی ماهی، تازه ، سرد کرده یا یخ زده.
- ۰۳۰۵ ماهی خشک کرده ، نمک زده یا در آب نمک، مناسب برای خوراک انسان.
- ۰۳۰۶ قشر داران، حتی پوست کنده، زنده، تازه، سرد، منجمد، مناسب برای خوراک انسان.
- ۰۳۰۷ صدفداران حتی جدا شده از کاسه یا صدف، زنده ، مناسب برای مصرف انسانی.

# Heading & Sub-heading No.

طبقه بندی کالاها به صورت ذیل صرفاً به عنوان مثال بوده و جنبه آموزشی دارد.

## فصل ۸

- ۰۸۰۱ نارگیل، مغزهای برزیلی، بادام هندی، تازه یا خشک کرده، حتی پوست کنده.
- ۰۸۰۲ سایر میوه های سخت پوست، تازه یا خشک، حتی پوست کنده.
- ۰۸۰۳ موز، از جمله موز سبز، تازه یا خشک کرده.
- ۰۸۰۴ خرما، انجیر، آناناس، آواکادو، انبه و منگوتین، تازه یا خشک کرده.
- ۰۸۰۵ مرکبات، تازه یا خشک کرده.
- ۰۸۰۶ انگور، تازه یا خشک کرده.
- ۰۸۰۷ خربزه و همانند (از جمله هندوانه) و پاپایا، تازه.

# Heading & Sub-heading No.

طبقه بندی کالاها به صورت ذیل صرفاً به عنوان مثال بوده و جنبه آموزشی دارد.

## فصل ۳۹

- |  |      |
|--|------|
| پلیمرهای اتیلن، به اشکال ابتدایی.                                  | ۳۹۰۱ |
| پلیمرهای پروپیلن، به اشکال ابتدایی.                                | ۳۹۰۲ |
| پلیمرهای استیرن، به اشکال ابتدایی.                                 | ۳۹۰۳ |
| پلیمرهای کلرور وینیل، به اشکال ابتدایی.                            | ۳۹۰۴ |
| پلیمرهای استات وینیل، به اشکال ابتدایی.                            | ۳۹۰۵ |
| پلیمرهای اکریلیک، به اشکال ابتدایی.                                | ۳۹۰۶ |
| پلی استال ها، سایر پلی اترها و رزین های اپوکسید، به اشکال ابتدایی. | ۳۹۰۷ |

# Heading & Sub-heading No.

طبقه بندی کالاها به صورت ذیل صرفاً به عنوان مثال بوده و جنبه آموزشی دارد.

## فصل ۹۴

- |      |  |
|------|--|
| ۹۴۰۱ | نشیمن ها، حتی قابل تبدیل به تختخواب.                                       |
| ۹۴۰۲ | مبلهای پزشکی، جراحی، دندانپزشکی یا دامپزشکی، صندلیهای آرایشگاه و همانند.   |
| ۹۴۰۳ | سایر مبل ها و اجزاء و قطعات آنها.  |
| ۹۴۰۴ | قسمت فنری تختخواب؛ اسباب تختخواب و اشیاء همانند تجهیز شده با هر نوع مواد.  |
| ۹۴۰۵ | چراغ و وسایل روشنایی، همچنین نورافکن ها؛ چراغ های تبلیغاتی و علایم نورانی. |
| ۹۴۰۶ | ساختمان های پیش ساخته .  |

## Heading & Sub-heading No.

طبقه بندی کالاها به صورت ذیل صرفاً به عنوان مثال بوده و جنبه آموزشی دارد.

### فصل ۹۷

- |      |   |
|------|---|
| ۹۷۰۱ | تابلوی نقاشی، نقاشی سیاه قلم و نقاشی با مداد رنگی.                  |
| ۹۷۰۲ | گراور، نقش برجسته و چاپ سنگی اصلی.                                  |
| ۹۷۰۳ | آثار اصلی مجسمه سازی، حجاری از هر ماده.                             |
| ۹۷۰۴ | تمبر پستی یا تمبر مالیاتی، کاغذ تمبر دار، باطل شده یا باطل نشده.    |
| ۹۷۰۵ | کلکسیون و اشیای کلکسیونی وابسته به حیوان شناسی، گیاه شناسی، تاریخی. |
| ۹۷۰۶ | اشیاء عتیقه که بیش از یکصد سال قدمت داشته باشند.                    |

# سیستم هماهنگ شده توصیف و کد گذاری کالا

## نمانکلاتور HS دارای ۳ ستون می باشد:

- ۱- **ستون اول** Heading که Heading No. (شماره ردیف) مناسب تر به نظر می رسد؛ این ستون ، مربوط به **کد کالا در سطح چهار رقمی** است.
- ۲- در **ستون دوم**، کد سیستم هماهنگ شده (**۶ رقمی**) درج گردیده و
- ۳- در **ستون سوم** ، **شرح کالا یا متن ردیف** قید شده است.

Heading	H.S. Code	
<b>05.01</b>	0501.00	<b>Human hair, unworked, whether or not washed or scoured; waste of human hair.</b>
<b>05.02</b>		<b>Pigs', hogs' or boars' bristles and hair; badger hair and other brush making hair; waste of such bristles or hair.</b>
	0502.10	- Pigs', hogs' or boars' bristles and hair and waste thereof
	0502.90	- Other
<b>[05.03]</b>		
<b>05.04</b>	0504.00	<b>Guts, bladders and stomachs of animals (other than fish), whole and pieces thereof, fresh, chilled, frozen, salted, in brine, dried or smoked.</b>
<b>05.05</b>		<b>Skins and other parts of birds, with their feathers or down, feathers and parts of feathers (whether or not with trimmed edges) and down, not further worked than cleaned, disinfected or treated for preservation; powder and waste of feathers or parts of feathers.</b>
	0505.10	- Feathers of a kind used for stuffing; down
	0505.90	- Other

Heading	H.S. Code	
<b>84.01</b>		<b>Nuclear reactors; fuel elements (cartridges), non-irradiated, for nuclear reactors; machinery and apparatus for isotopic separation.</b>
	8401.10	- Nuclear reactors
	8401.20	- Machinery and apparatus for isotopic separation, and parts thereof
	8401.30	- Fuel elements (cartridges), non-irradiated
	8401.40	- Parts of nuclear reactors
<b>84.02</b>		<b>Steam or other vapour generating boilers (other than central heating hot water boilers capable also of producing low pressure steam); super-heated water boilers.</b>
		- Steam or other vapour generating boilers :
	8402.11	-- Watertube boilers with a steam production exceeding 45 t per hour
	8402.12	-- Watertube boilers with a steam production not exceeding 45 t per hour
	8402.19	-- Other vapour generating boilers, including hybrid boilers
	8402.20	- Super-heated water boilers
	8402.90	- Parts



Heading	H.S. Code	
<b>92.01</b>		<b>Pianos, including automatic pianos; harpsichords and other keyboard stringed instruments.</b>
	9201.10	- Upright pianos
	9201.20	- Grand pianos
	9201.90	- Other
<b>92.02</b>		<b>Other string musical instruments (for example, guitars, violins, harps).</b>
	9202.10	- Played with a bow
	9202.90	- Other
<b>[92.03]</b>		
<b>[92.04]</b>		
<b>92.05</b>		<b>Wind musical instruments (for example, keyboard pipe organs, accordions, clarinets, trumpets, bagpipes), other than fairground organs and mechanical street organs.</b>
	9205.10	- Brass-wind instruments
	9205.90	- Other

# سیستم هماهنگ شده توصیف و کد گذاری کالا

---

دو رقم صفر (۰۰) در کدهای سیستم هماهنگ شده

گاهی شماره های (اصلی) مطلقاً تقسیمات فرعی ندارند.

بنابراین، در این گونه موارد برای حفظ نظم و اصول کد گذاری ۶ رقمی در

سیستم HS ، دو رقم صفر در جلوی شماره اصلی اضافه می شود.

# Heading & Sub-heading No.

طبقه بندی کالاها به صورت ذیل صرفاً به عنوان مثال بوده و جنبه آموزشی دارد.

## فصل ۱

اسب ، الاغ ، قاطر ، استر ، زنده .	۰۱۰۱۰۰	۰۱۰۱
حیوانات زنده از نوع گاو .	۰۱۰۲۰۰	۰۱۰۲
حیوانات زنده از نوع خوک .	۰۱۰۳۰۰	۰۱۰۳
حیوانات زنده از نوع گوسفند و بز .	۰۱۰۴۰۰	۰۱۰۴
ماکیان زنده یعنی مرغان خانگی، اردک، غاز، بوقلمون .	۰۱۰۵۰۰	۰۱۰۵
سایر حیوانات زنده.	۰۱۰۶۰۰	۰۱۰۶

<b>02.05</b>	0205.00	<b>Meat of horses, asses, mules or hinnies, fresh, chilled or frozen.</b>
<b>02.06</b>		<b>Edible offal of bovine animals, swine, sheep, goats, horses, asses, mules or hinnies, fresh, chilled or frozen.</b>
	0206.10	- Of bovine animals, fresh or chilled - Of bovine animals, frozen :
	0206.21	-- Tongues
	0206.22	-- Livers
	0206.29	-- Other
	0206.30	- Of swine, fresh or chilled - Of swine, frozen :
	0206.41	-- Livers
	0206.49	-- Other
	0206.80	- Other, fresh or chilled
	0206.90	- Other, frozen
<b>02.07</b>		<b>Meat and edible offal, of the poultry of heading 01.05, fresh, chilled or frozen.</b>
		- Of fowls of the species <i>Gallus domesticus</i> :
	0207.11	-- Not cut in pieces, fresh or chilled

Heading	H.S. Code	
<b>11.01</b>	1101.00	<b>Wheat or meslin flour.</b>
<b>11.02</b>		<b>Cereal flours other than of wheat or meslin.</b>
	1102.20	- Maize (corn) flour
	1102.90	- Other
<b>11.03</b>		<b>Cereal groats, meal and pellets.</b>
		- Groats and meal :
	1103.11	-- Of wheat
	1103.13	-- Of maize (corn)
	1103.19	-- Of other cereals
	1103.20	- Pellets
<b>11.04</b>		<b>Cereal grains otherwise worked (for example, hulled, rolled, flaked, pearled, sliced or kibbled), except rice of heading 10.06; germ of cereals, whole, rolled, flaked or ground.</b>
		- Rolled or flaked grains :
	1104.12	-- Of oats
	1104.19	-- Of other cereals
		- Other worked grains (for example, hulled, pearled, sliced or kibbled) :

Heading	H.S. Code	
<b>78.01</b>		<b>Unwrought lead.</b>
	7801.10	- Refined lead
		- Other :
	7801.91	-- Containing by weight antimony as the principal other element
	7801.99	-- Other
<b>78.02</b>	7802.00	<b>Lead waste and scrap.</b>
<b>[78.03]</b>		
<b>78.04</b>		<b>Lead plates, sheets, strip and foil; lead powders and flakes.</b>
		- Plates, sheets, strip and foil :
	7804.11	-- Sheets, strip and foil of a thickness (excluding any backing) not exceeding 0.2 mm
	7804.19	-- Other
	7804.20	- Powders and flakes

# سیستم هماهنگ شده توصیف و کد گذاری کالا

○ در سطح چهاررقمی ، کالاها با حروف درشت تر و بصورت کلی طبقه بندی شده اند و در انتهای آنها نیز (.) است.

طبقه بندی در این سطح بسیار کلی است و چون HS یک نمائنگلاتور چند منظوره می باشد، لذا ممکن است نیاز به وضع مقررات خاصی باشد که در سطح ۴ رقمی چنین اطلاعاتی را نمی توان بدست آورد.

Heading	H.S. Code	
<b>05.01</b>	0501.00	<b>Human hair, unworked, whether or not washed or scoured; waste of human hair.</b>
<b>05.02</b>		<b>Pigs', hogs' or boars' bristles and hair; badger hair and other brush making hair; waste of such bristles or hair.</b>
	0502.10	- Pigs', hogs' or boars' bristles and hair and waste thereof
	0502.90	- Other
<b>[05.03]</b>		
<b>05.04</b>	0504.00	<b>Guts, bladders and stomachs of animals (other than fish), whole and pieces thereof, fresh, chilled, frozen, salted, in brine, dried or smoked.</b>
<b>05.05</b>		<b>Skins and other parts of birds, with their feathers or down, feathers and parts of feathers (whether or not with trimmed edges) and down, not further worked than cleaned, disinfected or treated for preservation; powder and waste of feathers or parts of feathers.</b>
	0505.10	- Feathers of a kind used for stuffing; down
	0505.90	- Other



Heading	H.S. Code	
<b>92.01</b>		<b>Pianos, including automatic pianos; harpsichords and other keyboard stringed instruments.</b>
	9201.10	- Upright pianos
	9201.20	- Grand pianos
	9201.90	- Other
<b>92.02</b>		<b>Other string musical instruments (for example, guitars, violins, harps).</b>
	9202.10	- Played with a bow
	9202.90	- Other
<b>[92.03]</b>		
<b>[92.04]</b>		
<b>92.05</b>		<b>Wind musical instruments (for example, keyboard pipe organs, accordions, clarinets, trumpets, bagpipes), other than fairground organs and mechanical street organs.</b>
	9205.10	- Brass-wind instruments
	9205.90	- Other

<b>02.05</b>	0205.00	<b>Meat of horses, asses, mules or hinnies, fresh, chilled or frozen.</b>
<b>02.06</b>		<b>Edible offal of bovine animals, swine, sheep, goats, horses, asses, mules or hinnies, fresh, chilled or frozen.</b>
	0206.10	- Of bovine animals, fresh or chilled - Of bovine animals, frozen :
	0206.21	-- Tongues
	0206.22	-- Livers
	0206.29	-- Other
	0206.30	- Of swine, fresh or chilled - Of swine, frozen :
	0206.41	-- Livers
	0206.49	-- Other
	0206.80	- Other, fresh or chilled
	0206.90	- Other, frozen
<b>02.07</b>		<b>Meat and edible offal, of the poultry of heading 01.05, fresh, chilled or frozen.</b>
		- Of fowls of the species <i>Gallus domesticus</i> :
	0207.11	-- Not cut in pieces, fresh or chilled

Heading	H.S. Code	
<b>78.01</b>		<b>Unwrought lead.</b>
	7801.10	- Refined lead
		- Other :
	7801.91	-- Containing by weight antimony as the principal other element
	7801.99	-- Other
<b>78.02</b>	7802.00	<b>Lead waste and scrap.</b>
<b>[78.03]</b>		
<b>78.04</b>		<b>Lead plates, sheets, strip and foil; lead powders and flakes.</b>
		- Plates, sheets, strip and foil :
	7804.11	-- Sheets, strip and foil of a thickness (excluding any backing) not exceeding 0.2 mm
	7804.19	-- Other
	7804.20	- Powders and flakes

# سیستم هماهنگ شده توصیف و کد گذاری کالا

□ اشاره شد که طبقه بندی در سطح شماره های چهار رقمی، بسیار کلی است و چون HS، یک نمائکلاتور چندمنظوره می باشد، لذا ممکن است نیاز به وضع مقررات خاصی باشد که در سطح ۴ رقمی چنین اطلاعاتی را نمی توان بدست آورد.

بنابراین لازم است این کدها به **شماره های فرعی** تری تقسیم شوند.

در نمائکلاتور، **شماره های فرعی**، با یک خط (-) یا دو خط (--) نشان داده شده اند و این خطوط، **جزو نمائکلاتور** و برای امکان مقایسه و طبقه بندی کالاها در **شماره های فرعی** مورد نیاز است.

# سیستم هماهنگ شده توصیف و کد گذاری کالا

- چنانچه نیاز باشد یک **شماره اصلی** به **فرعی** تقسیم شود ، این شماره فرعی با یک خط (-) نشان داده شده و کد می گیرد و در مقابل آن هیچ علامتی **(نقطه گذاری)** نیست.

# سیستم هماهنگ شده توصیف و کد گذاری کالا

---

- کدهای HS در سطح شماره های فرعی، ۶ رقمی است.  
چهار رقم این کد عیناً مطابق شماره (اصلی) بوده و برای  
دو رقم بعدی، از اعداد ۱۰، ۲۰، ۳۰ و... استفاده می شود.

# Heading & Sub-heading No.

طبقه بندی کالاها به صورت ذیل صرفاً به عنوان مثال بوده و جنبه آموزشی دارد.

## فصل ۱

- ۰۱۰۱ اسب ، الاغ ، قاطر ، استر ، زنده .
- ۰۱۰۲ حیوانات زنده از نوع گاو .
- ۰۱۰۳ حیوانات زنده از نوع خوک .
- ۰۱۰۴ حیوانات زنده از نوع گوسفند و بز .
- ۰۱۰۵ ماکیان زنده یعنی مرغان خانگی، اردک، غاز، بوقلمون .
- ۰۱۰۶ سایر حیوانات زنده.

# Heading & Sub-heading No.

طبقه بندی کالاها به صورت ذیل صرفاً به عنوان مثال بوده و جنبه آموزشی دارد.

---

## فصل ۱

۱۰۱ • اسب، الاغ، قاطر، استر، زنده.

۱۰۱۱۰ • اسب

۱۰۱۹۰ • سایر



# Heading & Sub-heading No.

طبقه بندی کالاها به صورت ذیل صرفاً به عنوان مثال بوده و جنبه آموزشی دارد.

## فصل ۲

- ۰۲۰۱ گوشت حیوانات از نوع گاو، تازه یا سرد کرده.
- ۰۲۰۲ گوشت حیوانات از نوع گاو، منجمد.
- ۰۲۰۳ گوشت از نوع خوک، تازه، سرد کرده یا منجمد.
- ۰۲۰۴ گوشت از نوع گوسفند یا بز، تازه، سرد کرده یا منجمد.
- ۰۲۰۵ گوشت اسب، الاغ، قاطر یا استر، تازه، سرد کرده یا منجمد.
- ۰۲۰۶ احشاء خوراکی حیوانات از نوع گاو، خوک، گوسفند، تازه، سرد کرده یا منجمد.
- ۰۲۰۷ سایر گوشت ها و احشای خوراکی گوشت، تازه، سرد کرده یا منجمد.

## Heading & Sub-heading No.

طبقه بندی کالاها به صورت ذیل صرفاً به عنوان مثال بوده و جنبه آموزشی دارد.

### فصل ۲

**۰۲۰۱ گوشت حیوانات از نوع گاو، تازه یا سرد کرده.**

۰۲۰۱۱۰ - لاشه یا شقه

۰۲۰۱۲۰ - سایر قطعات با استخوان

۰۲۰۱۹۰ - سایر

# Heading & Sub-heading No.

طبقه بندی کالاها به صورت ذیل صرفاً به عنوان مثال بوده و جنبه آموزشی دارد.

## فصل ۳

- ۰۳۰۱ ماهی های زنده .
- ۰۳۰۲ ماهی، تازه یا سر کرده، به استثنای فیله ماهی و سایر قسمت های گوشتی ماهی.
- ۰۳۰۳ ماهی، یخ زده، به استثنای فیله ماهی و سایر قسمت های گوشتی ماهی.
- ۰۳۰۴ فیله ماهی و سایر قسمت های گوشتی ماهی، تازه ، سرد کرده یا یخ زده.
- ۰۳۰۵ ماهی خشک کرده ، نمک زده یا در آب نمک، مناسب برای خوراک انسان.
- ۰۳۰۶ قشر داران، حتی پوست کنده، زنده، تازه، سرد، منجمد، مناسب برای خوراک انسان.
- ۰۳۰۷ صدفداران حتی جدا شده از کاسه یا صدف، زنده ، مناسب برای مصرف انسانی.

## Heading & Sub-heading No.

طبقه بندی کالاها به صورت ذیل صرفاً به عنوان مثال بوده و جنبه آموزشی دارد.

---

### فصل ۳

**۰۳۰۱ ماهی های زنده .**

**۰۳۰۱۱۰ - ماهی های زینتی**

**۰۳۰۱۹۰ - سایر**

## Heading & Sub-heading No.

طبقه بندی کالاها به صورت ذیل صرفاً به عنوان مثال بوده و جنبه آموزشی دارد.

### فصل ۸

- ۰۸۰۱ نارگیل، مغزهای برزیلی، بادام هندی، تازه یا خشک کرده، حتی پوست کنده.
- ۰۸۰۲ سایر میوه های سخت پوست، تازه یا خشک، حتی پوست کنده.
- ۰۸۰۳ موز، از جمله موز سبز، تازه یا خشک کرده.
- ۰۸۰۴ خرما، انجیر، آناناس، آواکادو، انبه و منگوتین، تازه یا خشک کرده.
- ۰۸۰۵ مرکبات، تازه یا خشک کرده.
- ۰۸۰۶ انگور، تازه یا خشک کرده.
- ۰۸۰۷ خربزه و همانند (از جمله هندوانه) و پاپایا، تازه.

## Heading & Sub-heading No.

طبقه بندی کالاها به صورت ذیل صرفاً به عنوان مثال بوده و جنبه آموزشی دارد.

### فصل ۸

**۰۸۰۱ نارگیل، مغزهای برزیلی، بادام هندی، تازه یا خشک کرده، حتی پوست کنده.**

۰۸۰۱۱۰ - نارگیل

۰۸۰۱۲۰ - مغزهای برزیلی

۰۸۰۱۳۰ - بادام هندی

**72.27****Bars and rods, hot-rolled, in irregularly wound coils, of other alloy steel.**

- 7227.10 - Of high speed steel
- 7227.20 - Of silico-manganese steel
- 7227.90 - Other

**72.28****Other bars and rods of other alloy steel; angles, shapes and sections, of other alloy steel; hollow drill bars and rods, of alloy or non-alloy steel.**

- 7228.10 - Bars and rods, of high speed steel
- 7228.20 - Bars and rods, of silico-manganese steel
- 7228.30 - Other bars and rods, not further worked than hot-rolled, hot-drawn or extruded
- 7228.40 - Other bars and rods, not further worked than forged
- 7228.50 - Other bars and rods, not further worked than cold-formed or cold-finished
- 7228.60 - Other bars and rods
- 7228.70 - Angles, shapes and sections
- 7228.80 - Hollow drill bars and rods

Heading	H.S. Code	
<b>92.01</b>		<b>Pianos, including automatic pianos; harpsichords and other keyboard stringed instruments.</b>
	9201.10	- Upright pianos
	9201.20	- Grand pianos
	9201.90	- Other
<b>92.02</b>		<b>Other string musical instruments (for example, guitars, violins, harps).</b>
	9202.10	- Played with a bow
	9202.90	- Other
<b>[92.03]</b>		
<b>[92.04]</b>		
<b>92.05</b>		<b>Wind musical instruments (for example, keyboard pipe organs, accordions, clarinets, trumpets, bagpipes), other than fairground organs and mechanical street organs.</b>
	9205.10	- Brass-wind instruments
	9205.90	- Other



**90.14****Direction finding compasses; other navigational instruments and appliances.**

9014.10

- Direction finding compasses

9014.20

- Instruments and appliances for aeronautical or space navigation (other than compasses)

9014.80

- Other instruments and appliances

9014.90

- Parts and accessories

**90.15****Surveying (including photogrammetrical surveying), hydrographic, oceanographic, hydrological, meteorological or geophysical instruments and appliances, excluding compasses; rangefinders.**

9015.10

- Rangefinders

9015.20

- Theodolites and tachymeters (tacheometers)

9015.30

- Levels

9015.40

- Photogrammetrical surveying instruments and appliances

9015.80

- Other instruments and appliances

9015.90

- Parts and accessories

**90.16**

9016.00

**Balances of a sensitivity of 5 cg or better, with or without weights.**

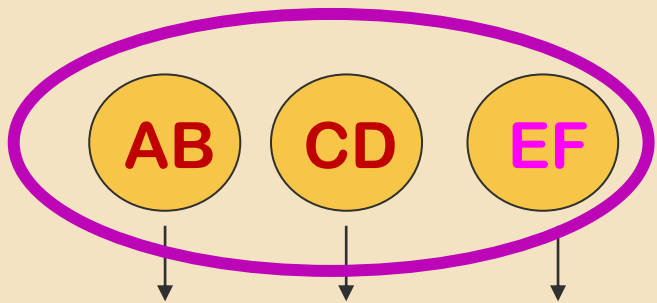
# سیستم هماهنگ شده توصیف و کد گذاری کالا

A B C D E F

84 22 40



Heading No. شماره (اصلی)



Sub Heading No. شماره فرعی

(موقعیت در ردیف مربوطه) (موقعیت) (فصل)

# سیستم هماهنگ شده توصیف و کد گذاری کالا

- چنانچه بازهم به تقسیمات فرعی تر نیاز باشد، شماره فرعی واسط با یک خط (-) نشان داده شده و چون قرار است به فرعی تر تقسیم شود، خود آن کد نمی گیرد، بلکه کدها به زیر مجموعه تعلق می گیرند و دو رقم سمت راست کدها مثلاً ۱۱، ۱۲، ۱۳ و ... می گردد.

## سیستم هماهنگ شده توصیف و کد گذاری کالا

- یک خطی که نیاز است به **فرعی تر** تقسیم شود، در مقابل آن علامت **(:)** قرار گرفته و زیرمجموعه آن با دو خط **(--)** نشان داده می شود.
- ضابطه اصلی برای ایجاد یک **شماره فرعی** ، معامله آن کالا در سطح جهان به میزان **۲۰ میلیون دلار (اخیراً ۵۰ میلیون دلار)** می باشد.

# Heading & Sub-heading No.

طبقه بندی کالاها به صورت ذیل صرفاً به عنوان مثال بوده و جنبه آموزشی دارد.

## فصل ۱

- ۰۱۰۱ اسب ، الاغ ، قاطر ، استر ، زنده .
- ۰۱۰۲ حیوانات زنده از نوع گاو .
- ۰۱۰۳ حیوانات زنده از نوع خوک .
- ۰۱۰۴ حیوانات زنده از نوع گوسفند و بز .
- ۰۱۰۵ ماکیان زنده یعنی مرغان خانگی، اردک، غاز، بوقلمون .
- ۰۱۰۶ سایر حیوانات زنده.

# Heading & Sub-heading No.

طبقه بندی کالاها به صورت ذیل صرفاً به عنوان مثال بوده و جنبه آموزشی دارد.

---

## فصل ۱

۱۰۱ • اسب، الاغ، قاطر، استر، زنده.

۱۰۱۱۰ • اسب

۱۰۱۹۰ • سایر

# Heading & Sub-heading No.

طبقه بندی کالاها به صورت ذیل صرفاً به عنوان مثال بوده و جنبه آموزشی دارد.

---

## فصل ۱

♦ ۱۰۱ اسب ، الاغ ، قاطر ، استر ، زنده .

۰۱۰۱۱۰ - اسب :

۰۱۰۱۱۱ -- مولد نژاد خالص

۰۱۰۱۱۹ -- سایر

۰۱۰۱۹۰ - سایر

# Heading & Sub-heading No.

طبقه بندی کالاها به صورت ذیل صرفاً به عنوان مثال بوده و جنبه آموزشی دارد.

---

## فصل ۱

♦ ۱۰۱ اسب ، الاغ ، قاطر ، استر ، زنده .

- اسب :

۰۱۰۱۱۱ -- مولد نژاد خالص

۰۱۰۱۱۹ -- سایر

۰۱۰۱۹۰ - سایر



# Heading & Sub-heading No.

طبقه بندی کالاها به صورت ذیل صرفاً به عنوان مثال بوده و جنبه آموزشی دارد.

## فصل ۲

- ۰۲۰۱ گوشت حیوانات از نوع گاو، تازه یا سرد کرده.
- ۰۲۰۲ گوشت حیوانات از نوع گاو، منجمد.
- ۰۲۰۳ گوشت از نوع خوک، تازه، سرد کرده یا منجمد.
- ۰۲۰۴ گوشت از نوع گوسفند یا بز، تازه، سرد کرده یا منجمد.
- ۰۲۰۵ گوشت اسب، الاغ، قاطر یا استر، تازه، سرد کرده یا منجمد.
- ۰۲۰۶ احشاء خوراکی حیوانات از نوع گاو، خوک، گوسفند، تازه، سرد کرده یا منجمد.
- ۰۲۰۷ سایر گوشت ها و احشای خوراکی گوشت، تازه، سرد کرده یا منجمد.

## Heading & Sub-heading No.

طبقه بندی کالاها به صورت ذیل صرفاً به عنوان مثال بوده و جنبه آموزشی دارد.

### فصل ۲

**۰۲۰۱ گوشت حیوانات از نوع گاو، تازه یا سرد کرده.**

**۰۲۰۱۱۰ - لاشه یا شقه**

**۰۲۰۱۲۰ - سایر قطعات با استخوان**

**۰۲۰۱۹۰ - سایر**

# Heading & Sub-heading No.

طبقه بندی کالاها به صورت ذیل صرفاً به عنوان مثال بوده و جنبه آموزشی دارد.

## فصل ۲

### گوشت حیوانات از نوع گاو، تازه یا سرد کرده. ۰۲۰۱

۰۲۰۱۱۰ - لاشه یا شقه

۰۲۰۱۲۰ - سایر قطعات با استخوان:

۰۲۰۱۲۱ -- ران

۰۲۰۱۲۲ -- راسته

۰۲۰۱۲۹ -- سایر

۰۲۰۱۹۰ - سایر

# Heading & Sub-heading No.

طبقه بندی کالاها به صورت ذیل صرفاً به عنوان مثال بوده و جنبه آموزشی دارد.

## فصل ۲

**۰۲۰۱ گوشت حیوانات از نوع گاو، تازه یا سرد کرده.**

۰۲۰۱۱۰ - لاشه یا شقه

- سایر قطعات با استخوان:

۰۲۰۱۲۱ -- ران

۰۲۰۱۲۲ -- راسته

۰۲۰۱۲۹ -- سایر

۰۲۰۱۹۰ - سایر

# Heading & Sub-heading No.

طبقه بندی کالاها به صورت ذیل صرفاً به عنوان مثال بوده و جنبه آموزشی دارد.

## فصل ۳

- ۰۳۰۱ ماهی های زنده .
- ۰۳۰۲ ماهی، تازه یا سر کرده، به استثنای فیله ماهی و سایر قسمت های گوشتی ماهی.
- ۰۳۰۳ ماهی، یخ زده، به استثنای فیله ماهی و سایر قسمت های گوشتی ماهی.
- ۰۳۰۴ فیله ماهی و سایر قسمت های گوشتی ماهی، تازه ، سرد کرده یا یخ زده.
- ۰۳۰۵ ماهی خشک کرده ، نمک زده یا در آب نمک، مناسب برای خوراک انسان.
- ۰۳۰۶ قشر داران، حتی پوست کنده، زنده، تازه، سرد، منجمد، مناسب برای خوراک انسان.
- ۰۳۰۷ صدفداران حتی جدا شده از کاسه یا صدف، زنده ، مناسب برای مصرف انسانی.

## Heading & Sub-heading No.

طبقه بندی کالاها به صورت ذیل صرفاً به عنوان مثال بوده و جنبه آموزشی دارد.

### فصل ۳

#### ۰۳۰۱ ماهی های زنده .

۰۳۰۱۱۰ - ماهی های زیتنی :

۰۳۰۱۱۱ -- آب شیرین

۰۳۰۱۱۲ -- آب شور

۰۳۰۱۱۹ -- سایر

۰۳۰۱۹۰ - سایر

## Heading & Sub-heading No.

طبقه بندی کالاها به صورت ذیل صرفاً به عنوان مثال بوده و جنبه آموزشی دارد.

### فصل ۳

#### ۰۳۰۱ ماهی های زنده .

- ماهی های زینتی :

۰۳۰۱۱۱ -- آب شیرین

۰۳۰۱۱۲ -- آب شور

۰۳۰۱۱۹ -- سایر

۰۳۰۱۹۰ - سایر

Heading	H.S. Code	
<b>11.01</b>	1101.00	<b>Wheat or meslin flour.</b>
<b>11.02</b>		<b>Cereal flours other than of wheat or meslin.</b>
	1102.20	- Maize (corn) flour
	1102.90	- Other
<b>11.03</b>		<b>Cereal groats, meal and pellets.</b>
		- Groats and meal :
	1103.11	-- Of wheat
	1103.13	-- Of maize (corn)
	1103.19	-- Of other cereals
	1103.20	- Pellets
<b>11.04</b>		<b>Cereal grains otherwise worked (for example, hulled, rolled, flaked, pearled, sliced or kibbled), except rice of heading 10.06; germ of cereals, whole, rolled, flaked or ground.</b>
		- Rolled or flaked grains :
	1104.12	-- Of oats
	1104.19	-- Of other cereals
		- Other worked grains (for example, hulled, pearled, sliced or kibbled) :



Heading	H.S. Code	
<b>84.01</b>		<b>Nuclear reactors; fuel elements (cartridges), non-irradiated, for nuclear reactors; machinery and apparatus for isotopic separation.</b>
	8401.10	- Nuclear reactors
	8401.20	- Machinery and apparatus for isotopic separation, and parts thereof
	8401.30	- Fuel elements (cartridges), non-irradiated
	8401.40	- Parts of nuclear reactors
<b>84.02</b>		<b>Steam or other vapour generating boilers (other than central heating hot water boilers capable also of producing low pressure steam); super-heated water boilers.</b>
		- Steam or other vapour generating boilers :
	8402.11	-- Watertube boilers with a steam production exceeding 45 t per hour
	8402.12	-- Watertube boilers with a steam production not exceeding 45 t per hour
	8402.19	-- Other vapour generating boilers, including hybrid boilers
	8402.20	- Super-heated water boilers
	8402.90	- Parts

Heading

H.S.  
Code

**76.05**

**Aluminium wire.**

- Of aluminium, not alloyed :

7605.11

-- Of which the maximum cross-sectional dimension exceeds 7 mm

7605.19

-- Other

- Of aluminium alloys :

7605.21

-- Of which the maximum cross-sectional dimension exceeds 7 mm

7605.29

-- Other

**76.06**

**Aluminium plates, sheets and strip, of a thickness exceeding 0.2 mm.**

- Rectangular (including square) :

7606.11

-- Of aluminium, not alloyed

7606.12

-- Of aluminium alloys

- Other :

7606.91

-- Of aluminium, not alloyed

7606.92

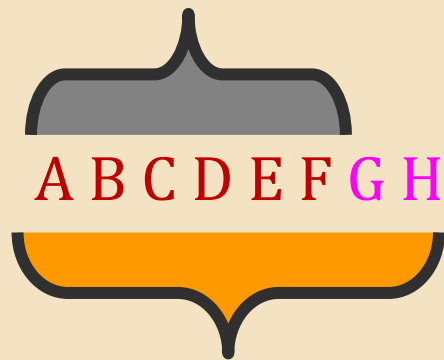
-- Of aluminium alloys

# سیستم هماهنگ شده توصیف و کد گذاری کالا

سازمان جهانی گمرک

WORLD CUSTOMS ORGANIZATION

WCO = 6 DIGIT



IRICA = 8 DIGIT

گمرک جمهوری اسلامی ایران

۸۳۰۵

مکانیزم برای صحافی اوراق جدا شدنی یا برای کلاسور ،  
گیره نامه ، گوشه گیر نامه ، کاغذ گیر ، شستی علامت دار و  
لوازم همانند برای دفتر کار از فلزات معمولی ؛ سوزن های  
دوخت عرضه شده به صورت نوار ( مثلاً ، برای دفتر کار ،  
تودوزی مبلمان ، بسته بندی ) ، از فلزات معمولی .

۸۳۰۵

سایر ، همچنین اجزاء و  
قطعات

۸۳۰۵

سوزن های دوخت عرضه  
شده به صورت نوار

۸۳۰۵

مکانیزم برای صحافی اوراق  
جدا شدنی یا برای کلاسور

۸۳۰۵

مکانیزم برای صحافی اوراق جدا شدنی یا برای کلاسور ،  
گیره نامه ، گوشه گیر نامه ، کاغذ گیر ، شستی علامت دار و  
لوازم همانند برای دفتر کار از فلزات معمولی ؛ سوزن های  
دوخت عرضه شده به صورت نوار ( مثلاً ، برای دفتر کار ،  
تودوزی مبلمان ، بسته بندی ) ، از فلزات معمولی .

-۸۳۰۵۹۰

سایر ، همچنین اجزاء و  
قطعات

-۸۳۰۵۲۰

سوزن های دوخت عرضه  
شده به صورت نوار

-۸۳۰۵۱۰

مکانیزم برای صحافی اوراق  
جدا شدنی یا برای کلاسور

# ۸۴۱۲

سایر موتورها ( Motors ) و سایر ماشین های محرک ( Engines ).

۸۴۱۲۱۰ - موتورهای واکنشی غیر از توربوجت ها

۸۴۱۲۲۰ - موتورها و ماشین های محرک هیدرولیک

# ۸۴۱۲

سایر موتورها ( Motors ) و سایر ماشین های محرک ( Engines ).

۸۴۱۲۱۰ - موتورهای واکنشی غیر از توربوجت ها

۸۴۱۲۲۰ - موتورها و ماشین های محرک هیدرولیک :

۸۴۱۲۲۱ - - با حرکت قطی ( سیلندرها )

۸۴۱۲۲۹ - - سایر

# ۸۴۱۲

سایر موتورها ( Motors ) و سایر ماشین های محرک ( Engines ).

۸۴۱۲۱۰ - موتورهای واکنشی غیر از توربوجت ها

- موتورها و ماشین های محرک هیدرولیک :

۸۴۱۲۲۱ - - با حرکت قطی ( سیلندرها )

۸۴۱۲۲۹ - - سایر



# ۳۹۲۳

اشیاء برای نقل و انتقال یابسته بندی کالا ، از مواد پلاستیکی ؛ سربطری ، سرپوش ، کلاهک و ... ، از مواد پلاستیکی.

۳۹۲۳۱۰- جعبه ، صندوق ، قفسه و اشیاء همانند

- کیسه ، کیسه کوچک (از جمله کیسه های مخروطی شکل) :

۳۹۲۳ ۲۱ - - از پلیمرهای اتیلن

۳۹۲۳۲۹ - - از سایر مواد پلاستیکی

## ۳۹۲۳

اشیاء برای نقل و انتقال یابسته بندی کالا ، از مواد پلاستیکی ؛ سر بطری ، سر پوش ، کلاهک و ... ،  
از مواد پلاستیکی.

۳۹۲۳۱۰- جعبه ، صندوق ، قفسه و اشیاء همانند

- کیسه ، کیسه کوچک (از جمله کیسه های مخروطی شکل):

۳۹۲۳ ۲۱ - - از پلیمرهای اتیلن

۳۹۲۳ ۲۱ ۱۰ - - - کیسه خون

۳۹۲۳ ۲۱ ۲۰ - - - کیسه اسپتیک ۵ لایه مقاوم در مقابل نفوذ اکسیژن و هوا

۳۹۲۳۲۹ - - از سایر مواد پلاستیکی

## ۸۵۱۴

**کوره ها ( Furnace ) و فرهای ( Ovens ) برقی ، صنعتی یا آزمایشگاهی ( همچنین آنهایی که به وسیله القا یا از طریق از دست دادن دی الکتریک عمل می کنند ) ؛ سایر دستگاههای صنعتی یا آزمایشگاهی برای عمل آوردن مواد با گرما از طریق القایی یا از دست دادن دی الکتریک .**

۸۵۱۴۱۰- کوره ها و فرها که با مقاومت الکتریکی گرم می شوند

۸۵۱۴۲۰- کوره ها و فرها که به وسیله القا یا از دست دادن دی الکتریک عمل می کنند

۸۵۱۴۳۰- سایر کوره ها

۸۵۱۴۴۰- سایر دستگاهها برای عمل آوردن مواد با گرما به وسیله القا یا از دست دادن دی الکتریک

۸۵۱۴۹۰- اجزاء و قطعات

**کوره ها ( Furnace ) و فرهای ( Ovens ) برقی ، صنعتی یا آزمایشگاهی ( همچنین آنهایی که به وسیله القا یا از طریق از دست دادن دی الکتریک عمل می کنند ) ؛ سایر دستگاههای صنعتی یا آزمایشگاهی برای عمل آوردن مواد با گرما از طریق القایی یا از دست دادن دی الکتریک .**

۸۵۱۴۱۰- کوره ها و فرها که با مقاومت الکتریکی گرم می شوند

۸۵۱۴۱۰۱۰- - - کوره دندانسازی

۸۵۱۴۱۰۹۰- - - سایر

۸۵۱۴۲۰- کوره ها و فرها که به وسیله القا یا از دست دادن دی الکتریک عمل می کنند

۸۵۱۴۳۰- سایر کوره ها

۸۵۱۴۴۰- سایر دستگاهها برای عمل آوردن مواد با گرما به وسیله القا یا از دست دادن دی الکتریک

۸۵۱۴۹۰- اجزاء و قطعات

♦۹۰۷۰♦

**میخک ( Girofle ) میوه درخت میخک ( Antofle ) ، گل درخت میخک  
( Clou ) و دم گل میخک ( Griffes ) .**

۰۹۰۷۰۰

میخک ( Girofle ) میوه درخت میخک ( Antofle ) ، گل درخت میخک  
( Clou ) و دم گل میخک ( Griffe ) .

در بسته بندی آماده برای فرود فرودشی - - - ۰۹۰۷۰۰۱۰

۰۹۰۷۰۰

میخک ( Girofle ) میوه درخت میخک ( Antofle ) ، گل درخت میخک  
( Clou ) و دم گل میخک ( Griffe ) .

در بسته بندی آماده برای فرده فروشی - - - ۰۹۰۷۰۰ ۱۰

به صورت کوبیده در بسته بندی های غیر فرده فروشی - - - ۰۹۰۷۰۰ ۲۰

۰۹۰۷۰۰

میخک ( Girofle ) میوه درخت میخک ( Antofle ) ، گل درخت میخک  
( Clou ) و دم گل میخک ( Griffe ) .

در بسته بندی آماده برای فرده فروشی - - - ۰۹۰۷۰۰ ۱۰

به صورت کوبیده در بسته بندی های غیر فرده فروشی - - - ۰۹۰۷۰۰ ۲۰

سایر - - - ۰۹۰۷۰۰ ۹۰



## حذف یک ردیف

➤ چنانچه نیاز باشد شرح یک شماره حذف شود، در ستون نوع کالا ، شرح کالا حذف گردیده اما کد چهاررقمی مربوطه در داخل علامت [ ] به همان صورت باقی می ماند.

➤ باید توجه داشت که شماره های فرعی، در صورت نیاز به حذف، همراه با شرح مربوطه حذف می شوند.

سه چرخه ها ( Tricycles ) ، رورؤك ها ( Scooters ) ، اتومبيلهاى ركابزنى با پا ۹۵۰۱۰۰  
( Pedal cars ) و اسباب بازى هاى چرخدار ( Wheeled ) مشابه .

كالسكه هاى عروسك ؛ عروسك ها . ۹۵۰۲۰۰

ساي اسباب بازى ها . ۹۵۰۳۰۰

سه چرخه ها ( Tricycles ) ، رورؤك ها ( Scooters ) ، اتومبيلهاى ركابزنى با پا	۹۵۰۱۰۰
( Pedal cars ) و اسباب بازى هاى چرخدار ( Wheeled ) مشابه.	
كالسكه هاى عروسك ؛ عروسك ها .	۹۵۰۲۰۰
سایر اسباب بازی ها .	۹۵۰۳۰۰

[۹۵۰۱]

[۹۵۰۲]

۹۵۰۳۰۰ سه چرخه ها ( Tricycles ) ، رورؤک ها ( Scooters ) ، اتومبیل‌های رکابزنی با پا ( Pedal cars ) و اسباب بازی های چرخدار (Wheeled) مشابه ؛ کالسکه های عروسک ؛ عروسک ها ؛ سایر اسباب بازی ها.

[۹۵۰۱]

[۹۵۰۲]

۹۵۰۳ ۰۰ سه چرخه ها ( Tricycles ) ، رورؤک ها ( Scooters ) ، اتومبیل‌های رکابزنی با پا ( Pedal cars ) و اسباب بازی های چرخدار (Wheeled) مشابه ؛ کالسکه های عروسک ؛ عروسک ها ؛ سایر اسباب بازی ها.

Heading	H.S. Code	
<b>05.01</b>	0501.00	<b>Human hair, unworked, whether or not washed or scoured; waste of human hair.</b>
<b>05.02</b>		<b>Pigs', hogs' or boars' bristles and hair; badger hair and other brush making hair; waste of such bristles or hair.</b>
	0502.10	- Pigs', hogs' or boars' bristles and hair and waste thereof
	0502.90	- Other
<b>[05.03]</b>		
<b>05.04</b>	0504.00	<b>Guts, bladders and stomachs of animals (other than fish), whole and pieces thereof, fresh, chilled, frozen, salted, in brine, dried or smoked.</b>
<b>05.05</b>		<b>Skins and other parts of birds, with their feathers or down, feathers and parts of feathers (whether or not with trimmed edges) and down, not further worked than cleaned, disinfected or treated for preservation; powder and waste of feathers or parts of feathers.</b>
	0505.10	- Feathers of a kind used for stuffing; down
	0505.90	- Other

Heading	H.S. Code	
<b>92.01</b>		<b>Pianos, including automatic pianos; harpsichords and other keyboard stringed instruments.</b>
	9201.10	- Upright pianos
	9201.20	- Grand pianos
	9201.90	- Other
<b>92.02</b>		<b>Other string musical instruments (for example, guitars, violins, harps).</b>
	9202.10	- Played with a bow
	9202.90	- Other
<b>[92.03]</b>		
<b>[92.04]</b>		
<b>92.05</b>		<b>Wind musical instruments (for example, keyboard pipe organs, accordions, clarinets, trumpets, bagpipes), other than fairground organs and mechanical street organs.</b>
	9205.10	- Brass-wind instruments
	9205.90	- Other

Heading	H.S. Code	
<b>11.01</b>	1101.00	<b>Wheat or meslin flour.</b>
<b>11.02</b>		<b>Cereal flours other than of wheat or meslin.</b>
	1102.20	- Maize (corn) flour
	1102.90	- Other
<b>11.03</b>		<b>Cereal groats, meal and pellets.</b>
		- Groats and meal :
	1103.11	-- Of wheat
	1103.13	-- Of maize (corn)
	1103.19	-- Of other cereals
	1103.20	- Pellets
<b>11.04</b>		<b>Cereal grains otherwise worked (for example, hulled, rolled, flaked, pearled, sliced or kibbled), except rice of heading 10.06; germ of cereals, whole, rolled, flaked or ground.</b>
		- Rolled or flaked grains :
	1104.12	-- Of oats
	1104.19	-- Of other cereals
		- Other worked grains (for example, hulled, pearled, sliced or kibbled) :



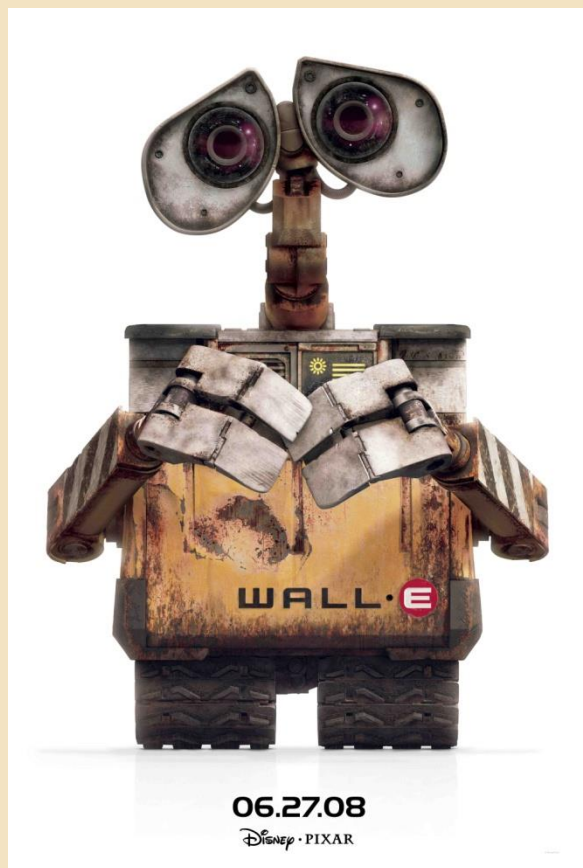
# سیستم هماهنگ شده توصیف و کد گذاری کالا

## • خواندن شرح کالا

شرح کالا که همراه شماره اصلی است، اغلب دارای **علامت های نقطه گذاری** است. این علامات در **تفسیر شرح کالا** به طور قطع موثرند و قادرند کالایی را در شماره اصلی صحیح آن طبقه بندی کنند.

بنابراین، ضروری است که بدانیم چگونه شرح کالای یک شماره را بخوانیم.

6



جداکننده

6



# تعمیر دهنده

# سیستم هماهنگ شده توصیف و کد گذاری کالا

۴۲/۰۲ رختدان، چمدان و رختدان کوچک، همچنین کیف آرایشی و کیف اسناد، کیف مدرسه، جلد عینک، جلد دوربین، جلد دستگاه های عکاسی و دوربین های عکاسی، جلد آلات موسیقی، جلد اسلحه و محفظه های همانند، کیف های سفری، کیف دستی، کیف خرید، کیف اوراق، کیف پول، جلد و محفظه و قوطی سیگار، کیسه توتون، کیف ابزار، کیف وسایل ورزشی، جلد بطری، جعبه جواهرات، قوطی پودر، جعبه قاشق و چنگال و همانند، از چرم طبیعی یا از چرم دوباره ساخته شده، از ورق پلاستیکی، از مواد نسجی، از فیبر و لکانیزه یا از مقوا، یا کلاً یا بیشتر آنها با این مواد یا با کاغذ پوشانده شده باشند.

# سیستم هماهنگ شده توصیف و کد گذاری کالا

۴۲/۰۲ رختدان، چمدان و رختدان کوچک، همچنین کیف آرایشی و کیف اسناد، کیف مدرسه، جلد عینک، جلد دوربین، جلد دستگاه های عکاسی و دوربین های عکاسی، جلد آلات موسیقی، جلد اسلحه و محفظه های همانند؛ کیف های سفری، کیف دستی، کیف خرید، کیف اوراق، کیف پول، جلد و محفظه و قوطی سیگار، کیسه توتون، کیف ابزار، کیف وسایل ورزشی، جلد بطری، جعبه جواهرات، قوطی پودر، جعبه قاشق و چنگال و همانند، از چرم طبیعی یا از چرم دوباره ساخته شده، از ورق پلاستیکی، از مواد نسجی، از فیبر و لکانیزه یا از مقوا، یا کلاً یا بیشتر آنها با این مواد یا با کاغذ پوشانده شده باشند.

Heading	H.S. Code	
<b>35.05</b>		<b>Dextrins and other modified starches (for example, pregelatinised or esterified starches); glues based on starches, or on dextrins or other modified starches.</b>
	3505.10	- Dextrins and other modified starches
	3505.20	- Glues
<b>35.06</b>		<b>Prepared glues and other prepared adhesives, not elsewhere specified or included; products suitable for use as glues or adhesives, put up for retail sale as glues or adhesives, not exceeding a net weight of 1 kg.</b>
	3506.10	- Products suitable for use as glues or adhesives, put up for retail sale as glues or adhesives, not exceeding a net weight of 1 kg
		- Other :
	3506.91	-- Adhesives based on polymers of headings 39.01 to 39.13 or on rubber
	3506.99	-- Other
<b>35.07</b>		<b>Enzymes; prepared enzymes not elsewhere specified or included.</b>
	3507.10	- Rennet and concentrates thereof
	3507.90	- Other

• SECTIONS NOTES

یادداشت های قسمت ها

• CHAPTERS NOTES

یادداشت های فصل ها

• SUBHEADINGS NOTES

یادداشت های شماره های فرعی

• TERMS OF HEADINGS

متون ردیف ها یا شماره ها

• TERMS OF SUBHEADINGS متون ردیفهای فرعی یا شماره های فرعی

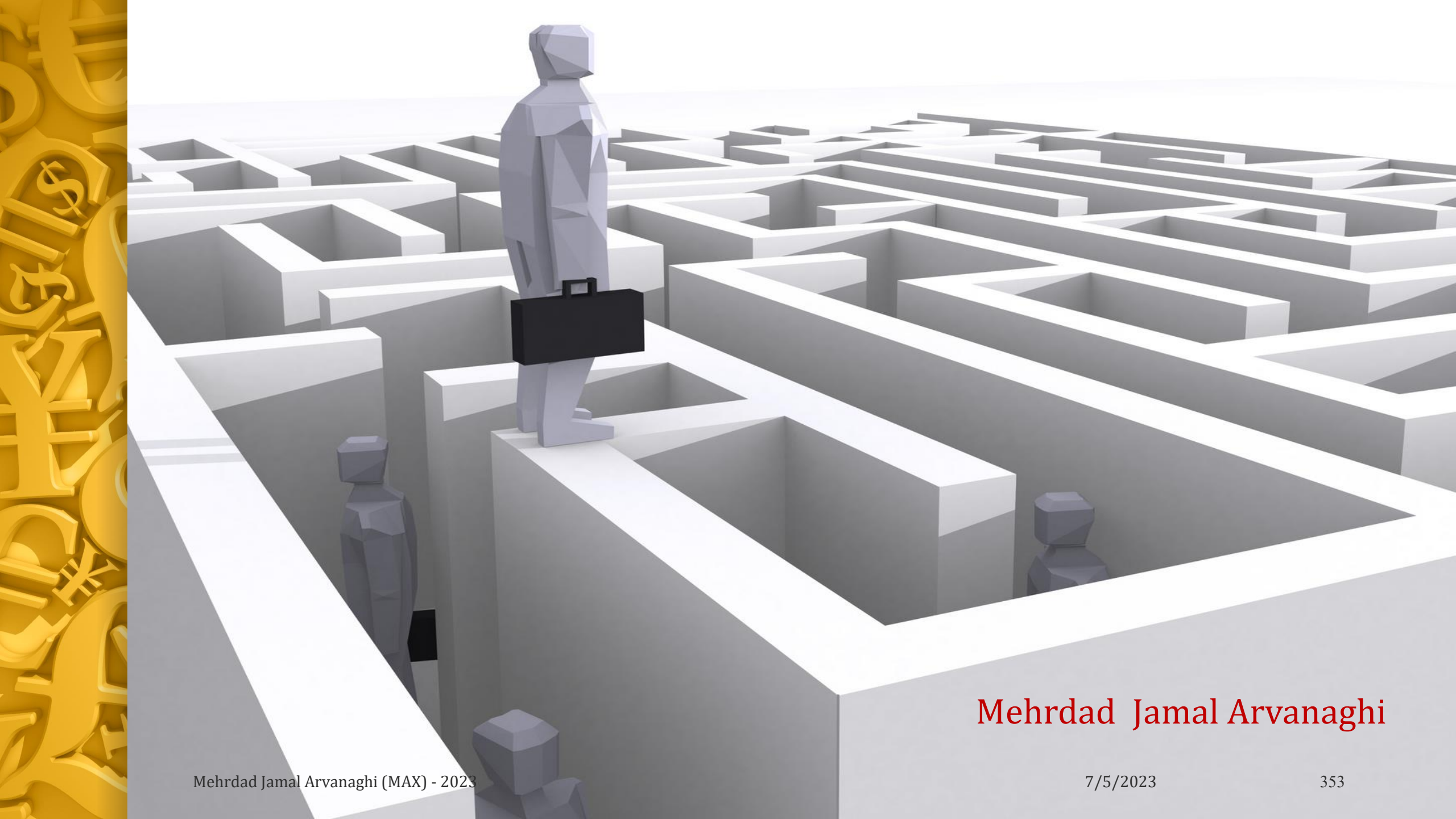
• بیش از ۵۰۰۰ گروه مجزای کالائی که با یک کد ۶ رقمی مشخص شده اند



Choice

EXIT NOW





Mehrdad Jamal Arvanaghi



# Thank you

HARMONIZED SYSTEM

[MAX.INMAX@YAHOO.COM](mailto:MAX.INMAX@YAHOO.COM)

MEHRDAD JAMAL ARVANAGHI



# مکت در مکس

فصل ۱- آشنایی با نمانکلاتور HS

فصل ۲- نثریات مکمل HS

فصل ۳- تشریح و توصیف HS

فصل ۴- قسمت های HS

فصل ۵- فصل های HS

فصل ۶- شماره های (اصلی) و فرعی HS

فصل ۷- یادداشت های قسمت و فصل HS

فصل ۸- قواعد عمومی تفسیری HS

فصل ۹- نحوه طبقه بندی «اجزاء و قطعات» و «ملزومات» در HS

فصل ۱۰- تشریح کنوانسیون HS

فصل ۱۱- کدهای «طبقه بندی» و کدهای «شناسایی»

## مکت در مکس

آشنایی با سیستم هماهنگ شده  
توصیف و کدگذاری کالا

مهرداد جمال ارونقی

# موفق و سر بلند باشید

Mehrdad Jamal Arvanaghi

Mehrdad Jamal Arvanaghi (MAX)  
2023

356

7/5/2023